Targum Jonathan on II Kings
תרגום יונתן על מלכים ב
merged
https://www.sefaria.org/Targum_Jonathan_on_II_Kings
This file contains merged sections from the following text versions:
-Mikraot Gedolot
-https://www.sefaria.org

תרגום יונתן על מלכים ב

Chapter 1

וּמְרָדוּ מוֹאֲבָאֵי בְּיִשְׂרָאֵל בָּתַר דְּמִית אַחְאָב:
וּנְפַל אֲחַזְיָה מִן סְרַגְּתָא בְּעִילִיתֵיהּ דִּי בְּשֹׁמְרוֹן וְאִתְמְרַע וּשְׁלַח אִזְגַּדִּין וַאֲמַר לְהוֹן אֱזִילוּ תְּבַעוּ בְּבַעַל זְבוּב טַעֲוַת עֶקְרוֹן אִם אֶחֱי מְמַרְעֵי דֵּין:
וּמַלְאֲכָא דַּייָ מַלֵּיל עִם אֵלְיָהוּ דְּמִן תּוֹשָׁב קוּם סַק לְקֳדָמוּת אִזְגַּדֵּי מַלְכָּא דְּשֹׁמְרוֹן וּמַלֵּיל עִמְּהוֹן הֲלָא אֱלָהָא קַיָּם דְּשָׁכְנְתֵּיהּ שַׁרְיָא בְּיִשְׂרָאֵל אַתּוּן אָזְלִין לְמִתְבַּע בְּבַעַל זְבוּב טַעֲוַת עֶקְרוֹן:
וּכְכֵן כְּדְנָן אֲמַר יְיָ עַרְסָא דְּסֵלֵּיקְתָּא תַּמָּן לָא תֵּיחוּת מִנָּהּ אֲרֵי מְמַת תְּמוּת וַאֲזַל אֵלְיָה:
וְתָבוּ אִזְגַּדָּיָא לְוָתֵיהּ וַאֲמַר לְהוֹן מָא דֵּין תַּבְתּוּן:
וַאֲמַרוּ לֵיהּ גַּבְרָא סְלִיק לְקֳדָמוּתָנָא וַאֲמַר לָנָא אֱזִילוּ תּוּבוּ לְוַת מַלְכָּא דְּשְׁלַח יַתְכוֹן וְתִמְלְלוּן עִמֵּיהּ כְּדְנָן אֲמַר יְיָ הֲלָא אֱלָהָא קַיָּם דְּשָׁכְנְתֵּיהּ שַׁרְיָא בְּיִשְׂרָאֵל אַתְּ שְׁלַח לְמִתְבַּע בְּבַעַל זְבוּב טַעֲוַת עֶקְרוֹן בְּכֵן עַרְסָא דְּסֵלֵּיקְתָּא תַּמָּן לָא תֵּיחוּת מִנָּהּ אֲרֵי מְמַת תְּמוּת:
וּמַלֵּיל עִמְּהוֹן מָא נְמוֹסָא דְּגַרְבָא דְּסָלֵיק לְקֳדָמוּתְכוֹן וּמַלֵּיל עִמְּכוֹן יַת פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין:
וַאֲמַרוּ לֵיהּ גְּבַר בְּעֵיל סַעֲרָן וְזַרְזָא דְּמַשְׁכָא אַסִּיר בְּחַרְצֵיהּ וַאֲמַר אֵלְיָה דְּמִן תּוֹשָׁב הוּא וּשְׁלַח לְוָתֵיהּ רַב חַמְשִׁין וַחֲמִשִּׁין דְּעִמֵּיהּ וּסְלִיק לְוָתֵיהּ וְהוּא יָתִיב עַל רֵישׁ טוּרָא וּמָלֵיל עִמֵּיהּ נְבִיָא דַּייָ מַלְכָּא מַלֵּיל חוּת:
וַאֲתֵיב אֵלְיָה וּמַלֵּיל עִם רַב חַמְשִׁין אִם נְבִיָא דַּייָ אֲנָא תֵּיחוֹת אֶשְׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וְתֵיכוֹל יָתָךְ וְיָת חַמְשִׁין דְּעִמָּךְ וּנְחָתַת אֶשְׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וַאֲכָלַת יָתֵיהּ וְיָת חַמְשִׁין דְּעִמֵּיהּ:
וְתַב וּשְׁלַח לְוָתֵיהּ רַב חַמְשִׁין אוֹחֳרָנִין וְחַמְשִׁין דְּעִמֵּיהּ וַאֲתֵיב וּמַלֵּיל עִמֵּיהּ נְבִיָא דַּייָ כִּדְנָן אֲמַר מַלְכָּא אוּחִי חוּת:
וַאֲתֵיב אֵלְיָה וּמַלֵּיל עִמְּהוֹן אִם נְבִיָא דַּייָ אֲנָא תֵּיחוֹת אֶשְׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וְתֵיכוֹל יָתָךְ וְיָת חַמְשִׁין דְּעִמָּךְ וּנְחָתַת אֶשְׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וַאֲכָלַת יָתֵיהּ וְיָת חַמְשִׁין דְּעִמֵּיהּ:
וְתַב וּשְׁלַח רַב חַמְשִׁין תְּלִיתָאֵי וְחַמְשִׁין דְּעִמֵּיהּ וּסְלִיק וַאֲתָא רַב חַמְשִׁין תְּלִיתָאִין וּכְרַע עַל בִּרְכּוֹהִי לָקֳבֵיל אֵלְיָהוּ וּבְעָא מִן קֳדָמוֹהִי וּמַלֵּיל עִמֵּיהּ נְבִיָא דַּייָ תֵּיקַר כְּעַן נַפְשִׁי וְנַפְשָׁא דְּעַבְדָךְ אִלֵּין חַמְשִׁין בְּעֵינָךְ:
הָא נְחָתַת אֶשְׁתָּא מִן שְׁמַיָּא וַאֲכָלַת יַת תְּרֵין רַבָּנֵי חַמְשִׁין קַדְמָאִין וְיַת חַמְשִׁין דְּעִמְּהוֹן וּכְעַן תֵּיקַר נַפְשִׁי בְּעֵינָךְ:
וּמַלֵּיל מַלְאָכָא דַּייָ עִם אֵלְיָהוּ חוֹת עִמֵּיהּ לָא תִּדְחַל מִן קֳדָמוֹהִי וְקָם וּנְחַת עִמֵּיהּ לְוָת מַלְכָּא:
וּמַלֵּיל עִמֵּיהּ כְּדְנָן אֲמַר יְיָ חֲלַף דִּשְׁלַחְתָּא אִזְגַּדִּין לְמִשְׁאַל בְּבַעַל זְבוּב טַעֲוַת עֶקְרוֹן הֲלָא אֱלָהָא קַיָּם דְּשָׁכְנְתֵּיהּ שַׁרְיָא בְּיִשְׂרָאֵל לְמִשְׁאַל בְּפִתְגָמֵיהּ בְּכֵן עַרְסָא דְּסֵלֵּיקְתָּא תַּמָּן לָא תֵּיחוֹת מִנָּהּ אֲרֵי מֵימַת תְּמוּת:
וּמִית כְּפִתְגָמָא דַּייָ דְּמַלֵּיל אֵלְיָהוּ וּמְלַךְ יְהוֹרָם תְּחוֹתוֹהִי בִּשְׁנַת תַּרְתֵּין לְיְהוֹרָם בַּר יְהוֹשָׁפָט מַלְכָּא דִּבֵית יְהוּדָה הֲלָא אֲרֵי לָא הֲוָה לֵיהּ בַּר:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי אֵלְיָה דַּעֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל:

Chapter 2

וַהֲוָה בְּאַסָּקוּת יְיָ יַת אֵלְיָהוּ בְּעַלְעוּלָא לְצֵית שְׁמַיָּא וַאֲזַל אֵלְיָהוּ וֶאֱלִישָׁע מִן גִּלְגָּלָא:
וַאֲמַר אֵלְיָהוּ לֶאֱלִישָׁע תּוּב כְּעַן הָכָא אֲרֵי יְיָ שַׁלְחַנִי עַד בֵּית אֵל וַאֲמַר אֱלִישָׁע קַיָּם הוּא יְיָ וְחַי נַפְשָׁךְ אִם אֶשְׁבְּקִינָךְ וּנְחָתוּ לְבֵית אֵל:
וּנְפַקוּ תַּלְמִידֵי נְבִיָא דִּי בְּבֵית אֵל לְוָת אֱלִישָׁע וַאֲמַרוּ לֵיהּ הַיְדַעְתָּא אֲרֵי יוֹמָא דֵּין יְיָ מְסַלֵּק יַת רִבּוֹנָךְ מֵעַל רֵישָׁךְ וַאֲמַר אַף אֲנָא יָדַעְנָא שְׁתוּקוּ דָּבָר:
וַאֲמַר לֵיהּ אֵלְיָהוּ אֱלִישָׁע תּוּב כְּעַן הָכָא אֲרֵי יְיָ שַׁלְחַנִי לִירִיחוֹ וַאֲמַר קַיָּם הוּא יְיָ וְחֵי נַפְשָׁךְ אִם אֶשְׁבְּקִינָךְ וַאֲתוֹ לִירִיחוֹ:
וּקְרִיבוּ תַּלְמִידֵי נְבִיָא דִּי בִירִיחוֹ לְוָת אֱלִישָׁע וַאֲמַרוּ לֵיהּ הַיְדַעְתָּא אֲרֵי יוֹמָא דֵּין יְיָ מְסַלֵּק יַת רִבּוֹנָךְ מֵעַל רֵישָׁךְ וַאֲמַר אַף אֲנָא יָדַעְנָא שְׁתוּקוּ דָּבָר:

וַאֲמַר לֵיהּ אֱלָהוּ תּוּב כְּעַן הָכָא אֱרֵי יְנ שַׁלְּחַנִי עַד יַרְדְּנָא וַאֲמַר קָיֵם הוּא יְנ וְחַי נַפְשָׁךְ
אִם אֶשְׁבְּקִינָךְ וַאֲזַלוּ תַּרְוֵיהוֹן:
וְחַמְשִׁין גַּבְרָא מִתַּלְמִידֵי נְבִיָּא אֲזָלוּ וְקָמוּ מְקַבֵּיל מַרְחִיק וְתַרְוֵיהוֹן קָמוּ עַל יַרְדְּנָא:
וּנְסִיב אֱלָהוּ יָת שׁוּשִׁיפֵיהּ וְאַחְזַר וּמְחָא יָת מַיָּא וְאִתְפְּלִיגוּ לְכָא וּלְכָא וַעֲבָרוּ תַּרְוֵיהוֹן
בְּיַבֶּשְׁתָּא:
וַהֲוָה כְּמֶעְבַּרְהוֹן וְאֱלָהוּ אֲמַר לֶאֱלִישָׁע שְׁאַל מָה אֶעְבֵּיד לָךְ עַד דְּלָא אִיתַּבַּר מִלְוָתָךְ וַאֲמַר
אֱלִישָׁע וִיהֵי כְעַן עַל חַד תְּרֵין בְּרוּחַ נְבוּאָתָךְ עִמִּי:
וַאֲמַר אַקְשֵׁיתָא לְמִשְׁאַל אִם תֶּחְזֵי יָתִי דַאֲנָא מִיתַּבַּר מִלְוָתָךְ יְהֵי לָךְ כֵּן וְאִם לָא לָא יְהֵי:
וַהֲוָה עַד דְּאִינּוּן אָזְלִין מֵיזַל וּמַמְלִיל וְהָא רְתִיכִין דְּאֶשְׁתָּא וְסוּסְוָן דְּאֶשְׁתָּא וְאַפְרִישׁוּ
בֵּין תַּרְוֵיהוֹן וּסְלִיק אֱלָיָהוּ בְּעִלְעוֹלָא לְצִית שְׁמַיָּא:
וֶאֱלִישָׁע חָזֵי וְהוּא מְצַוַּח רַבִּי רַבִּי דְּטַב לְהוֹן לְיִשְׂרָאֵל בְּצִלּוּתֵיהּ מֵרְתִיכִין וּפָרָשִׁין וְלָא
חֲזָנֵיהּ עוֹד וְאִתְקֵיף בִּלְבוּשֵׁיהּ וְסַדְקִינּוּן לִתְרֵין סְדִיקִין:
וַאֲרִים יָת שׁוּשִׁיפָא דְאֱלָהוּ דִּי נְפַלַת מִנֵּיהּ וְתַב וְקָם עַל כֵּיף יַרְדְּנָא:
וּנְסִיב יָת שׁוּשִׁיפָא דְאֱלָהוּ דִּנְפָלַת מִנֵּיהּ וּמְחָא יָת מַיָּא וַאֲמַר קַבֵּיל בָּעוּתִי יְנ אֱלָהֵיהּ
דְּאֱלָהוּ אַף הוּא וּמְחָא יָת מַיָּא וְאִתְפְּלִיגוּ לְכָא וּלְכָא וַעֲבַר אֱלִישָׁע:
וַחֲזוֹהִי תַּלְמִידֵי נְבִיָּא דְּבִירִיחוֹ מִקָּבֵיל וַאֲמַרוּ נָחַת רוּחֵיהּ דְּאֱלָהוּ עַל אֱלִישָׁע וַאֲתוֹ
לְקֳדָמוֹתֵיהּ וּסְגִידוּ לֵיהּ עַל אַרְעָא:
וַאֲמַרוּ לֵיהּ הָא כְעַן אִית עִם עַבְדָּךְ חַמְשִׁין גַּבְרִין בְּנֵי חַיְלָא יֵיזְלוּן כְּעַן וְיִבְעוּן יָת
רִבּוֹנָךְ דִּלְמָא נַטְלֵיהּ רוּחַ מִן קֳדָם יְנ וּרְמָהִי בְּחַד מִן טוּרַיָּא אוֹ בְּחַד מִן חֵילָיָא וַאֲמַר לָא
תִּשְׁלְחוּן:
וְאִתְקִיפוּ בֵּיהּ עַד סַגְיָא וַאֲמַר שְׁלָחוּ וּשְׁלַחוּ חַמְשִׁין גַּבְרָא וּבְעוֹ תְּלָתָא יוֹמִין וְלָא
אַשְׁכְּחוּהִי:
וְתָבוּ לְוָתֵיהּ וְהוּא יָתֵיב בִּירִיחוֹ וַאֲמַר לְהוֹן הֲלָא אֲמַרִית לְכוֹן לָא תֵּיזְלוּן:
וַאֲמַרוּ אֱנָשֵׁי קִרְתָּא לֶאֱלִישָׁע הָא כְעַן מוֹשַׁב קִרְתָּא שַׁפִּיר כְּמָא דְרִבּוֹנִי חָזֵי וּמַיָּא בִּישִׁין
וְאַרְעָא מְתַכְּלָא:
וַאֲמַר אַיְתוֹ לִי צְלוּחִיתָא חַדְתָּא וְשַׁוּוּ תַּמָּן מִלְחָא וַאֲיְתִיאוּ לְוָתֵיהּ:
וּנְפַק לְמַפְקָנָא דְמַיָּא וּרְמָא תַּמָּן מִלְחָא וַאֲמַר כְּדֵנָן אֲמַר יְנ אַסֵּיתִי לְמַיָּא הָאִלֵּין וְלָא יְהֵי
מִתַּמָּן עוֹד מוֹתָא וּמְתַכְּלָא:
וְאִתַּסִיאוּ מַיָּא עַד יוֹמָא הָדֵין כְּפִתְגָמָא דֶאֱלִישָׁע דְּמַלֵּיל:
וּסְלִיק מִתַּמָּן לְבֵית אֵל וְהוּא סְלִיק בְּאוֹרְחָא וְנַעֲרִין זְעֵירִין נְפָקוּ מִן קִרְתָּא וְאִתְלַעֲבוּ
בֵּיהּ וַאֲמַרוּ לֵיהּ סַק קִרְחָא סַק קִרְחָא:
וְאִתְפְּנִי לַאֲחוֹרוֹהִי וַחֲזִינוּן וְלַטִינוּן בִּשְׁמָא דַיְנ וּנְפָקוּ תַּרְתֵּין דּוּבִין מִן חוּרְשָׁא וּבְזָעָא
מִנְּהוֹן אַרְבְּעִין וּתְרֵין יַנְקִין:
וַאֲזַל מִתַּמָּן לְטוּר כַּרְמֶלָא וּמִתַּמָּן תַּב לְשֹׁמְרוֹן:

Chapter 3

וְיהוֹרָם בַּר אַחְאָב מְלַךְ עַל יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן בִּשְׁנַת תְּמָנֵי עַסְרֵי לִיהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ שְׁבָטָא דְבֵית
יְהוּדָה וּמְלַךְ תַּרְתָּא עַסְרֵי שְׁנִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְנ לְחוֹד לָא כַּאֲבוּהִי וּכְאִמֵּיהּ וְאַעְדֵּי יָת קָמַת בָּעְלָא דַעֲבַד אֲבוּהִי
לְחוֹד בְּחוֹבֵי יָרָבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּב יָת יִשְׂרָאֵל אִתְרֵעֵי לָא סְטָא מִנֵּהּ:
וּמֵישַׁע מַלְכָּא דְמוֹאָב הֲוָה מָרֵי גֵּיתִין וּמְתִיב תּוּקְרָבָא לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל שְׁנָא בִּשְׁנָא מְאָה
אַלְפִין תּוֹרִין דְּפִטְמָא וּמְאָה אַלְפִין דִּכְרִין דְּרַעְיָא:
וַהֲוָה כַּד מִית אַחְאָב וּמְרִיד מַלְכָּא דְמוֹאָב בְּמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל:
וּנְפַק מַלְכָּא יְהוֹרָם בְּיוֹמָא הַהוּא מִשֹּׁמְרוֹן וּמְנָא יָת כָּל יִשְׂרָאֵל:
וַאֲזַל וּשְׁלַח לְוָת יְהוֹשָׁפָט מַלְכָּא דְבֵית יְהוּדָה לְמֵימַר מַלְכָּא דְמוֹאָב מְרִיד בִּי תֵּתֵיזֵיל עִמִּי
לְוָת מוֹאָב בְּקִרְבָא וַאֲמַר אֵסַק אֵנָא כְוָתָךְ עַמִּי כְעַמָּךְ סוּסְוָי כְּסוּסְוָךְ:
וַאֲמַר בְּאֵיזָא אוֹרְחָא נִיסַק וַאֲמַר אוֹרַח מַדְבְּרָא דֶאֱדוֹם:
וַאֲזַל מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וּמַלְכָּא דְבֵית יְהוּדָה וּמַלְכָּא דֶאֱדוֹם וְאַסְחָרוּ מַהֲלַךְ שַׁבְעָא יוֹמִין
וְלָא הֲוָה מַיָּא לְמַשְׁרִיתָא וְלִבְעִירָא דְעִמְּהוֹן:
וַאֲמַר מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וַי אֲרֵי זַמִּין יְנ לְתָלָתָא מַלְכַיָּא הָאִלֵּין לְמִמְסַר יַתְהוֹן בִּידָא דְמוֹאָב:
וַאֲמַר יְהוֹשָׁפָט הֲלֵית כָּא נְבִיָּא דַיְנ וְנִשְׁאַל יָת פִּתְגָמָא דַיְנ מִנֵּיהּ וַאֲתֵי חַד מֵעַבְדֵי מַלְכָּא
דְיִשְׂרָאֵל וַאֲמַר הָכָא אֱלִישָׁע בַּר שָׁפָט דְשַׁמֵּשׁ יָת אֵלָיָהוּ:
וַאֲמַר יְהוֹשָׁפָט אִית עִמֵּיהּ פִּתְגָמָא דַיְנ וּנְחָתוּ לְוָתֵיהּ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וִיהוֹשָׁפָט וּמַלְכָּא
דֶאֱדוֹם:
וַאֲמַר אֱלִישָׁע לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל מַה לִי וָלָךְ אֱזֵיל לְוָת נְבִיֵּי אֲבוּךְ וּלְוָת נְבִיֵּי אִמָּךְ וַאֲמַר
לֵיהּ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל בְּבָעוּ לָא תִדְכַּר חוֹבִין רִשְׁעָתָא הַהִיא בָּעֵי עֲלָנָא רַחֲמִין אֲרֵי זַמִּין יְנ
לְתָלָתָא מַלְכַיָּא הָאִלֵּין לְמִמְסַר יַתְהוֹן בִּידָא מוֹאָבָאי:
וַאֲמַר אֱלִישָׁע קֳדָם הוּא יְנ צְבָאוֹת דְּמִשְׁמְשְׁנָא קֳדָמוֹהִי אֲרֵי אִלּוּלָא פּוּן אֲפֵי יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ
שְׁבָטָא דְבֵית יְהוּדָה אֲנָא נָסֵיב אִם אִסְתַּכַּל בָּךְ וְאִם אַחֲזִינָךְ:

וּכְעַן אַיְתוֹ לִי גַּבְרָא דְיַדַע לְנַגָּנָא בְּכִנּוֹרָא וַהֲוָה כַּד נָגֵן דְמָנַגֵן וּשַׁרְיָא עֲלוֹהִי רוּחַ
נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ׃
וַאֲמַר כִּדְנָן אֲמַר יְיָ יְתָעֲבִיד נַחֲלָא הָדֵין פַּצִידִין פַּצִידִין׃
אֲרֵי כִדְנָן אֲמַר יְיָ לָא תֶחֱזוּן רוּחָא וְלָא תֶחֱזוּן מְטָרָא וְנַחֲלָא הַהוּא יְתְמְלֵי מַיָא וְתִשְׁתּוּן
אַתּוּן וְגֵיתֵיכוֹן וּבְעִירְכוֹן׃
וּקְלִילָא דָא קֳדָם יְיָ וְיִמְסַר יָת מוֹאֲבָאֵי בִּידָכוֹן׃
וְתִמְחוּן כָּל כְּרַךְ תַּקִיף וְכָל קִרְוִין כְּרִיכָן וְכָל אִילָן דְיָאֵי תְּעַקְּרִין וְכָל מַבּוּעֵי מַיָא
תִּסְתְּמוּן וְכָל אַחֲסַנְתָּא שַׁפְּרָתָא תְּטוּמוּן בְּאַבְנָיָא׃
וַהֲוָה בְּצַפְרָא כְּמִיסַק מִנְחָתָא וְהָא מַיָא אָתָן בְּאוֹרַח אֱדוֹם וְאִתְמְלִיאַת אַרְעָא יָת מַיָא׃
וְכָל מוֹאֲבָאֵי שְׁמָעוּ אֲרֵי סְלִיקוּ מַלְכַיָא לְאַגָּחָא קְרָבָא בְּהוֹן וְאִתְכְּנִישׁוּ מִכֹּל אֲסִירֵי סַיְפָא
וּלְעֵילָא וְקָמוּ עַל תְּחוּמָא׃
וְאַקְדִימוּ בְּצַפְרָא וְשִׁמְשָׁא נְסַת עַל מַיָא וַחֲזוֹ מוֹאֲבָאֵי מְקֳבֵל יָת מַיָא סוּמָקִין כְּדָמָא׃
וַאֲמַרוּ דַם דֵין אִתְגְּרָאָה מַלְכַיָא וּקְטָלוּ גְּבַר יָת חַבְרֵיהּ וּכְעַן פּוּקוּ לְבִיזְתָא
מוֹאֲבָאֵי׃
וַאֲתוֹ לְמַשְׁרִיתָא דְיִשְׂרָאֵל וְקָמוּ יִשְׂרָאֵל וּמְחוֹ יָת מוֹאֲבָאֵי וַאֲפָכוּ מִן קֳדָמֵיהוֹן וּמְחוֹ בְהוֹן
וּקְטָלוּ יָת מוֹאֲבָאֵי׃
וְקִרְוָיָא פַּגְרוּ וְכָל אַחֲסַנְתָּא שַׁפִּירָא רְמוֹ גְּבַר אַבְנֵיהּ וּמַלְאוּהָא וְכָל מַבּוּעֵי מַיָא סְתָמוּ וְכָל
אִילָן דְיָאֵי עֲקָרוּ עַד דְלָא אִשְׁתַּאֲרַת אַבְנָא בְּקִרְתָּא דְלָא פַּגְרוּהָא וְאִסְתַּחֲרוּ קָלָעָיָא וּמְחוּהָא׃
וַחֲזָא מַלְכָּא דְמוֹאָב אֲרֵי תַקִיפוּ מִנֵּיהּ עָבְדֵי קְרָבָא וּדְבַר עִמֵּיהּ שְׁבַע מְאָה גַּבְרָא שַׁלְפֵי סַיְפָא
לְאַפָּנָאָה לְוָת מַלְכָּא דֶאֱדוֹם וְלָא יָכִילוּ׃
וּנְסִיב יָת בְּרֵיהּ בּוּכְרָא דַעֲתִיד דְיִמְלוֹךְ תְּחוֹתוֹהִי וְאַסְקֵיהּ עֲלָתָא עַל שׁוּרָא וַהֲוָה רְגַז רַב
עַל יִשְׂרָאֵל וְאִסְתַּלָקוּ מִנֵּיהּ וְתָבוּ לְאַרְעָא׃

Chapter 4

וְאִתְּתָא חֲדָא מִנְּשֵׁי תַלְמִידֵי נְבִיָיא מְצַוְחָא קֳדָם אֱלִישָׁע לְמֵימַר עַבְדָךְ עוֹבַדְיָה בַּעֲלִי מִית
וְאַתְּ יְדַעְתְּ אֲרֵי עַבְדָךְ הֲוָה דָחִיל מִן קֳדָם יְיָ כַּד קְטָלַת אִיזֶבֶל יָת נְבִיָיא דַיְיָ דְבַר מְנָהוֹן
מְאָה גַּבְרִין וְאַטְמְרִינוּ חַמְשִׁין חַמְשִׁין גַּבְרִין בְּמְעָרְתָּא וַהֲוָה יָזִיף וּמוֹכֵל לְהוֹן בְּדִיל
דְלָא לְאוֹכָלָא יַתְהוֹן מִנִּכְסוֹהִי דְאֵינוּן אוֹנָסָא וּכְעַן רַשְׁיָא אֲנָא לְמִדְבַּר יָת
תְּרֵין בְּנֵי לֵיהּ לְעַבְדִין׃
וַאֲמַר לָהּ אֱלִישָׁע מָה אֲעֵבִיד לִיךְ חֲוִי לִי מָא אִית לִיךְ בְּבֵיתָא וַאֲמַרַת לֵית לְאַמְתָךְ כָּל
מִדַעַם בְּבֵיתָא אֱלָהֵין מָנָא דְמִשְׁחָא׃
וַאֲמַר אֱזִילִי שְׁאֵילִי לִיךְ מָנִין מִן כָּל שְׁבַבָיְכִי מָנִין רֵיקָנִין לָא תַזְעִירִין׃
וְתֵהֵכִין וְתַגִּיפִין דָשָׁא בְּאַפֵּיךְ וּבְאַפֵּי בְּרָךְ וּתְרִיקִין עַל כָּל מָנָא הָאֵלִין וּמָנָא דְאִתְמְלִי
תְּסַלְקִין׃
וַאֲזַלַת מִלְוָתֵיהּ וַאֲגָפַת דָשָׁא בְּאַפָּהָא וּבְאַפֵּי בְנָהָא אִינוּן מְקָרְבִין לָהּ מָנָא וְהִיא מְרִיקָא
מִשְׁחָא׃
וַהֲוָה כְּמִשְׁלַם מָנָא וַאֲמַרַת לִבְרָהּ קְרִיב לִי עוֹד מָנָא וַאֲמַר לָהּ לֵית עוֹד מָנָא וּפְסַק מִשְׁחָא׃
וַאֲתַת וְחַוְיאַת לְנְבִיָא דַיְיָ וַאֲמַר אֲזִילִי זַבְּנִי יָת מִשְׁחָא וְשַׁלְמִי לְמָרֵי חוֹבְתִיךְ וְאַתְּ
וּבְנַיִךְ תִּתְפָּרְנְסִין מִדְיִשְׁתָּאר׃
וַהֲוָה יוֹמָא וַעֲבַר אֱלִישָׁע לְשׁוּנֶם וְתַמָן אִתְּתָא דַחֲלַת חֶטְאִין וְאַתְקִיפַת בֵּיהּ לְמֵיכַל לַחְמָא
וַהֲוָה בְּזִמַן מְעִידוֹהִי לְתַמָן לְמֵיכַל לַחְמָא׃
וַאֲמַרַת לְבַעְלָהּ הָא כְעַן יְדַעְנָא דַיְיָ קַדִישָׁא הוּא מְתְפְנֵי לְוָתָנָא תְּדִירָא׃
נַעֲבִיד כְּעַן עֲלֵית כָּתְלָא זְעִירָא וּנְתַקֵן לֵיהּ תַּמָן אֲתַר עַרְסָא וּפִתּוֹרָא וְכוּרְסְיָא וּמְנָרְתָּא
וְיֵהֵי בְּמֵיתוֹהִי לְוָתָנָא יְתְפְנֵי לְתַמָן׃
וַהֲוָה יוֹמָא וְעַל לְתַמָן וְזָר לְעֵילְיתָא וּשְׁכִיב תַּמָן׃
וַאֲמַר לְגֵיחֲזַי עוּלֵימֵיהּ קְרִי לְשׁוּנַמִיתָא הָדָא וּקְרָא לָהּ וְקָמַת קֳדָמוֹהִי׃
וַאֲמַר לֵיהּ אֱמַר כְּעַן לָהּ הָא עַסְקְתָּא לָנָא יָת כָּל עִסְקָא הָדָא מָה לְמֶעְבַּד לֵיךְ הֲפִתְגַם אִית
לֵיךְ לְמַלָּא עִם מַלְכָּא אוֹ עִם רַב חֵילָא וַאֲמַרַת בְּגוֹ עִמִי אֲנָא מְסוֹבָרָא׃
וַאֲמַר מָה לְמֶעְבַּד לָהּ וַאֲמַר גֵּיחֲזִי בְּקוּשְׁטָא בַּר לֵית לָהּ וּבַעְלָהּ סִיב׃
וַאֲמַר קְרֵי לָהּ וּקְרָא לָהּ וְקָמַת בְּתַרְעָא׃
וַאֲמַר לְזִמְנָא הָדֵין בְּעִדַן דְאַתּוּ רְבוּנִי נְבִיָא דַיְיָ
לָא יְתַכְּדֵיב פִּתְגָמָךְ בְּאַמְתָךְ׃
וְעַדְיאַת אִתְּתָא וִילִידַת בַּר לְזִמְנָא הָדֵין כְּעִדַן דְהִיא קַיָמָא דִי מַלֵיל עִמָהּ אֱלִישָׁע׃
וּרְבָא רַבְיָא וַהֲוָה יוֹמָא וּנְפַק לְוָת אֲבוּהִי לְוָת חַצָדַיָא׃
וַאֲמַר לַאֲבוּהִי רֵישִׁי רֵישִׁי לְעוּלֵימָא סַבְהִי אוֹבִילֵיהּ לְאִמֵיהּ׃
וְנַסְבֵיהּ וְאוֹבִילֵיהּ לְאִמֵיהּ וְיתֵיב עַל בִּרְכָהָא עַד עִדַן טַהֲרָא וּמִית׃
וּסְלִיקַת וְאַשְׁכְּבַתֵיהּ עַל עַרְסָא דְנְבִיָא דַיְיָ וַאֲגָפַת בְּאַפּוֹהִי וּנְפָקַת׃
וּקְרַת לְבַעְלָהּ וַאֲמַרַת שַׁדַר כְּעַן לִי חַד מִן עוּלֵימַיָא וַחֲדָא מִן אָתָנָיָא וְאִתְמְטֵי לְוָת נְבִיָא
וְאָתוּב׃

וַאֲמַר מָא דֵּין אַתְּ אֲזַלְתְּ לְוָתֵיהּ יוֹמָא דֵּין לָא יְרַח וְלָא שַׁבְּתָא וַאֲמַרַת שְׁלָם׃
וְזָרִיזַת אֲתָנָא וַאֲמַרַת לְעוּלָמָא דְּבַר וֶאֱזִיל לָא תְּדְחוֹק עֲלַי לְמִרְכַּב אֱלָהֵין כַּד אֲמַר לָךְ׃
וַאֲזַלַת וַאֲתַת לְוַת נְבְיָא דַּיָּן לְטוּר כַּרְמֶלָא וַהֲוָה כַּד חֲזָא נְבְיָא דַּיָּן תָּהּ מְקַבֵּיל וַאֲמַר
לְגֵיחֲזִי עוּלֵימֵיהּ הָא שׁוּנַמִּית דֵּיכִי׃
כְּעַן רְהוּט כְּעַן לָקֳדָמוּתָהּ וַאֲמַר לָהּ הַשְׁלָם לִיךְ הַשְׁלָם לְבַעֲלִיךְ הַשְׁלָם לְרַבְיָא וַאֲמַרַת שְׁלָם׃
וַאֲתַת לְוַת נְבְיָא דַּיָּן לְטוּרָא וְאַתְקִיפַת בְּרִגְלוֹהִי וּקְרִיב גֵּיחֲזִי לְמִידְחֵהּ וַאֲמַר נְבְיָא דַּיָּן׃
שְׁבוֹק מִינָהּ אֲרֵי נַפְשָׁא מְרִירָא לָהּ וּמִן קֳדָם יְיָ אִתְכַּסָּא מִנִּי וְלָא אִתְחַוָּה לִי׃
וַאֲמַרַת הַשְׁאִילִית בְּרָא מִן רִבּוֹנִי הֲלָא אֲמַרִית לָךְ אִם מִתְיָהֵב לִי בַּר קַיָם אִם לָא לָא תְּנַסֵּיס
יָתִי׃
וַאֲמַר לְגֵיחֲזִי זְרִיז חֲרָצָךְ וְסַב חוּטְרִי בִידָךְ וְתֵיזִיל אֲרֵי תִּשְׁכַּח גְּבַר לָא תְּשָׁאֵל בְּשְׁלֵמֵיהּ
וַאֲרֵי יְשָׁאֵל בְּשְׁלָמָךְ גַּבְרָא לָא תְּתֵבִינֵיהּ וּתְשַׁוֵי חוּטְרִי עַל אַפֵּי רַבְיָא׃
וְאֵמַרַת אֵמֵיהּ דְּרַבְיָא קַיָם הוּא יְיָ וְחַי נַפְשָׁךְ אִם אֶשְׁבְּקִינָךְ וְקָם וַאֲזַל בַּתְרָהָא׃
וְגֵיחֲזִי עֲבַר קָדָמֵיהוֹן וְשַׁוִי יַת חוּטְרָא עַל אַפֵּי רַבְיָא וְלֵית קָל וְלֵית דְּמָצִית וְתַב
לְקָדָמוּתֵיהּ וְחַוִי לֵיהּ לְמֵימַר לָא אִתְעַר רַבְיָא׃
וַאֲתָא אֱלִישָׁע לְבֵיתָא וְהָא רַבְיָא מִית רְמֵי עַל עַרְסֵיהּ׃
וְעַל וַאֲגַף תָּשָׁא בְּאַפֵּי תַּרְוֵיהוֹן וְצַלִּי קָדָם יְיָ׃
וּסְלִיק וּשְׁכִיב עַל רַבְיָא וְשַׁוִי פוּמֵיהּ עַל פוּמֵיהּ וְעֵינוֹהִי עַל עֵינוֹהִי וִידוֹהִי עַל יְדוֹהִי
וְאִתְלַהֵי עֲלוֹהִי וְחַם בֵּיסְרֵיהּ דְּרַבְיָא׃
וְתַב וְהַלֵּיךְ בְּבֵיתָא זִמְנָא חֲדָא לְכָא וְזִמְנָא חֲדָא לְכָא וּסְלִיק וְאִתְלַהֵי עֲלוֹהִי וְאִתְמוֹרַק רַבְיָא
עַד שְׁבַע זִמְנִין וּפְקַח רַבְיָא יַת עֵינוֹהִי׃
וּקְרָא לְגֵיחֲזִי וַאֲמַר קְרֵי לְשֻׁנַמִּיתָא הָדָא וּקְרָא לָהּ וַאֲתַת לָקָדָמוֹהִי וַאֲמַר סָבִי בְּרִיךְ׃
וַאֲתַת וּנְפָקַת קָדָם רַגְלוֹהִי וּסְגִידַת עַל אַרְעָא וּנְסִיבַת יַת בְּרָהּ וּנְפָקַת׃
וֶאֱלִישָׁע תַּב לְגִלְגָּלָא וְכַפְנָא בְּאַרְעָא וְתַלְמִידֵי נְבְיָא יַתְבִין קָדָמוֹהִי וַאֲמַר לְעוּלֵימֵיהּ תְּפֵי
דוּדָא רַבָּא וּבַשֵּׁיל תַּבְשִׁילָא לְתַלְמִידֵי נְבְיָא׃
וּנְפַק חָד לְחַקְלָא לְלַקָּטָא יַרְקָנִין וְאַשְׁכַּח גּוּפְנָא בְּחַקְלָא וְלַקִּיט מִינֵיהּ פִּקְעֵי חַקְלָא מְלֵי
לְבוּשֵׁיהּ וַאֲתָא וּפְרַס וּרְמָא לְדוּדָא דְּתַבְשִׁלָא אֲרֵי לָא יָדְעוּ׃
וְאַרִיקוּ לְגַבְרַיָא לְמֵיכַל וַהֲוָה כְּמֵיכַלְהוֹן מִתַּבְשִׁלָא וְאִינוּן צָוְחוּ וַאֲמַרוּ מוֹתָא בְּדוּדָא
נְבְיָא דַּיָּן וְלָא יְכִילוּ לְמֵיכַל׃
וַאֲמַר אֵיתוּ קְמְחָא וּרְמוֹ לְדוּדָא וַאֲמַר אֲרִיק לְעַמָּא וְיֵיכְלוּן וְלָא הֲוָה מְדַעַם בִּישׁ בְּדוּדָא׃
וְגַבְרָא אָתָא מֵאֲרַע דָּרוֹמָא וְאַיְתֵי לִנְבְיָא דַּיָּן לְחֶם בִּכּוּרִין עַסְרִין טוּלְמִין דִּלְחֶם סְעוֹרִין
וּפִירוּכִן בִּלְבוּשֵׁיהּ וַאֲמַר הַב לְעַמָּא וְיֵיכְלוּן׃
וַאֲמַר מְשׁוּמְשָׁנֵיהּ מָא אֶתֵּן דֵּין קֳדָם מְאָה גַּבְרָא וַאֲמַר הַב לְעַמָּא וְיֵיכְלוּן אֲרֵי כְדְנָן אֲמַר
יְיָ יֵיכְלוּן וְיוֹתְרוּן׃
וְיַהַב קֳדָמֵיהוֹן וַאֲכַלוּ וְאוֹתִירוּ כְּפִתְגָמָא דַּיָּי׃

Chapter 5

וְנַעֲמָן רַב חֵילָא דְמַלְכָּא דַּאֲרָם הֲוָה גְּבַר רַב קֳדָם רִבּוֹנֵיהּ וּנְסִיב אַפֵּין אֲרֵי עַל יְדֵיהּ עֲבַד
יְיָ נְצָחָנָא לְאֲרָם וְגַבְרָא הֲוָה גִּבָּר חֵילָא וְהוּא לָקֵי בְּסָגִירָתָא׃
וַאֲנַשׁ אֲרָם נְפַקוּ בְמַשְׁרְיָן וּשְׁבוֹ מֵאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל עוּלְמְתָא זְעִרְתָּא וַהֲוָת מְשַׁמְשָׁא קֳדָם אִתַּת
נַעֲמָן׃
וַאֲמַרַת לְמָרְתָהּ טוּבֵי רִבּוֹנִי אִם יְזֵיל לָקֳדָם נְבְיָא דִּי בְשֹׁמְרוֹן בְּכֵן יַסֵּי יָתֵיהּ
מִסְגִירוּתֵיהּ׃
וַאֲתָא וְחַוִי לְרִבּוֹנֵיהּ לְמֵימָר כְּדֵין וּכְדֵין מַלְּלַת עוּלְמְתָא דִּי מֵאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל׃
וַאֲמַר מַלְכָּא דַּאֲרָם אִיתָא אֱזֵיל וַאֲשַׁדַּר אִגַּרְתָּא לְוַת מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וַאֲזַל וּנְסִיב בִּידֵיהּ עֲסַר
כִּכְּרִין דִּכְסַף וְשִׁתָּא אַלְפִין דִּינְרִין דִּדְהַב וְעַסְרָא אִצְטַלְוָן דִּלְבוּשָׁא׃
וְאֵיתֵי אִגַּרְתָּא לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לְמֵימָר וְכַן כְּתִיב בָּהּ וּכְעָן כְּמֵיתֵי אִגַּרְתָּא הָדָא לְוָתָךְ הָא
שַׁדְּרִית לָךְ יַת נַעֲמָן עַבְדִּי וְתַסְגֵּיהּ מִסְגִירוּתֵיהּ׃
וַהֲוָה כַּד קְרָא מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל יַת אִגַּרְתָּא וּבְזַע יַת לְבוּשׁוֹהִי וַאֲמַר הַצְרוֹךְ אִית בִּי מִן קֳדָם
יְיָ לְמִקְטַל וּלְאַחָיָאָה אֲרֵי דֵּין שָׁלַח לִי לְאַסָּאָה גַּבְרָא מִסְגִירוּתֵיהּ אֲרֵי בְרַם דְּעוּ כְעַן וַחֲזוֹ
אֲרֵי תּוֹסְקָפָא דֵּין בָּעֵי לְאִתְגָּרָאָה בִּי׃
וַהֲוָה כַּד שְׁמַע אֱלִישָׁע נְבְיָא דַּיָּן אֲרֵי בְזַע מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל יַת לְבוּשׁוֹהִי וּשְׁלַח לְוָת מַלְכָּא
לְמֵימַר לְמָא בְּזַעְתָּא לְבוּשָׁךְ יֵיתֵי כְעַן לְוָתִי וְיֵדַע דְּאִית נְבְיָא בְּיִשְׂרָאֵל׃
וַאֲתָא נַעֲמָן בְּסוּסוֹהִי וּבִרְתִיכוֹהִי וְקָם בִּתְרַע בֵּיתָא דֶּאֱלִישָׁע׃
וּשְׁלַח לְוָתֵיהּ אֱלִישָׁע אִזְגָּדָא לְמֵימַר אֱזֵיל וּטְבוֹל שְׁבַע זִמְנִין בְּיַרְדְּנָא וְיִתוּב בִּסְרָךְ לָךְ
וְאִתְּסֵי׃
וּרְגִיז נַעֲמָן וַאֲזַל וַאֲמַר הָא הֲוֵיתִי אֲמַר דְּלָוָתִי יִפּוֹק מְפַק וְיִקּוּם וְיִצְלֵי בִּשְׁמָא דַּיְיָ
אֱלָהֵיהּ וְיָרִים יְדֵיהּ עַל אֲתַר בֵּית מָחָתָא וְתִתַּסֵּי סְגִירוּתָא׃
הֲלָא טָבִין אֲמָנָא וּפַרְפַּר נַהֲרֵי דַּמֶּשֶׂק מִכֹּל מֵי אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל הֲלָא אֶטְבּוֹל בְּהוֹן וְאִתְּסֵי
וְאִתְפְּנֵי וַאֲזַל בִּרְגַז׃

וּקְרִיבוּ עַבְדּוֹהִי וּמַלִּילוּ עִמֵּיהּ וַאֲמַרוּ מָרִי אִלּוּ פִּתְגָמָא רַבָּא נְבִיָא מַלֵּיל עִמָּךְ הֲלָא תַעְבֵּיד
וְאַף אֱלָהֵיו דַאֲמַר לָךְ טְבוֹל וְאִתַּסֵי:
וּנְחַת וּטְבַל בְּיַרְדְּנָא שְׁבַע זִמְנִין כְּפִתְגָמָא נְבִיָא דֵיְ וְתַב בִּסְרֵיהּ כִּבְסַר יַנִּיק זְעֵיר
וְאִתַּסֵי:
וְתַב לְוָת נְבִיָא דֵיְ הוּא וְכָל מַשְׁרְיָתֵיהּ וַאֲתָא וְקָם קֳדָמוֹהִי וַאֲמַר הָא כְעַן יְדָעִית אֲרֵי
לֵית אֱלָהָא קָיֵם בְּכָל אַרְעָא אֱלָהֵיו בְּיִשְׂרָאֵל וּכְעַן קַבֵּל כְּעַן תִּקְרוּבְתָּא מִן עַבְדָּךְ:
וַאֲמַר קָיֵם הוּא יְיָ דִּי מְשַׁמֶּשְׁנָא קֳדָמוֹהִי אִם אֶקַבֵּל וְאִתְקְרֵיף בֵּיהּ לְקֳבָלָא וְלָא אֲבָא
וַאֲמַר נַעֲמָן וְלָא יְתְיְהֵיב כְּעַן לְעַבְדָּךְ טְעוּן זוֹג כּוּדַנְוָון מֵעֲפַר אַרְעָא אֲרֵי לָא יַעְבֵּד
עוֹד עַבְדָּךְ עֲלָתָא וּדְבַח לְטָעֲוַת עַמְמַיָא אֱלָהֵיו לְשָׁמָא דַיְ:
לְפִתְגָמָא הָדֵין יְשְׁבּוֹק יְיָ לְעַבְדָּךְ בְּמֵיעַל רַבּוֹנִי לְבֵית רִמּוֹן לְמִסְגַּד תַּמָּן וְהוּא סָמִיךְ עַל
יְדִי וְאֶסְגּוֹד בֵּית רִמּוֹן בְּמִסְגְּדִי בֵּית רִמּוֹן יְשְׁבּוֹק יְיָ לְעַבְדָּךְ בְּפִתְגָמָא הָדֵין:
וַאֲמַר לֵיהּ אֱזִיל לְשָׁלָם וַאֲזַל מִלְוָתֵיהּ כְּרוּב אַרְעָא
וַאֲמַר גֵּיחֲזִי תַּלְמִידָא דֶאֱלִישָׁע נְבִיָא דֵיְ הָא מְנַע רַבּוֹנִי יַת נַעֲמָן אֲרַמָאָה הָדֵין מִלְקַבָּלָא
מִנֵּיהּ יַת דְּאֵיתֵי קָיֵם הוּא יְיָ אֱלָהֵיו אֶרְהוֹט בַּתְרוֹהִי וְאֶסַב מִנֵּיהּ מִדָּעַם
וּרְדַף גֵּיחֲזִי בָּתַר נַעֲמָן וַחֲזָא נַעֲמָן גַּבְרָא רְהִיט בַּתְרוֹהִי וְאִתְרְכִין מִן רְתִיכָא לָקֳדָמוּתֵיהּ
וַאֲמַר הַשְׁלָם:
וַאֲמַר שְׁלָם רַבּוֹנִי שְׁלַח לְמֵימָר הָא כְעַן דֵּין אֲתוֹ לְוָתִי תְּרֵין עוּלֵימִין מְטוּרָא דְבֵית
אֶפְרַיִם מִתַּלְמִידֵי נְבִיָא הַב כְּעַן לְהוֹן כִּכְּרָא דְכַסְפָּא וּתְרֵין אִצְטָלָוָן דְּלְבוּשָׁא:
וַאֲמַר נַעֲמָן שְׁרִי סַב תַּרְתֵּין כִּכְּרִין וְאַתְקֵיף בֵּיהּ וְצַר תַּרְתֵּין כִּכְּרִין דִּכְסַף בְּתְרֵין פְּלְדְסִין
וּתְרֵין אִצְטָלָוָן דְּלְבוּשִׁין וְיהַב לְתְרֵין עוּלֵימוֹהִי וּנְסִיבוּ קֳדָמוֹהִי:
וְעַל לַאֲתַר כַּסִי וּנְסִיב מִיָדְהוֹן וּפְקֵיד בְּבֵיתָא וּשְׁלַח יַת גַּבְרַיָא וַאֲזַלוּ
וְהוּא אֲתָא וְקָם קֳדָם רִבּוֹנֵיהּ וַאֲמַר לֵיהּ אֱלִישָׁע מְנָן אַתְּ אָתֵי גֵּיחֲזִי וַאֲמַר לָא אֲזַל עַבְדָּךְ
לְכָא וּלְכָא:
וַאֲמַר לֵיהּ בְּרוּחַ נְבוּאָה אִתַּחֲזָא לִי כַּד אִתְהַפִּיךְ גַּבְרָא מֵעַל רְתִיכֵיהּ לָקֳדָמוּתֵךְ הַשָּׁעָה הִיא
לָךְ דְּנְסֵיבְתָּא כַסְפָּא וּנְסֵיבְתָּא לְבוּשַׁיָא וַחֲשַׁבְתָּא בְּלִבָּךְ לְמִקְנֵי זֵיתִין וּכְרְמִין וְעָאן וְתוֹרִין
וַעֲבָדִין וְאַמְהָן:
וּסְגִירוּת נַעֲמָן תִּדְבַּק בָּךְ וּבִבְנָךְ לְעָלָם וּנְפַק מִן קֳדָמוֹהִי חִוָר כְּתַלְגָא:

Chapter 6

וַאֲמַרוּ תַּלְמִידֵי נְבִיָא לֶאֱלִישָׁע הָא כְעַן אַתְרָא דִּי אֲנַחְנָא יָתְבִין תַּמָּן קֳדָמָךְ עֵק לָנָא:
נֵיזֵל כְּעַן עַד יַרְדְּנָא וְנִסַב מִתַּמָּן גְּבַר כְּשׁוֹרָא חֲדָא וְנַעְבֵּיד לָנָא תַּמָּן אַתְרָא לְמִתַּב תַּמָּן
וַאֲמַר אֱזִילוּ:
וַאֲמַר חַד שְׁרֵי כְעַן וַאֲזֵיל עִם עַבְדָּךְ וַאֲמַר אֲנָא אֵיזֵיל:
וַאֲזַל עִמְּהוֹן וַאֲתוֹ לְיַרְדְּנָא וְקָצוּ אָעָיָא:
וַהֲוָה חַד מָחֵי בְּשָׁרִיתָא וְאִשְׁתְּלִיף בַּרְזְלָא וּנְפַל לְמָיָא וּצְוַח וַאֲמַר בְּבָעוּ רִבּוֹנִי וְהוּא מְשָׁאַל
שְׁאֵילְתֵּיהּ:
וַאֲמַר נְבִיָא דֵיְ אָן נְפַל וְאַחְזֵיהּ יַת אַתְרָא וְקַץ אָעָא וּרְמָא לְתַמָּן וּקְפָא בַּרְזְלָא
וַאֲמַר טוֹל לָךְ וְאוֹשִׁיט יְדֵיהּ וְנַסְבֵּיהּ:
וּמַלְכָּא דַאֲרָם הֲוָה מְגִיחַ קְרָבָא בְּיִשְׂרָאֵל וְאִתְמְלִךְ בְּעַבְדּוֹהִי לְמֵימַר לַאֲתַר כַּסִי טְמִיר יְהֵי
בֵּית מֶשְׁרִי:
וּשְׁלַח נְבִיָא דֵיְ לְוָת מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לְמֵימַר אִסְתַּמַר מִלְּמֶעְבַּר אַתְרָא הָדֵין אֲרֵי תַמָּן אֲנַשׁ
אֲרָם כְּסָן:
וּשְׁלַח מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לְאַתְרָא דִי אֲמַר לֵיהּ נְבִיָא דֵיְ וְאַזְהֲרֵיהּ וְאִסְתְּמָר תַּמָּן לָא חֲדָא
זִמְנָא וְלָא תַרְתֵּין זִמְנִין:
וְאִסְתָּעַר לִבָּא דְמַלְכָּא דַאֲרָם עַל פִּתְגָמָא הָדֵין וּקְרָא לְעַבְדּוֹהִי וַאֲמַר לְהוֹן הֲלָא תְחַוּוֹן לִי
מַן מִדִּילָנָא גְּלִי רָזַי לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל:
וַאֲמַר חַד מֵעַבְדּוֹהִי לָא רִבּוֹנִי מַלְכָּא אֲרֵי אֱלִישָׁע נְבִיָא דִי בְּיִשְׂרָאֵל יְחַוֵי לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל
יַת פִּתְגָמַיָא דִי תְמַלֵּיל בְּאִדְרוֹן בֵּית מִשְׁכְּבָךְ:
וַאֲמַר אֱזִילוּ וַחֲזוֹ הֵיכָא הוּא וְאֶשְׁלַח וְאֶדְבְּרִינֵיהּ וְאִתְחֲוָא לֵיהּ לְמֵימַר הָא בְּדוֹתָן
וּשְׁלַח תַּמָּן סוּסְוָן וּרְתִיכִין וּמַשְׁרְיָן סַגִּיאִין וַאֲתוֹ בְלֵילְיָא וַאֲקִיפוּ עַל קַרְתָּא
וְאַקְדִים מְשׁוּמְשָׁנֵיהּ דִנְבִיָא דַיְ לְמֵיקָם וּנְפַק וְהָא מַשְׁרְיָן אַקִיפָא יַת קַרְתָּא סוּסְוָן
וּרְתִיכִין וַאֲמַר עוּלֵימֵיהּ לֵיהּ בְּבָעוּ רִבּוֹנִי אֵיכְדֵין נַעֲבֵיד:
וַאֲמַר לָא תִדְחַל אֲרֵי סַגִּיאִין דְעִמָנָא מִדְעִמְהוֹן
וְצַלִי אֱלִישָׁע וַאֲמַר יְיָ גַּלֵי כְעַן יַת עֵינוֹהִי וְיֶחֱזֵי וְגְלָא יְיָ יַת עֵינֵי רַבְיָא וַחֲזָא וְהָא
טוּרָא מְלֵי סוּסְוָן וּרְתִיכִין דְאֶשָׁתָא סַחֲרָנוּת אֱלִישָׁע:
וּנְחָתוּ לְוָתֵיהּ וְצַלִי אֱלִישָׁע קֳדָם יְיָ וַאֲמַר מְחֵי כְעַן יַת עַמָא הָדֵין בְּשַׁבְרִירָא וּמְחָנָן
בְּשַׁבְרִירָא כְּפִתְגָמָא דֶאֱלִישָׁע:
וַאֲמַר לְהוֹן אֱלִישָׁע לָא דֵין אוֹרְחָא וְלָא דָא קַרְתָּא אֵיתוֹ בָתְרִי וְאוֹבִיל יַתְכוֹן לְוָת גְּבַר
דִּי אַתּוּן בָּעָן וְאוֹבִיל יַתְהוֹן לְשׁוֹמְרוֹן:

וַהֲוָה כְּמֵיעַלְהוֹן לְשַׁמְרוֹן וַאֲמַר אֱלִישָׁע יְ גְלֵי יַת עֵינֵי אִלֵּין וְיֶחֱזוּן וּגְלָא יְ יַת
עֵינֵיהוֹן וַחֲזוֹ וְהָא בְּגוֹ שַׁמְרוֹן:
וַאֲמַר מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לֶאֱלִישָׁע כַּד חֲזָא יַתְהוֹן הֲמִקְטוֹל אֶקְטוֹל רַבִּי:
וַאֲמַר לָא תִקְטוֹל הָא דִשְׁבִיתָא בְּחַרְבָּךְ וּבְקַשְׁתָּךְ אַתְּ קְטִיל שַׁוֵי לַחְמָא וּמַיָא קָדָמֵיהוֹן וְיֵכְלוּן
וְיִשְׁתּוּן וְיֵזְלוּן לְרִבּוֹנֵיהוֹן:
וְאַתְקֵין לְהוֹן שֵׁירוּ רַבָּא וַאֲכַלוּ וּשְׁתִיאוּ וְשַׁלְחִינוּן וַאֲזַלוּ לְוַת רִבּוֹנֵיהוֹן וְלָא אוֹסִיפוּ
עוֹד מַשְׁרִית אֲרָם לְמֵיעַל בְּתְחוּם אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל:
וַהֲוָה בָּתַר כֵּן וּכְנַשׁ בַּר הֲדַד מַלְכָּא דַאֲרָם יַת כָּל מַשְׁרִיתֵיהּ וּסְלִיק וְצַר עַל שַׁמְרוֹן:
וַהֲוָה כַּפְנָא רַבָּא בְּשַׁמְרוֹן וְהָא צָרִירִין עֲלָהּ עַד דַהֲוָה רֵישָׁא דַחֲמָרָא מְזַדַבֵּן בְּתַמְנָן כְּסַף
וְרִבְעַת קַבָּא דְזֶבֶל מַפְקַת וֹנָיָא בְּחַמְשָׁא סְלְעִין דְכְסַף:
וַהֲוָה מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל עֲבַר עַל שׁוּרָא וְאִתְּתָא קָֽמָּלָא קָבְלָא קָדָמוֹהִי לְמֵימַר פְּרֵיק רִבּוֹנִי מַלְכָּא:
וַאֲמַר לָא יְפְרְקִנָּךְ יְ מִנָּן אֶפְרְקִנָּךְ הֲמִן אִדְרָא אוֹ מִן מַעֲצַרְתָּא:
וַאֲמַר לָהּ מַלְכָּא מָה לִיךְ וַאֲמַרַת אִתְּתָא הָדָא אֲמַרַת לִי הָבִי יַת בְּרִיךְ וְנֵיכְלִינֵיהּ יוֹמָא דֵין
וְיַת בְּרִי נֵיכוֹל מְחָר:
וּבַשֵּׁילְנָא יַת בְּרִי וַאֲכַלְנוּהִי וַאֲמָרִית לָהּ בְּיוֹמָא אוֹחֳרָנָא הָבִי יַת בְּרִיךְ וְנֵיכְלִינֵיהּ
וְאַטְמָרַת יַת בְּרָהּ:
וַהֲוָה כַּד שְׁמַע מַלְכָּא יַת פִּתְגָמֵי אִתְּתָא וּבְזַע יַת לְבוּשׁוֹהִי וְהוּא עֲבַר עַל שׁוּרָא וַחֲזָא עַמָא
וְהָא סַקָא אֲסִיר עַל בִּסְרֵיהּ מִלְגָּיו:
וַאֲמַר כְּדֵין יַעְבֵּיד לִי יְ וּכְדֵין יוֹסִיף אִם יִתְקַיָם רֵישָׁא דֶאֱלִישָׁע בַּר שָׁפָט עֲלוֹהִי יוֹמָא
דֵין:
וֶאֱלִישָׁע יָתִיב בְּבֵיתֵיהּ וְסָבָיָא יַתְבִין עִמֵּיהּ וּשְׁלַח גַּבְרָא קָדָמוֹהִי עַד לָא יֵתֵי אִזְגַּדָא
לְוָתֵיהּ וְהוּא אֲמַר לְסָבָיָא הַחֲזַיתּוּן אֲרֵי שְׁלַח בַּר קְטוֹלָא הָדֵין לְאַעְדָאָה יַת רֵישִׁי חֲזוֹ
כְּמֵיתֵי אִזְגַּדָא אֲחוּד דָשָׁא וּתְדַחֲקוּן יָתֵיהּ בְּדָשָׁא הָלָא קַל רְגְלֵי רִבּוֹנֵיהּ בַּתְרוֹהִי:
וְאַרְבָּעָה גַּבְרִין הֲוֹו סְגִירִין יַתְבִין בִּמְעָלָנָא דְתַרְעָא וַאֲמַרוּ גְבַר לְחַבְרֵיהּ מָא אֲנַחְנָא
יַתְבִין כָּא עַד דְנָמוּת:
אִם נֵימַר נֵיעוֹל לְקַרְתָּא וְכַפְנָא בְקַרְתָּא וּנְמוּת תַּמָן וְאִם נִתֵּיב הָכָא וּנְמוּת וּכְעַן אֱתוֹ
וְנִשְׁתְּמַע לְמַשְׁרִית אֲרָם אִם יְחַיוּנָנָא וְנֶחֱי אִם יְקַטְלוּנָנָא וְנִתְקַטֵיל:
וְקָמוּ בְקִבְלָא לְמֵיעַל לְמַשְׁרִית אֲרָם וַאֲתוֹ עַד סְיָפֵי מַשְׁרִית אֲרָם וְהָא לֵית תַּמָן אֱנָשׁ:
וּמִן קָדָם יְ אִשְׁתְּמַע לְמַשְׁרִית אֲרָם קַל רְתִיכִין קַל סוּסְוָן קַל מַשְׁרִיַן סַגִיאִין וַאֲמַרוּ גְבַר
לְחַבְרֵיהּ הָא אֲגַר עֲלָנָא מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל יַת מַלְכֵי חִתָּאֵי וְיַת מַלְכֵי מִצְרָאֵי לְמֵיתֵי עֲלָנָא:
וְקָמוּ וַעֲרָקוּ בְקִבְלָא וּשְׁבָקוּ יַת מַשְׁכְּנֵיהוֹן וְיַת סוּסְוָתְהוֹן וְיַת חֲמָרֵיהוֹן בְּמַשְׁרִיתָא כְּמָא
דְהִיא וַעֲרָקוּ לְשֵׁיזָבָא נַפְשֵׁיהוֹן:
וַאֲתוֹ סְגִירַיָא הָאִלֵּין עַד סְיָפֵי מַשְׁרִיתָא וַעֲלוּ לְמַשְׁכְּנָא חַד וַאֲכַלוּ וּשְׁתִיאוּ וּנְסִיבוּ מִתַּמָן
כַּסְפָּא וְדַהֲבָא וּלְבוּשִׁין וַאֲזָלוּ וְאַטְמָרוּ וְתָבוּ וַעֲלוּ לְמַשְׁכְּנָא אוֹחֳרָנָא וּנְסִיבוּ מִתַּמָן וַאֲזָלוּ
וְאַטְמָרוּ:
וַאֲמַרוּ גְבַר לְחַבְרֵיהּ לָא כָּשַׁר מָה דַאֲנַחְנָא עַבְדִין יוֹמָא הָדֵין יוֹם בְּסוֹרָא הוּא וְאִלּוּ
אֲנַחְנָא שַׁתְקִין וּמוֹרְבִין עַד נֵיהוֹר צַפְרָא וְיַעְרְעִינָנָא חוֹבָא וּכְעַן אִיתוּ וְנִתְמְטֵי וּנְחַוֵי
בֵּית מַלְכָּא:
וַאֲתוֹ וּקְרוֹ לְנַטְרֵי תְרַע קַרְתָּא וְחַוִיאוּ לְהוֹן לְמֵימַר אֲתֵינָא לְמַשְׁרִית אֲרָם וְהָא לֵית תַּמָן אֱנָשׁ
וְקַל אֱנַשׁ אֱלָהֵין סוּסְוָן אֲסִירִין וַחֲמָרִין אֲסִירִין וּמַשְׁכְּנִין כְּמָא דְאִינּוּן:
וּקְרָא נַטְרֵי תַרְעָא וְחַוִיאוּ בֵּית מַלְכָּא לְגָּיו:
וְקָם מַלְכָּא בְּלֵילְיָא וַאֲמַר לְעַבְדּוֹהִי אֲחַוֵי כְעַן לָכוֹן יַת דַעֲבַדוּ לָנָא אֱנַשׁ אֲרָם יָדְעִין אֲרֵי
כְפָנִין אֲנַחְנָא וּנְפָקוּ מִן מַשְׁרִיתָא לְאִטְמָרָא בְחַקְלָא לְמֵימַר אִם יִפְקוּן מִן קַרְתָּא
וְנִשְׁחוּדִנּוּן כַּד חַיִין וּלְקַרְתָּא נֵיעוֹל:
וַאֲתֵיב חַד מֵעַבְדּוֹהִי וַאֲמַר וְיִדְבְּרוּן כְּעַן חַמְשָׁא מִן סוּסְוָתָא מִן שַׁאֲרָא דְאִשְׁתַּאֲרוּ בָהּ הָא
אִינּוּן כְּכָל הֲמוֹנָא דְיִשְׂרָאֵל דְאִשְׁתַּאֲרוּ בָהּ אִם יַבְדוּ הָא אִינּוּן כְּכָל הֲמוֹנָא דְיִשְׂרָאֵל דְסָפוּ
וְנִשְׁלַח וְנֶחֱזֵי:
וְדַבָּרוּ תְרֵין רְכָבֵי סוּסִין וּשְׁלַח מַלְכָּא בָּתַר מַשְׁרִית אֲרָם לְמֵימַר אֱזִילוּ וַחֲזוֹ
וַאֲזָלוּ בָּתְרֵיהוֹן עַד יַרְדָנָא וְהָא כָל אוֹרְחָא מַלְיָא לְבוּשִׁין וּמָנְיָן דִרְמוֹ אֲנַשׁ אֲרָם
בְּאִתְבַּעוּתְהוֹן לְמֶעְרַק וְתָבוּ אִזְגַּדָיָא וְחַוִיאוּ לְמַלְכָּא

Chapter 7

וַאֲמַר אֱלִישָׁע קַבִּילוּ פִּתְגָמָא דַיְ כִּדְנָן אֲמַר יְ כְּעִדְנָא הָדֵין מְחַר סְאָה סוּלְתָּא בְּסֶלְעָא
וְתָרֵין סְאִין שְׂעוֹרִין בְּסֶלְעָא בִּתְרַע דְשַׁמְרוֹן:
וְעָנֵי תְלִיתָאי עַל יְדוֹהִי יַת נְבִיָא דַיְ וַאֲמַר אִילוּ יְ פְּתַח כַּוִין וּמְחֵית
טוּבָא מִן שְׁמַיָא הֲיֵהִי פִּתְגָמָא הָדֵין וַאֲמַר הָא אַתְּ חָזֵי בְּעֵינָךְ וּמִתַּמָן לָא תֵיכוֹל:
וְאַרְבָּעָה גַּבְרִין הֲוֹו סְגִירִין יַתְבִין בִּמְעָלָנָא דְתַרְעָא וַאֲמַרוּ גְבַר לְחַבְרֵיהּ מָא אֲנַחְנָא
יַתְבִין כָּא עַד דְנָמוּת:
אִם נֵימַר נֵיעוֹל לְקַרְתָּא וְכַפְנָא בְקַרְתָּא וּנְמוּת תַּמָן וְאִם נִתֵּיב הָכָא וּנְמוּת וּכְעַן אֱתוֹ
וְנִשְׁתְּמַע לְמַשְׁרִית אֲרָם אִם יְחַיוּנָנָא וְנֶחֱי אִם יְקַטְלוּנָנָא וְנִתְקַטֵיל:
וְקָמוּ בְקִבְלָא לְמֵיעַל לְמַשְׁרִית אֲרָם וַאֲתוֹ עַד סְיָפֵי מַשְׁרִיתָא וְהָא לֵית תַּמָן אֱנָשׁ:
וּמִן קָדָם יְ אִשְׁתְּמַע לְמַשְׁרִית אֲרָם קַל רְתִיכִין קַל סוּסְוָן קַל מַשְׁרִיַן סַגִיאִין וַאֲמַרוּ גְבַר
לְחַבְרֵיהּ הָא אֲגַר עֲלָנָא מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל יַת מַלְכֵי חִתָּאֵי וְיַת מַלְכֵי מִצְרָאֵי לְמֵיתֵי עֲלָנָא:
וְקָמוּ וַעֲרָקוּ בְקִבְלָא וּשְׁבָקוּ יַת מַשְׁכְּנֵיהוֹן וְיַת חֲמָרֵיהוֹן בְּמַשְׁרִיתָא כְּמָא
דְהִיא וַעֲרָקוּ לְשֵׁיזָבָא נַפְשֵׁיהוֹן:
וַאֲתוֹ סְגִירַיָא הָאִלֵּין עַד סְיָפֵי מַשְׁרִיתָא וַעֲלוּ לְמַשְׁכְּנָא חַד וַאֲכַלוּ וּשְׁתִיאוּ וּנְסִיבוּ מִתַּמָן
כַּסְפָּא וְדַהֲבָא וּלְבוּשִׁין וַאֲזָלוּ וְאַטְמָרוּ וְתָבוּ וַעֲלוּ לְמַשְׁכְּנָא אוֹחֳרָנָא וּנְסִיבוּ מִתַּמָן וַאֲזָלוּ
וְאַטְמָרוּ:
וַאֲמַרוּ גְבַר לְחַבְרֵיהּ לָא כָּשַׁר מָה דַאֲנַחְנָא עַבְדִין יוֹמָא הָדֵין יוֹם בְּסוֹרָא הוּא וְאִלּוּ
אֲנַחְנָא שַׁתְקִין וּמוֹרְבִין עַד נֵיהוֹר צַפְרָא וְיַעְרְעִינָנָא חוֹבָא וּכְעַן אִיתוּ וְנִתְמְטֵי וּנְחַוֵי
בֵּית מַלְכָּא:
וַאֲתוֹ וּקְרוֹ לְנַטְרֵי תְרַע קַרְתָּא וְחַוִיאוּ לְהוֹן לְמֵימַר אֲתֵינָא לְמַשְׁרִית אֲרָם וְהָא לֵית תַּמָן
אֱנָשׁ אֱלָהֵין סוּסְוָן אֲסִירִין וַחֲמָרִין אֲסִירִין וּמַשְׁכְּנִין כְּמָא דְאִינּוּן:
וּקְרָא נַטְרֵי תַרְעָא וְחַוִיאוּ בֵּית מַלְכָּא לְגָּיו:
וְקָם מַלְכָּא בְּלֵילְיָא וַאֲמַר לְעַבְדּוֹהִי אֲחַוֵי כְעַן לָכוֹן יַת דַעֲבַדוּ לָנָא אֱנַשׁ אֲרָם יָדְעִין אֲרֵי
כְפָנִין אֲנַחְנָא וּנְפָקוּ מִן מַשְׁרִיתָא לְאִטְמָרָא בְחַקְלָא לְמֵימַר אִם יִפְקוּן מִן קַרְתָּא
וְנִשְׁחוּדִנּוּן כַּד חַיִין וּלְקַרְתָּא נֵיעוֹל:
וַאֲתֵיב חַד מֵעַבְדּוֹהִי וַאֲמַר וְיִדְבְּרוּן כְּעַן חַמְשָׁא מִן סוּסְוָתָא מִן שַׁאֲרָא דְאִשְׁתַּאֲרוּ בָהּ הָא
אִינּוּן כְּכָל הֲמוֹנָא דְיִשְׂרָאֵל דְאִשְׁתַּאֲרוּ בָהּ אִם יַבְדוּ הָא אִינּוּן כְּכָל הֲמוֹנָא דְיִשְׂרָאֵל דְסָפוּ
וְנִשְׁלַח וְנֶחֱזֵי:
וְדַבָּרוּ תְרֵין רְכָבֵי סוּסִין וּשְׁלַח מַלְכָּא בָּתַר מַשְׁרִית אֲרָם לְמֵימַר אֱזִילוּ וַחֲזוֹ
וַאֲזָלוּ בָּתְרֵיהוֹן עַד יַרְדָנָא וְהָא כָל אוֹרְחָא מַלְיָא לְבוּשִׁין וּמָנְיָן דִרְמוֹ אֲנַשׁ אֲרָם
בְּאִתְבַּעוּתְהוֹן לְמֶעְרַק וְתָבוּ אִזְגַּדָיָא וְחַוִיאוּ לְמַלְכָּא

וּנְפַק עַמָא וּבְזוֹ יַת מַשְׁרְיַת אֲרָם וַהֲוָה סְאָה סוּלְטָא בְּסֶלַע וְסָאתָן סְעוֹרִין בְּסֶלַע כְּפִתְגָמָא
דַיָי׃
וּמַלְכָא מַנִי יַת גִבָרָא דְסִמִיךְ עַל יְדוֹהִי עַל תַרְעָא וְדָשׁוּהִי עַמָא בְּתַרְעָא וּמִית כְּמָא דְמַלֵיל
נְבִיָא דַיָי דְמַלֵיל כַּד נְחַת מַלְכָא לְוָתֵיהּ׃
וַהֲוָה כַּד מַלֵיל נְבִיָא דַיָי עִם מַלְכָא לְמֵימָר סָאתָן סְעוֹרִין בְּסֶלַע וּסְאָה סוּלְטָא בְּסֶלַע
יְהֵי כְּעִדָנָא הָדֵין מְחַר בְּתַרְעָא דְשׁוֹמְרוֹן׃
וַאֲתֵיב גִבָרָא יַת נְבִיָא דַיָי וַאֲמַר וְאִלוּ יְיָ פָּתַח כַּוִין וּמָחִית טוּבָא מִן שְׁמַיָא הֲיֵהֵי
כְּפִתְגָמָא הָדֵין וַאֲמַר הָא אַתְ חָזֵי בְּעֵינָךְ וּמִתַמָן לָא תֵיכוֹל׃
וַהֲוָה לֵיהּ כֵן וְדָשׁוּ יָתֵיהּ עַמָא בְּתַרְעָא וּמִית׃

Chapter 8

וֶאֱלִישָׁע מַלֵיל עִם אִתְתָא דְאַחְיֵי יַת בְּרֵהּ לְמֵימָר קוּמִי וֶאֱזִילוּ אַתְ וֶאֱנַשׁ בֵּיתֵיךְ וְדַיְרִי
בַּאֲתַר דְכָשַׁר לְמֵידַר אֲרֵי זַמִין יְיָ כַּפְנָא וְאַף עָתִיד לְמֵיתֵי עַל אַרְעָא שְׁבַע שְׁנִין׃
וְקָמַת אִתְתָא וַעֲבָדַת כְּפִתְגָמָא דִנְבִיָא דַיָי וַאֲזָלַת הִיא וֶאֱנַשׁ בֵּיתָהּ וְאִתּוֹתָבַת בְּאַרְעָא פְּלִשְׁתָאֵי
שְׁבַע שְׁנִין׃
וַהֲוָה מִסּוֹף שְׁבַע שְׁנִין וְתָבַת אִתְתָא מֵאַרְעָא פְּלִשְׁתָאֵי וּנְפָקַת לְמִיקְבֵּל קָדָם מַלְכָא עַל בֵּיתָהּ
וְעַל חַקְלָהּ׃
וּמַלְכָא מַלֵיל עִם גֵחֲזִי תַלְמִידָא דִנְבִיָא דַיָי לְמֵימָר אִשְׁתָעִי כְעַן לִי יַת כָּל רַבְרְבָתָא דַעֲבַד
אֱלִישָׁע׃
וַהֲוָה הוּא מְשְׁתָעֵי לְמַלְכָא יַת מֵיתָא וְהָא אִתְתָא דְאַחְיֵי יַת בְּרֵהּ קָבְלָא קָדָם מַלְכָא
עַל בֵּיתָהּ וְעַל חַקְלָהּ וַאֲמַר גֵחֲזִי רִבּוֹנִי מַלְכָא דָא אִתְתָא וְדֵין בְּרֵהּ דְאַחְיֵי אֱלִישָׁע׃
וּשְׁאֵיל מַלְכָא לְאִתְתָא וְאִשְׁתְעִיאַת לֵיהּ וּמַנֵי לָהּ מַלְכָא גְוָזָא חַד לְמֵימַר אֲתֵיב יַת כָּל דִילָהּ
וְיַת כָּל עֲלַת חַקְלָא מִיוֹמָא דְשַׁבְקַת יַת אַרְעָא וְעַד כְעַן׃
וַאֲתָא אֱלִישָׁע דַמָשֶׂק וּבַר הֲדַד מַלְכָא דַאֲרָם מְרַע וְאִתְחֲוָא לֵיהּ לְמֵימַר אֲתָא נְבִיָא דַיָי עַד
הַלְכָא׃
וַאֲמַר מַלְכָא לַחֲזָאֵל סַב בִּידָךְ תִקְרוּבְתָא וַאֲזֵיל לָקֳדָמוּת נְבִיָא דַיָי וְתִתְבַע יַת פִתְגָמָא דַיָי
מִנֵיהּ לְמֵימַר הַאֵיחֵי מִמַרְעִי דֵין׃
וַאֲזַל חֲזָאֵל לָקֳדָמוֹתֵיהּ וּנְסֵיב תִקְרוּבְתָא בִּידֵיהּ וְכָל טוּב דַמָשֶׂק טָעוּן אַרְבְעִין גַמְלִין
וַאֲתָא וְקָם קֳדָמוֹהִי וַאֲמַר בְּרָךְ בַר הֲדַד מַלְכָא דַאֲרָם שַׁלְחַנִי לְוָתָךְ לְמֵימַר הַאֵיחֵי מִמַרְעִי
דֵין׃
וַאֲמַר לֵיהּ אֱלִישָׁע אֲזֵיל אֱמַר לֵיהּ מֵיחָא תֵיחֵי וְאַחֲזִינַנִי יְיָ אֲרֵי מֵמַת יְמוּת׃
וְאַסְתֵר יַת אַפּוֹהִי וְאוֹרִיךְ עַד סַגִי וּבְכָא נְבִיָא דַיָי׃
וַאֲמַר חֲזָאֵל מָא דֵין רִבּוֹנִי בְּכֵי וַאֲמַר אֲרֵי יָדַעְנָא יַת דְתַעְבֵּיד לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל בִּישָׁא
כְּרֵכֵיהוֹן תּוּקִיד בְּנוּרָא וּעוּלֵימֵיהוֹן בְּחַרְבָא תִקְטֵיל וְעוּלֵימֵיהוֹן תְטַרַף וּמְעַדָיָתֵיהוֹן
תְּבַזַע׃
וַאֲמַר חֲזָאֵל אֲרֵי מָה עַבְדָךְ כַלְבָא אֲרֵי יַעְבֵּיד פִתְגָמָא רַבָא הָדֵין וַאֲמַר אֱלִישָׁע אַחֲזַנִי יְיָ
מַלְכָא עַל אֲרָם׃
וַאֲזַל מִלְוָת אֱלִישָׁע וַאֲתָא לְוָת רִבּוֹנֵיהּ וַאֲמַר לֵיהּ מָה אֲמַר לָךְ אֱלִישָׁע וַאֲמַר אֲמַר לִי מֵחָא
תֵיחֵי׃
וַהֲוָה בְּיוֹמָא דְבַתְרוֹהִי וּנְסֵיב גוּנְבָא וּטְבַל בְּמַיָא וּפְרַס עַל אַפּוֹהִי וּמִית וּמְלַךְ חֲזָאֵל
תְּחוֹתוֹהִי׃
וּבְשַׁנַת חֲמֵשׁ לְיוֹרָם בַּר אַחְאָב מַלְכָא דְיִשְׂרָאֵל וִיהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה מְלַךְ יְהוֹרָם
בַּר יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ יְהוּדָה׃
בַּר תְּלָתִין וְתַרְתֵּין שְׁנִין הֲוָה כַּד מְלַךְ וְתַמְנֵי שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם׃
וַאֲזַל בְּאוֹרַח מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל כְּמָא דַעֲבַדוּ בֵּית אַחְאָב אֲרֵי בַת אַחְאָב הֲוַת לֵיהּ לְאִתּוּ וַעֲבַד
דְבִישׁ קֳדָם יְיָ׃
וְלָא הֲוָה רָעֵוָא קֳדָם יְיָ לְחַבָלָא יַת דְבֵית יְהוּדָה בְּדִיל דָוִד עַבְדֵיהּ כְּמָא דַאֲמַר לֵיהּ לְמִתַן
לֵיהּ מַלְכוּ וְלִבְנוֹהִי כָּל יוֹמַיָא׃
בְּיוֹמוֹהִי מְרָדוּ אֱדוֹמָאֵי מִתְחוֹת יַד אֱנַשׁ יְהוּדָה וְאַמְלִיכוּ עֲלֵיהוֹן מַלְכָא׃
וַעֲבַר יוֹרָם לְצָעִיר וְכָל רְתִיכָיָא עִמֵיהּ וַהֲוָה הוּא קָם בְּלֵילְיָא וּמָחָא יַת אֱנַשׁ אֲדוֹם
דְמַקְפִין לֵיהּ וְיַת רַבָנֵי רְתִיכָיָא וַאֲפֵךְ עַמָא לְקִירְוֹהִי׃
וּמְרָדוּ אֱדוֹמָאֵי מִתְחוֹת יַד אֱנַשׁ יְהוּדָה עַד יוֹמָא הָדֵין בְּכֵן מְרָדוּ יַתְבֵי לִבְנָה בְּעִדָנָא
הַהִיא׃
וּשְׁאַר פִתְגָמֵי יוֹרָם וְכָל דַעֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סִפְרָא פִתְגָמֵי יוֹמַיָא לְמַלְכֵי דְבֵית
יְהוּדָה׃
וּשְׁכִיב יוֹרָם עִם אֲבָהָתוֹהִי וְאִתְקְבַר עִם אֲבָהָתוֹהִי בְּקִרְתָא דְדָוִד וּמְלַךְ אֲחַזְיָהוּ בְרֵיהּ
תְּחוֹתוֹהִי׃
בְּשַׁנַת תְרָתָא עַסְרֵי שְׁנִין לְיוֹרָם בַּר אַחְאָב מַלְכָא דְיִשְׂרָאֵל מְלַךְ אֲחַזְיָהוּ בַּר יְהוֹרָם מֶלֶךְ
שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה׃

בַּר עַשְׂרִין וְתַרְתֵּין שְׁנִין אֲחַזְיָה כַּד מְלַךְ וְשַׁתָּא חֲדָא מְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ עֲתַלְיָהוּ בַת
עָמְרִי מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל׃
וַאֲזַל בְּאוֹרַח בֵּית אַחְאָב וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּבֵית אַחְאָב אֲרֵי חֲתָנָא דְבֵית אַחְאָב הוּא׃
וַאֲזַל עִם יוֹרָם בַּר אַחְאָב לְאַגָּחָא קְרָבָא עִם חֲזָאֵל מַלְכָּא דַארָם בְּרָמוֹת גִּלְעָד וּמְחוֹ אֲנָשׁ אֲרָם
יָת יוֹרָם׃
וְתָב יוֹרָם מַלְכָּא לְאִתַּסָאָה בְיִזְרְעֶאל מִן מָחָתָא דְמָחוֹהִי אֲנָשׁ אֲרָם בְּרָמָתָא כַּד אַגִּיחַ קְרָבָא עִם
חֲזָאֵל מַלְכָּא דַארָם וַאֲחַזְיָהוּ בַּר יְהוֹרָם מַלְכָּא שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה נְחַת לְמִסְעַד יָת יוֹרָם בַּר
אַחְאָב בְּיִזְרְעֶאל אֲרֵי מְרַע הוּא׃

Chapter 9

וֶאֱלִישָׁע נְבִיָא קְרָא לְחַד מִתַּלְמִידֵי נְבִיָיא וַאֲמַר לֵיהּ זָרִיז תָּרְצָךְ וּנְסִיב מָנָא דְמִשְׁחָא הָדֵין
בִּידָךְ וֶאֱזֵיל לְרָמוֹת גִּלְעָד׃
וּתְהֵךְ לְתַמָן וַחֲזֵי תַמָן יָת יֵהוּא בַּר יְהוֹשָׁפָט בַּר נִמְשִׁי וּתְקוּמִינֵיהּ מִגּוֹ אֲחוֹהִי
וְתָעֵיל יָתֵיהּ תָּוָו בְּגוֹ תָּוָו׃
וְתִסַב מָנָא דְמִשְׁחָא וּתְרִיק עַל רֵישֵׁיהּ וְתֵימַר כִּדְנָן אֲמַר יְיָ מְשַׁחְתָּךְ לְמֶהֱוֵי מַלְכָּא עַל יִשְׂרָאֵל
וּתְפַתַּח דָּשָׁא וְתַעֲרוֹק וְלָא תְסְכֵּי׃
וַאֲזַל עֻלֵימָא תַּלְמִידָא דִנְבִיָא גִּלְעָד׃
וַאֲתָא וְהָא רַבָּנֵי חֵילָא יַתְבִין וַאֲמַר פִּתְגָם אִית לִי לְמַלָּא עִמָּךְ רַבָּא וַאֲמַר יֵהוּא לְמַן
מִכּוּלָּנָא וַאֲמַר עִמָּךְ רַבָּא׃
וְקָם וְעַל לְבֵיתָא וַאֲרִיק מִשְׁחָא עַל רֵישֵׁיהּ וַאֲמַר לֵיהּ כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל מְשַׁחְתָּךְ
לְמֶהֱוֵי מַלְכָּא עַל עַמָּא דַיְיָ עַל יִשְׂרָאֵל׃
וְתִימְחֵי יָת בֵּית אַחְאָב רְבוֹנָךְ וְאִתְפְּרַע פּוּרְעָנוּת דַם עַבְדֵי נְבִיָיא וּדְמֵי כָּל עַבְדַיָא דַיְיָ
מִידָא דְאִיזֶבֶל׃
וְיֵיבַד כָּל בֵּית אַחְאָב וֶאֱשֵׁיצֵי לְאַחְאָב יָדַע מַדַע וַאֲחִיד וּשְׁבִיק בְּיִשְׂרָאֵל׃
וְאֶתֵּן יָת בֵּית אַחְאָב כְּבֵית יָרָבְעָם בַּר נְבָט וּכְבֵית בַּעְשָׁא בַּר אֲחִיָה׃
וְיָת אִיזֶבֶל יֵכְלוּן כַּלְבַיָא בְּאַחֲסָנַת יִזְרְעֶאל וְלֵית דְקָבֵיר וּפְתַח דָּשָׁא וַעֲרַק׃
וַיהוּא נְפַק לְוָת עַבְדֵי רִבּוֹנֵיהּ וַאֲמַר לֵיהּ הַשְׁלָם מָה דֵין אֲתָא שְׁטְיָא הָדֵין לְוָתָךְ וַאֲמַר
לְהוֹן אַתּוּן יְדַעְתּוּן יָת גַּבְרָא וְיָת שׁוּעְיתֵיהּ׃
וַאֲמַרוּ שְׁקָרָא אַתְּ אֲמַר חֲוֵי כְעַן לָנָא וַאֲמַר כְּדֵין וּכְדֵין אֲמַר לִי לְמֵימַר כִּדְנָן אֲמַר יְיָ
מְשַׁחְתָּךְ לְמֶהֱוֵי מַלְכָּא עַל יִשְׂרָאֵל׃
וְאוֹחִיאוּ וּנְסִיבוּ גְּבַר לְבוּשֵׁיהּ וְשַׁוִיאוּ תְּחוֹתוֹהִי לְדַרְגָּ שַׁעְיָא וּתְקָעוּ בְּשׁוֹפָר וַאֲמַרוּ מְלַךְ
יֵהוּא׃
וּמְרִיד יֵהוּא בַּר יְהוֹשָׁפָט בַּר נִמְשִׁי עַל יוֹרָם וְיוֹרָם הֲוָה נָטִיר בְּרָמוֹת גִּלְעָד הוּא וְכָל
יִשְׂרָאֵל מִן קֳדָם חֲזָאֵל מַלְכָּא דַארָם׃
וְתָב יְהוֹרָם מַלְכָּא לְאִתַּסָאָה בְיִזְרְעֶאל מִן מָחָתָא דְמָחוֹהִי אֲנָשׁ אֲרָם כַּד אַגִּיחַ קְרָבָא עִם חֲזָאֵל
מַלְכָּא דַארָם וַאֲמַר יֵהוּא אִם רַעֲוַת נַפְשְׁכוֹן לָא יִפּוֹק מְשֵׁיזָבָא מִן קִרְתָּא לְמֵיזַל לְחַוָאָה
בְּיִזְרְעֶאל׃
וּרְכַב יֵהוּא וַאֲזַל לְיִזְרְעֶאל אֲרֵי יוֹרָם שְׁכִיב תַּמָן וַאֲחַזְיָה מַלְכָּא שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה נְחַת
לְמִסְעַד יָת יוֹרָם׃
וְסַכְוָאָה קָאִים עַל מִגְדְּלָא בְּיִזְרְעֶאל וַחֲזָא יָת מַשְׁרִית יֵהוּא בְּמֵיתוֹהִי וַאֲמַר מַשְׁרִית אֲנָא
חָזֵי וַאֲמַר יְהוֹרָם דְּבַר רַכָּבָא וּשְׁלַח לְקַדְמוּתְהוֹן וְיֵימַר הַשְׁלָם׃
וַאֲזַל רָכִיב סוּסְיָא לָקֳדָמוּתֵיהּ וַאֲמַר כִּדְנָן אֲמַר מַלְכָּא הַשְׁלָם וַאֲמַר יֵהוּא מָה לָךְ וּלְשְׁלָם
אִסְתְּחַר לַאֲחוֹרָי וְחֲוֵי סַכְוָאָה לְמֵימַר אֲתָא אֶזְגַּדָא עַד לְוָתְהוֹן וְלָא תָב׃
וּשְׁלַח רְכִיב סוּסְיָא תִּנְיָנָא וַאֲתָא לְוָתְהוֹן וַאֲמַר כִּדְנָן אֲמַר מַלְכָּא הַשְׁלָם וַאֲמַר יֵהוּא מָה לָךְ
וּלְשְׁלָם אִסְתְּחַר לַאֲחוֹרָי׃
וְחֲוֵי סַכְוָאָה לְמֵימַר אֲתָא עַד לְוָתְהוֹן וְלָא תָב וְדַבָּרָא כְּדַבָּרָא דְיֵהוּא בַר נַמְשִׁי אֲרֵי בְנִיחַ
מְדַבָּר׃
וַאֲמַר יְהוֹרָם אִזְדָרֵז וְטַקִּיס רְתִיכֵיהּ וּנְפַק יְהוֹרָם מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וַאֲחַזְיָהוּ מֶלֶךְ שִׁבְטָא
דְבֵית יְהוּדָה גְּבַר בִּרְתִיכֵיהּ וּנְפָקוּ לָקֳדָמוּת יֵהוּא וְאַשְׁכְּחוּהִי בְּאַחֲסָנַת חֲקַל נָבוֹת
יִזְרְעֶאלָה׃
וַהֲוָה כַּד חֲזָא יְהוֹרָם יָת יֵהוּא וַאֲמַר הַשְׁלָם יֵהוּא וַאֲמַר מָה הַשְׁלָם עַד טַעֲוַת אִיזֶבֶל אִמָּךְ
וְזָרְשָׁהָא סַגִּיאִין׃
וְאִתְחַזַר יְהוֹרָם לַאֲחוֹרוֹהִי וְאֲמַר לַאֲחַזְיָהוּ נִיכְלָא אֲחַזְיָה׃
וַיהוּא מְלָא יְדֵיהּ בְּקַשְׁתָּא וּמְחָא יָת יְהוֹרָם בֵּין דְּרָעוֹהִי וּנְפַק גִּירָא מִלְּבֵיהּ וּכְרַע
בְּרְתִיכֵיהּ׃
וַאֲמַר לְבִדְקַר גְּבָרֵיהּ סַב רְמִיהִי בַּאֲחַסָנַת חֲקַל נָבוֹת יִזְרְעֶאלָה אֲרֵי דְכִיר אֲנָא וְאַתְּ כַּד
הֲוֵינָא רְכִיבִין זוּגָא חַד אָזְלִין בָּתַר אַחְאָב אֲבוּהִי וּמִן קֳדָם יְיָ אִתְנַטַל עֲלוֹהִי יָת מַטַל
נְבוּאָתָא הָדֵין׃

אִם לָא יַת דְּמֵי נְבוֹת וְיַת דְּמֵי בְנוֹהִי גְּלַן קֳדָמַי בְּקָרִיב אֲמַר יְיָ וַאֲשַׁלֵּם לָךְ בְּאַסָּנְתָּא
הָדָא אֲמַר יְיָ וּכְעַן סַב רְמִיהִי בְּאַסָּנְתָּא כְּפִתְגָמָא דַּיְי׃
וַאֲחָזְיָה מַלְכָּא שְׁבָטָא דְּבֵית יְהוּדָה חֲזָא וְאַפֵּךְ בְּאוּרַח בֵּית גְּנָיְא וּרְדַף בַּתְרוֹהִי יֵהוּא וַאֲמַר
אַף יָתֵיהּ מְחוֹהִי בִּרְתֵּיכָא בְּמִסְקָנָא דְּגוּר עִם יְבְלְעָם וַאֲפֵךְ לְמֶגְדּוֹ וּמִית תַּמָּן׃
וַאֲחִיתוּ יָתֵיהּ עַבְדּוֹהִי לִירוּשְׁלֶם וּקְבָרוּ יָתֵיהּ בִּקְבוּרְתֵּיהּ עִם אֲבָהָתוֹהִי בְּקַרְתָּא דְּדָוִד׃
וּבְשַׁנַת חֲדָא עַשְׂרֵי שְׁנִין לְיוֹרָם בַּר אַחְאָב מְלַךְ אֲחַזְיָה עַל דְּבֵית יְהוּדָה׃
וַאֲתָא יֵהוּא לְיִזְרְעֶאל וְאִיזֶבֶל שְׁמָעַת וְכַחֲלַת בְּצִרְדָא עֵינָהָא וְתַקְנַת יַת רֵישָׁהּ וְאִסְתַּכְיאַת
מִן חֲרַכָּא׃
וְיֵהוּא עַל בָּתַרְעָא וַאֲמַרַת הַשְׁלָם זִמְרִי קָטִיל רִבּוֹנֵיהּ׃
וּזְקַף אַפּוֹהִי לַחֲרַכָּא וַאֲמַר מַן הָכָא מַן וְאִסְתְּכִיאוּ לְוָתֵיהּ תְּרִין תְּלָתָא גַּוָּאִין׃
וַאֲמַר מַגְרוּהָא וּמַגְרוּהָא וּנְדָא מִדָּמָהּ עַל כּוֹתְלָא וְעַל סוּסְוָתָא וְדָשׁוּהָ׃
וְעַל וַאֲכַל וּשְׁתִי וַאֲמַר סְעַדוּ יַת אֲרוּרְתָּא הָדָא וְקִבְרוּהָא אֲרֵי בַת מַלְכָּא הִיא׃
וַאֲזָלוּ לְמִקְבְּרַהּ וְלָא אַשְׁכָּחוּ בַהּ אֱלָהֵין גּוּלְגַּלְתָּא וְרַגְלַיָא וּפִסַת יְדָא׃
וְתָבוּ וְחַוְיאוּ לֵיהּ וַאֲמַר פִּתְגָמָא דַּיְיָ הוּא דְּמַלֵּיל בְּיַד עַבְדֵּיהּ אֵלִיָּהוּ דְּמִן תּוֹשָׁב לְמֵימָר
בְּאַסָּנַת יִזְרְעֶאל יֵיכְלוּן כַּלְבַיָא יַת בִּסְרָא דְּאִיזֶבֶל׃
וּתְהֵי נְבֵילְתָּא דְּאִיזֶבֶל כְּזֶבֶל מְבַדַּר עַל אַפֵּי חַקְלָא בְּאַסָּנַת יִזְרְעֶאל דְּלָא יֵימְרוּן דָּא
אִיזֶבֶל׃

Chapter 10

וּלְאַחְאָב שַׁבְעִין בְּנִין בְּשׁוֹמְרוֹן וּכְתַב יֵהוּא אִגְּרָן וְשַׁדַּר לְשׁוֹמְרוֹן לְרַבְרְבֵי יִזְרְעֶאל סָבַיָא
וּלְתוּרְבָּנָיָא דְּאַחְאָב לְמֵימַר׃
וּכְעַן כְּמֵיתָא אִגַּרְתָּא הָדֵין לְוָתְכוֹן וְעִמְכוֹן בְּנֵי רִבּוֹנֵיכוֹן וְעִמְכוֹן רְתִיכִין וְסוּסְוָן
וְקִרְוֵין כְּרֵיכָן וּמָאנֵי זְיָנָא׃
וְתֶחֱזוּן דְּתַקִּין וְדִכְשַׁר מִבְּנֵי רִבּוֹנְכוֹן וּתְשַׁוּוּן עַל כּוּרְסֵי מַלְכוּתָא דַּאֲבוּהִי וְתַגִּיחוּן קְרָב
עַל בֵּית רִבּוֹנְכוֹן׃
וּדְחִילוּ לַחֲדָא לַחֲדָא וַאֲמַרוּ הָא תְּרֵין מַלְכַיָא לָא יְכִילוּ לְמֵיקַם קֳדָמוֹהִי וְאֵכְדֵין נְקוּם
אֲנַחְנָא׃
וּשְׁלַח דִּמְמָנָא עַל בֵּיתָא וְדִמְמָנָא עַל קַרְתָּא וְסָבַיָא וְתוּרְבָּנַיָא לְוָת יֵהוּא לְמֵימַר עַבְדָךְ
אֲנַחְנָא וְכָל דְּתֵימַר לָנָא נַעְבֵּיד לָא נַמְלִיךְ גְּבַר דְּתַקִּין בְּעֵינָךְ עֲבֵיד׃
וּכְתַב לְהוֹן אִגַּרְתָּא תִּנְיָנוּת לְמֵימַר אִם דִּילִי אַתּוּן וּמְנִי אַתּוּן מְקַבְּלִין סָבוּ יַת רֵישֵׁי
גַּבְרֵי בְּנֵי רִבּוֹנְכוֹן וְתֵיתוֹן לְוָתִי כְּעִדָּנָא הָדֵין מְחַר לְיִזְרְעֶאל וּבְנֵי מַלְכָּא שַׁבְעִין גַּבְרֵי
יַת רַבְרְבֵי קַרְתָּא מְרַבָּן יַתְהוֹן׃
וַהֲוָא כְּמֵיתֵי אִגַּרְתָּא לְוָתְהוֹן וְדַבָּרוּ יַת בְּנֵי מַלְכָּא וּנְכִיסוּ שַׁבְעִין גַּבְרָא וְשַׁוִיאוּ יַת
רֵישֵׁהוֹן בְּסַלָּיָא וְשַׁדְּרִינוּן לְוָתֵיהּ לְיִזְרְעֶאל׃
וַאֲתָא אִזְגָּדָא וְחַוִי לֵיהּ לְמֵימַר אַיְתִיאוּ רֵישֵׁי בְּנֵי מַלְכָּא וַאֲמַר שַׁוּ יַתְהוֹן תְּרֵין דְּגוֹרִין
בְּמַעֲלָנָא דְּתַרְעָא עַד צַפְרָא׃
וַהֲוָה בְּצַפְרָא וּנְפַק וְקָם וַאֲמַר לְכָל עַמָּא זַכָּאִין אַתּוּן הָא אֲנָא מְרָדִית עַל רִבּוֹנִי וּקְטַלְתֵּיהּ
וּמַן קְטַל יַת כָּל אִלֵּין׃
דְּעוּ כְעַן אֲרֵי לָא יִבָּטֵל מִפִּתְגָמָא דַּיְיָ דְּמַלֵּיל יְיָ עַל בֵּית אַחְאָב וַיְיָ קָיֵם יַת דְּמַלֵּיל בְּיַד
עַבְדֵּיהּ אֵלִיָּהוּ׃
וּמְחָא יֵהוּא יַת כָּל דְּאִשְׁתְּאַרוּ לְבֵית אַחְאָב בְּיִזְרְעֶאל וְכָל רַבְרְבוֹהִי וְקָרִיבוֹהִי וְחַבְרוֹהִי עַד
דְּלָא אִשְׁתְּאַר לֵיהּ מְשֵׁיזִיב׃
וְקָם וַאֲתָא וַאֲזַל לְשׁוֹמְרוֹן הוּא בֵּית כְּנִשְׁת רַעְיָא בְּאוּרְחָא׃
וְיֵהוּא אַשְׁכַּח יַת אֲמֵי אֲחַזְיָה מֶלֶךְ שְׁבָטָא דְּבֵית יְהוּדָה וַאֲמַר מַן אַתּוּן וַאֲמַרוּ אֲחֵי אֲחַזְיָהוּ
אֲנַחְנָא וּנְחָתְנָא לְמִסְעַד שְׁלָם בְּנֵי מַלְכָּא וּבְנֵי מַלְכְּתָא׃
וַאֲמַר אֲחוּדִינוּן כַּד חַיִּין וְאַחְדּוּנוּן כַּד חַיִּין וּנְכוֹסוּנוּן לְגוֹ בֵית כְּנִשְׁתָּא אַרְבְּעִין
וּתְרֵין גַּבְרָא וְלָא אַשְׁתְּאַר אֱנַשׁ מִנְּהוֹן׃
וַאֲזַל מִתַּמָּן וְאַשְׁכַּח יַת יְהוֹנָדָב בַּר רֵכָב לָקֳדָמוּתֵיהּ וּבָרְכֵיהּ וּשְׁאֵיל בִּשְׁלָמֵיהּ וַאֲמַר לֵיהּ
הֲאִית לְבָךְ כְּשַׁר כְּמָא דִּלְבִּי עִם לְבָךְ וַאֲמַר יְהוֹנָדָב אִית וְאִית הַב יַת יְדָךְ וִיהַב יְדֵיהּ
וְאַסְקֵיהּ לְוָתֵיהּ לְרְתֵּיכָה׃
וַאֲמַר אִיתָא עִמִי וַחֲזֵי בְּקִנְאָתִי דַּאֲנָא מְקַנֵּא קֳדָם יְיָ וַאֲחִיתוּ יָתֵיהּ בִּרְתֵּיכָה׃
וַאֲתָא לְשׁוֹמְרוֹן וּמְחָא יַת כָּל דְּאִשְׁתְּאַרוּ לְאַחְאָב בְּשׁוֹמְרוֹן עַד דִּי שֵׁיצֵיהּ כְּפִתְגָמָא דַּיְיָ דְּמַלֵּיל
עִם אֵלִיָּהוּ׃
וּכְנַשׁ יֵהוּא יַת כָּל עַמָּא וַאֲמַר לְהוֹן אַחְאָב פְּלַח יַת בַּעְלָא זְעֵיר יֵהוּא יִפְלְחִינֵיהּ סַגִּי׃
וּכְעַן כָּל נְבִיֵּי בַעְלָא וְכָל פַּלְחוֹהִי וְכָל כּוּמְרוֹהִי זַמִּינוּ לִי אֱנַשׁ לָא יִשְׁגֵּי אֲרֵי דְּבַח רַב
לִי לְבַעְלָא כָּל דְּיִשְׁגֵּי לָא יִתְקַיֶם וְיֵהוּא עֲבַד בְּחוּכְמָא בְּדִיל לְאֲבָדָא יַת פַּלְחֵי בַּעְלָא׃
וַאֲמַר יֵהוּא זַמִּינוּ כְּנִשְׁתָּא לְבַעְלָא וְקָרִיאוּ
וּשְׁלַח יֵהוּא בְּכָל יִשְׂרָאֵל וַאֲתוֹ כָּל פַּלְחֵי בַּעְלָא וְלָא אִשְׁתְּאַר אֱנַשׁ דְּלָא אֲתָא וְעָלוּ לְבֵית
בַּעְלָא וְאִתְמְלֵי בֵית בַּעְלָא סָפָא בְּסָפָא׃

וַאֲמַר לְדִמְמָנָא עַל קוּמְטָרְיָא אַפֵּיק לְבוּשָׁא לְכָל פַּלְחֵי בְעָלָא וְאַפֵּיק לְהוֹן לְבוּשָׁא׃
וַאֲתָא יֵהוּא וְיוֹנָדָב בַּר רֵכָב לְבֵית בְּעָלָא וַאֲמַר לְפַלְחֵי בְעָלָא בְּלוּשׁוּ וֶחֱזוֹ דִּלְמָא אִית בָּא
עִמְכוֹן מֵעַבְדָיָא דַיְיָ אֶלָּהִין פַּלְחֵי בְעָלָא בִּלְחוֹדֵיהוֹן׃
וַאֲתוֹ לְמֶעְבַּד נִכְסַת קוּדְשִׁין וַעֲלָוָן וְיֵהוּא מַנִּי לֵיהּ בְּבָרָא תְּמָנִין גַּבְרָא וַאֲמַר גַּבְרָא
דְיִשְׁתֵּיזֵיב מִן גַּבְרָא דַאֲנָא מַעֵיל עַל יְדֵיכוֹן נַפְשֵׁיהּ חֶלַף נַפְשֵׁיהּ׃
וַהֲוָה כַּד שֵׁיצֵי לְמֶעְבַּד עֲלָתָא וַאֲמַר יֵהוּא לְרָהֲטָיָא וּלְגֻבָּרָיָא עוּלוּ מְחוֹנוּן אֱנַשׁ לָא יִפוֹק
וּמְחוֹנוּן לְפִתְגַם דְּחָרֶב וּרְמוֹ רָהֲטָיָא וְגֻבָּרָיָא קְטִילִין וַאֲזָלוּ עַד קִרְיַת בֵּית בְּעָלָא׃
וְאַפִּיקוּ יַת קָמַת בֵּית בְּעָלָא וְאוֹקִידוּהָ׃
וּתְרָעוּ יַת קָמַת בְּעָלָא וּתְרָעוּ יַת בֵּית בַּעֲלָא וְשַׁוִּיוּהָא לְבֵית מַפְקַת אֱנָשָׁא עַד יוֹמָא דֵּין׃
וְשֵׁיצִי יֵהוּא יַת בְּעָלָא מִיְשְׂרָאֵל׃
לְחוֹד בְּחוֹבֵי יָרָבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּיב יַת יְשְׂרָאֵל לָא סְטָא יֵהוּא מִבַּתְרֵיהוֹן אִשְׁתַּעְבִּיד לְעֻגְלֵי
דַהֲבָא דִי בְבֵית אֵל וְדִי בְדָן׃
וַאֲמַר יְיָ לְיֵהוּא חֲלַף דְּאִתְקִינְתָּא לְמֶעְבַּד דְּכָשֵׁר קֳדָמַי כְּכֹל דִּבְרְעוּתִי עֲבַדְתָּא לְבֵית אַחְאָב
בְּנֵי רְבִיעִין יִתְבוּן לָךְ עַל כּוּרְסֵי מַלְכוּתָא דְיִשְׂרָאֵל׃
וְיֵהוּא לָא נְטַר לְמֶהַךְ בְּאוֹרַיְתָא דַיְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל בְּכָל לִבֵּיהּ לָא סְטָא מֵעַל חוֹבֵי יָרָבְעָם
דְחַיֵּב יַת יְשְׂרָאֵל׃
בְּיוֹמַיָא הָאִינוּן שָׂרֵי רוּגְזָא דַיְיָ לְמִתְקַף בְּיִשְׂרָאֵל וּמְנָנוּן חֲזָאֵל בְּכָל תְּחוּם אַרְעָא
דְיִשְׂרָאֵל׃
מִן יַרְדְּנָא מַדְנַח שִׁמְשָׁא יַת כָּל אַרְעָא גִלְעָד שִׁבְטָא גָּד וְשִׁבְטָא רְאוּבֵן וְשִׁבְטָא דְמְנַשֶּׁה מֵעֲרוֹעֵר
דְעַל כֵּיף נַחֲלָא דַאַרְנוֹן וְאַרְעָא גִלְעָד וּמַתְנָן׃
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי יֵהוּא וְכָל דַּעֲבַד וּגְבוּרְתֵּיהּ הֲלָא אִינוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָא
לְמַלְכֵי יְשְׂרָאֵל׃
וּשְׁכַב יֵהוּא עִם אֲבָהָתוֹהִי וּקְבָרוּ יָתֵיהּ בְּשֻׁמְרוֹן וּמְלַךְ יְהוֹאָחָז בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃
וְיוֹמַיָא דְמְלַךְ יֵהוּא עַל יְשְׂרָאֵל עַסְרִין וְתַמְנֵי שְׁנִין בְּשֻׁמְרוֹן׃

Chapter 11

וַעֲתַלְיָה אִמֵּיהּ דַאֲחַזְיָה חֲזַת אֲרֵי מִית בְּרֵהּ וְקָמַת וַאֲבַדַת יַת כָּל זַרְעָא דְמַלְכוּתָא׃
וּסְבַת יְהוֹשֶׁבַע בַּת מַלְכָּא יוֹרָם אֲחָתֵיהּ דַאֲחַזְיָה יַת יוֹאָשׁ בַּר אֲחַזְיָה וּגְנָבַת יָתֵיהּ מִגּוֹ
בְּנֵי מַלְכָּא דְמִתְקַטְלִין וְאַטְמָרַת יָתֵיהּ וְיַת מֵנִקְתֵּיהּ בְּאִידְרוֹן בֵּית עַרְסָתָא וְאַטְמָרוּ יָתֵיהּ מִן
קֳדָם עֲתַלְיָה וְלָא אִתְקְטִיל׃
וַהֲוָה עִמָּהּ בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ מִטַּמַר שִׁית שְׁנִין וַעֲתַלְיָה מַלְכַת עַל אַרְעָא׃
וּבְשַׁתָּא שְׁבִיעָתָא שְׁלַח יְהוֹיָדָע וּדְבַר יַת רַבָּנֵי מַאֲתָא לְגֻבָּרָיָא וּלְרָהֲטָיָא וְאָעִיל יַתְהוֹן
לְוָתֵיהּ לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וּגְזַר לְהוֹן קְיָם וְאוֹמֵי יַתְהוֹן בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וְאַחְזֵי יַתְהוֹן
יַת בַּר מַלְכָּא׃
וּפַקְדִינוּן לְמֵימַר דֵּין פִּתְגָמָא דְתַעְבְּדוּן תְּלָתָא מִנְכוֹן עָלֵי שַׁבָּא וְנַטְרֵי מַטְרַת בֵּית מַלְכָּא
וְתִלְתָּא בְּתַרַע גְּבָרָיָא וְתִלְתָּא בְּתַרְעָא דְבַתְרָא תִּרַע רָהֲטָיָא וְתִטְרוּן יַת מַטְרַת בֵּיתָא
מִדְאִשְׁתְּלִי׃
וְתֶרֵין חוּלָקִין בְּכוֹן כָּל נָפְקֵי שַׁבָּא וְתִטְרוּן יַת מַטְרַת בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ עַל מַלְכָּא׃
וְתַקְפוּן עַל מַלְכָּא סְחוֹר סְחוֹר גְּבַר וְזֵינֵיהּ בִּידֵיהּ וּדְיֵעוֹל לְגוֹ מָן סְדָרָא יְתְקְטֵיל וַהֲווֹ
עִם מַלְכָּא בְּמִפְּקֵיהּ וּבְמֵעֱלֵיהּ׃
וַעֲבַדוּ רַבָּנֵי מַאֲתָא כְּכֹל דְּפַקֵּיד יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא וּדְבָרוּ גְּבַר יַת גַּבְרֵיהּ עֲלֵי שַׁבָּתָא עִם
נָפְקֵי שַׁבָּתָא וַאֲתוֹ לְוָת יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא׃
וְיהַב יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא לְרַבָּנֵי מַאֲתָא יַת מוּרְנִיתָא וְיַת שְׁלָטַיָא דִי לְמַלְכָּא דָוִד דִי בְבֵית
מַקְדְּשָׁא דַיְיָ׃
וְקָמוּ רָהֲטָיָא גְּבַר וְזֵינֵיהּ בִּידֵיהּ מֵעִבַר בֵּיתָא מִימִינָא עַד עִבַר בֵּיתָא מְסָמָלָא לְמַדְבְּחָא
וּלְבֵית כַּפּוֹרֵי עַל מַלְכָּא סְחוֹר סְחוֹר׃
וְאַפֵּיק יַת בַּר מַלְכָּא וְיהַב עֲלוֹהִי יַת כְּלִילָא וְיַת סַהֲדוּתָא וְאַמְלִיכוּ יָתֵיהּ וּמְשָׁחוּהִי
וּטְפָחוּ יָד וַאֲמָרוּ יְצַלַּח מַלְכָּא׃
וּשְׁמַעַת עֲתַלְיָה יַת קַל דְּרַקְדָנִין עַמָּא וַאֲתָת לְוָת עַמָּא לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ׃
וַחֲזַת וְהָא מַלְכָּא קָאֵים עַל אָסְטְוָנָא כְּהִלְכָתָא וְרַבְרְבַיָא עִמֵּיהּ וְחֵצוֹצְרָתָא קֳדָם מַלְכָּא וְכָל
עַמָּא דְאַרְעָא חָדָן וְתָקְעִין בַּחֲצוֹצְרָתָא וּבְזַעַת עֲתַלְיָה יַת לְבוּשָׁהָא וּקְרַת מֵירְדָא מֵירְדָא׃
וּפַקֵּיד יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא יַת רַבָּנֵי מַאֲתָא דְמַמָּנָן עַל חֵילָא וַאֲמַר לְהוֹן אַפִּיקוּ יָתָהּ לְגָיוֹ מִן
סְדְרָא וּדְיֵיעוֹל בַּתְרָהָא יִתְקְטֵיל בְּחַרְבָּא אֲרֵי אֲמַר כַּהֲנָא לָא תִתְקְטֵיל בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ׃
וְשַׁוִּיאוּ לָהּ אַתְרָא וְעָלַת בְּאוֹרַח מָעֲלָנָא דְסוּסְיָא לְבֵית מַלְכָּא וְאִתְקְטַלַת תַּמָּן׃
וּגְזַר יְהוֹיָדָע יַת קְיָמָא בֵּין מֵימְרָא דַיְיָ וּבֵין עַמָּא לְמֶהֱוֵי לְעָם מְשַׁמֵּשׁ קֳדָם
יְיָ בֵּין מַלְכָּא וּבֵין עַמָּא׃
וְעָלוּ כָל עַמָּא דְאַרְעָא לְבֵית בְּעָלָא וְסַתְּרוּהִי וְיַת אֱגוֹרוֹהִי וְיַת צַלְמוֹהִי תְּבִירוּ יָאוּת וְיַת
מַתָּן כּוּמְרָיָא דִבְעָלָא קְטָלוּ קֳדָם אֱגוֹרָא וּמַנִּי כַּהֲנָא מַטָּרָן עַל בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ׃

וּדְבַר יַת רַבָּנֵי מַאֲוָתָא וְיַת גְּבָרָיָא וְיַת רָהֲטָיָא וְיַת כָּל עַמָּא דְאַרְעָא וַאֲחִיתוּ יַת מַלְכָּא
מְבֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ וְעָלוּ בְּאוֹרַח תְּרַע רָהֲטָיָא דְבֵית מַלְכָּא וִיתֵיב עַל כּוּרְסֵי מַלְכָיָא:
וְחֵדִי כָל עַמָּא דְאַרְעָא וְקַרְתָּא שְׁדוֹכַת וְיַת עֲתַלְיָה קְטַלוּ בְּסַיְפָא בֵּית מַלְכָּא:

Chapter 12

בַּר שְׁבַע שְׁנִין יְהוֹאָשׁ כַּד מְלָךְ:
בְּשְׁנַת שְׁבַע לְיֵהוּא מְלַךְ יְהוֹאָשׁ וְאַרְבְּעִין שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִימֵּהּ צִבְיָה מִבְּאֵר
שָׁבַע:
וַעֲבַד יְהוֹאָשׁ דְכָשַׁר קֳדָם יְיָ כָּל יוֹמוֹהִי כְּמָא דְאַלְפֵיהּ יְהוֹיָדָע כָּהֲנָא:
לְחוֹד בָּמָתָא לָא עֲטָרָא עַד כְּעַן עַמָּא מְדַבְּחִין וּמַסְּקִין בּוּסְמִין עַל בָּמָתָא:
וַאֲמַר יְהוֹאָשׁ לְכָהֲנַיָּא כֹּל כְּסַף קוּדְשַׁיָּא דְמִתָּעַל לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ כְּסַף תְּקַלָיָא דַעֲבַר עַל
מְנָיָן גַּבְרַיָּא כְּסַף פּוּרְקָן נַפְשָׁתָא דְמִתַּן גְּבַר פּוּרְקָן נַפְשֵׁיהּ אַף כָּל כְּסַף דְמִתְנַדַב גְּבַר
בְּלִבֵּיהּ לְאַיְתָאָה לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ:
יִסְבּוּן לְהוֹן כַּהֲנַיָּא גְּבַר מִן מַכָּרֵיהּ וְאִינּוּן יְתַקְפוּן יַת בְּדָקָא דְבֵיתָא לְכָל אֲתַר דִּי
יִשְׁתְּכַח תַּמָּן בְּדָקָא:
וַהֲוָה בְּשְׁנַת עַסְרִין וּתְלַת שְׁנִין לְמַלְכָּא יְהוֹאָשׁ לָא תַקִּיפוּ כַּהֲנַיָּא יַת בְּדָקָא דְבֵיתָא:
וּקְרָא מַלְכָּא יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא וּלְכַהֲנַיָּא וַאֲמַר לְהוֹן מָא דִין לֵיתְכוֹן מְתַקְפִין יַת
בְּדָקָא דְבֵיתָא וּכְעַן לָא תִטְבּוּן כַּסְפָּא מִן מַכָּרֵיכוֹן אֱרֵי לְבְדָקָא דְבֵיתָא תִּתְנוּנֵיהּ:
וְאִיטְפָּסוּ כַּהֲנַיָּא בְּדִיל דְלָא לְמִסַּב כַּסְפָּא מִן עַמָּא וּבְדִיל דְלָא לְתַקָּפָא יַת בְּדָקָא דְבֵיתָא:
וּנְסִיב יְהוֹיָדָע כַּהֲנָא אֲרוֹנָא חַד וּנְקַב חוֹרָא בְּדָשֵׁיהּ וִיהַב יָתֵיהּ בְּסְטַר מַדְבְּחָא מַיְמִינָא
בְּמֵיעַל גַּבְרָא לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ וִיהָבוּ תַמָּן כַּהֲנַיָּא אֲמַרְכְּלַיָּא יַת כָּל כַּסְפָּא דְמִתָּעַל לְבֵית
מַקְדְּשָׁא דַיְ:
וַהֲוָה כַּד חָזוֹ אֲרֵי סַגִּי כַסְפָּא בַּאֲרוֹנָא וּסְלִיק סַפְרָא דְמַלְכָּא וְכַהֲנָא רַבָּא וְצָרוּ וּמְנוֹ יַת
כַּסְפָּא דְאִשְׁתְּכַח בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ:
וְיַהֲבִין יַת כַּסְפָּא דְמִטַּקֵס עַל יְדֵי עָבְדֵי עֲבִידָא דִי מְמַנָן עַל בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ וּמַפְקִין
לְנַגָּרֵי אֲעָיָא וּלְאַרְדִּיכְלַיָּא דְעַבְדִין בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ:
וְלַאֲרַגּוּבָלַיָּא וּלְפָסְלֵי אַבְנַיָּא וּלְמִזְבַּן אָעִין וְאַבְנִין פְּסִילַן לְתַקָּפָא יַת בְּדָקָא בֵּית מַקְדְּשָׁא
דַיְ וּלְכֹל דְיִפּוֹק עַל בֵּיתָא לְתַקָּפוּתֵיהּ:
בְּרַם לָא מִתְעֲבֵיד בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ קוּלִין דִכְסַף מְזַמְּרָיָא וּמָנֵי מִזְרְקָיָא חֲצוֹצְרָתָא כָּל מָאנֵי
דַהֲבָא וּמָאנֵי כַסְפָּא מִן כַּסְפָּא דְמִתָּעַל לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ:
אֲרֵי לְעָבְדֵי עֲבִידְתָּא יַהֲבִין לֵיהּ וּמְתַקְפִין בֵּיהּ יַת בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ:
וְלָא מְחַשְׁבִין עִם גַּבְרַיָּא דִי יַהֲבִין יַת כַּסְפָּא עַל דְיַהֲבִין לְעָבְדֵי עֲבִידְתָּא אֲרֵי
בְּהֵימְנוּתָא אִינּוּן עָבְדִין:
כְּסַף אַשְׁמָא וּכְסַף חֻטָּאתָא לָא מִתָּעַל לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ לְכַהֲנַיָּא יַהֲבִין לֵיהּ:
בְּכֵן סְלִיק חֲזָאֵל מַלְכָּא דַאֲרָם וְאַגִּיחַ קְרָבָא עַל גַּת וּכְבָשַׁהּ וְשַׁוִי חֲזָאֵל אַפּוֹהִי לְמֵיסַק
לִירוּשְׁלֶם:
וּנְסֵב יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ שְׁבָטָא דְבֵית יְהוּדָה יַת כָּל קוּדְשַׁיָּא דִי אַקְדִישׁוּ יְהוֹשָׁפָט וְיהוֹרָם
וַאֲחַזְיָהוּ אֲבָהָתּוֹהִי מַלְכֵי דְבֵית יְהוּדָה וְיַת קוּדְשׁוֹהִי וְיַת כָּל דַהֲבָא דְאִשְׁתְּכַח בְּאוֹצָרֵי
בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְ וּבֵית גְּנְזֵי מַלְכָּא וּשְׁדַר לַחֲזָאֵל מַלְכָּא דַאֲרָם וְאִסְתַּלַק מֵעַל יְרוּשְׁלֶם:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי יוֹאָשׁ וְכָל דַעֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָּא לְמַלְכֵי דְבֵית
יְהוּדָה:
וְקָמוּ עַבְדּוֹהִי וּמְרַדוּ מֵירְדָא וּמְחוֹ יַת יוֹאָשׁ בֵּית מִלּוֹ דָנָחֵת לְסִלָּא:
וְיוֹזָכָר בַּר שִׁמְעַת וְיהוֹזָבָד בַּר שֹׁמֵר עַבְדּוֹהִי מְחוֹהִי וְקַטְלוּהִי וּקְבָרוּ יָתֵיהּ עִם אֲבָהָתּוֹהִי
בְּקַרְתָּא דְדָוִד וּמְלַךְ אֲמַצְיָה בְרֵיהּ תְּחוֹתּוֹהִי:

Chapter 13

בִּשְׁנַת עַסְרִין וּתְלַת שְׁנִין לְיוֹאָשׁ בַּר אֲחַזְיָה מֶלֶךְ שְׁבָטָא דְבֵית יְהוּדָה מְלַךְ יְהוֹאָחָז בַּר
יֵהוּא עַל יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן שְׁבַע עַסְרֵי שְׁנִין:
וַעֲבַד דְבִישׁ קֳדָם יְיָ וַאֲזַל בָּתַר חוֹבֵי יָרְבָעָם בַּר נְבָט דְחַיֵּיב יַת יִשְׂרָאֵל לָא סְטָא מִנְּהוֹן
וּתְקֵיף רוּגְזָא דַיְ בְּיִשְׂרָאֵל וּמַסְרִינוּן בְּיַד חֲזָאֵל מַלְכָּא דַאֲרָם וּבְיַד בַּר הֲדַד בַּר חֲזָאֵל כָּל
יוֹמַיָּא:
וְצַלִּי יְהוֹאָחָז קֳדָם יְיָ וְקַבֵּיל צְלוֹתֵיהּ יְיָ אֲרֵי גְלִי קֳדָמוֹהִי דוּחֲקָא דְיִשְׂרָאֵל אֲרֵי דְחַק
יָתְהוֹן מַלְכָּא דַאֲרָם:
וִיהַב יְיָ לְיִשְׂרָאֵל פָּרִיק וּנְפָקוּ מִתְּחוֹת יַת אֲנַשׁ אֲרָם וִיתִיבוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּקֻרְוֵיהוֹן
כְּמַאתְמָלֵי וּמִדְקָדְמוֹהִי:
בְּרַם לָא סְטוּ מֵחוֹבֵי יָרָבְעָם דְחַיֵּיב יַת יִשְׂרָאֵל בְּהוֹן אָזְלוּ וְאַף אֲשֵׁירָתָא קָמַת בְּשֹׁמְרוֹן:
אֲרֵי לָא אַשְׁאַר לְיהוֹאָחָז עַם אֶלָּהֵין חַמְשִׁין פָּרָשִׁין וַעֲשַׂר רְתִיכִין וְעַסְרָא אַלְפִין גְּבַר
רַגְלִין אֲרֵי אֲבָדִינוּן מַלְכָּא דַאֲרָם וְשַׁוִינוּן כְּעַפְרָא לְדָיְשׁ:

וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי יְהוֹאָחָז וְכָל דַּעֲבַד וּגְבוּרְתֵּיהּ הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָּא
לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל׃
וּשְׁכִיב יְהוֹאָחָז עִם אֲבָהָתוֹהִי וְקַבְּרוּהִי בְּשׁוּמְרוֹן וּמְלַךְ יוֹאָשׁ בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃
בִּשְׁנַת תְּלָתִין וּשְׁבַע שְׁנִין לְיוֹאָשׁ מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה מְלַךְ יְהוֹאָחָז בַּר יְהוֹאָשׁ עַל
יִשְׂרָאֵל בְּשׁוּמְרוֹן שִׁית עַסְרֵי שְׁנִין׃
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לָא סְטָא מִכָּל חוֹבֵי יָרְבָעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּיב יַת יִשְׂרָאֵל בְּהוֹן אֲזַל׃
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי יוֹאָשׁ וְכָל דַּעֲבַד וּגְבוּרְתֵּיהּ דְּאַגִּיחַ עִם אֲמַצְיָה מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה הֲלָא
אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סֵפֶר פִּתְגָמֵי יוֹמָא לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל׃
וּשְׁכִיב יוֹאָשׁ עִם אֲבָהָתוֹהִי וְיָרְבָעָם יְתִיב עַל כּוּרְסֵיהּ וְאִתְקְבַר יוֹאָשׁ בְּשׁוּמְרוֹן עִם מַלְכֵי
יִשְׂרָאֵל׃
וֶאֱלִישָׁע מְרַע יַת מַרְעֵיהּ דִימוּת בֵּיהּ וּנְחַת לְוָתֵיהּ יוֹאָשׁ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וּבְכָא עַל אַפּוֹהִי
וַאֲמַר רַבִּי רַבִּי דְטַב לֵיהּ לְיִשְׂרָאֵל בְּצִלּוֹתֵיהּ מֵרְתִיכִין וּמְפָרָשִׁין׃
וַאֲמַר לֵיהּ אֱלִישָׁע סַב קַשְׁתָּא וְגִרְיָא וּנְסֵיב לְוָתֵיהּ קַשְׁתָּא וְגִרְיָא׃
וַאֲמַר לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל אָחֵית יְדָךְ עַל קַשְׁתָּא וְאַחֵית יְדֵיהּ וְשַׁוִי אֱלִישָׁע יְדוֹהִי עַל יְדֵי
מַלְכָּא׃
וַאֲמַר פְּתַח כֵּוָן לְמַדִינְחָא וּפְתַח וַאֲמַר אֱלִישָׁע שְׁדִי וּשְׁדָא וַאֲמַר הָדֵין גִּירָא יְתַעֲבֵיד לָנָא
פּוּרְקָנָא מִן קֳדָם יְיָ וְהָדֵין גִּירָא יְתַעֲבֵיד לָנָא נִצְחָנָא בֶּאֱנַשׁ אֲרָם וְתִמְחֵי יַת אֱנַשׁ אֲרָם
בַּאֲפֵיק עַד דְּיִשְׁתֵּיצוּן׃
וַאֲמַר סַב גִּרְיָא וּנְסֵיב וַאֲמַר לְמַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל מְחֵי לְאַרְעָא וּמְחָא תְּלַת זִמְנִין וּפְסַק׃
וּרְגֵיז עֲלוֹהִי נְבִיָא דַיְיָ וַאֲמַר הֲוָה חָזֵי לָךְ לְמִמְחֵי שֵׁית זִמְנִין בְּכֵן פּוֹן מְחֵיתָא
יַת אֱנַשׁ אֲרָם עַד שֵׁיצָיוּתָא וּכְעַן תְּלַת זִמְנִין תִּמְחֵי יַת אֱנַשׁ אֲרָם׃
וּמִית אֱלִישָׁע וּקְבָרוּהִי וּמַשְׁרְיָת מוֹאָב עָלַת בְּאַרְעָא בְּמֵיעַל שַׁתָּא׃
וַהֲוָה עַד דְּאִינּוּן קָבְרִין גַּבְרָא וְהָא חָזוֹ יַת מַשְׁרְיָתָא וּרְמוֹ יַת גַּבְרָא בְּקִבְרָא דֶּאֱלִישָׁע
וַאֲזַל וּקְרִיב גַּבְרָא בְּגַרְמֵי דֶּאֱלִישָׁע וַחֲיָא וְקָם עַל רַגְלוֹהִי׃
וְחָזָאֵל מַלְכָּא דַּאֲרָם דְּחַק יַת יִשְׂרָאֵל כָּל יוֹמֵי יְהוֹאָחָז׃
וְחֵס יְיָ עֲלֵיהוֹן וּרְחַם עֲלֵיהוֹן וְאִתְפְּנֵי בְּמֵימְרֵיהּ לְאוֹטָבָא לְהוֹן בְּדִיל קְיָמֵיהּ דְּעִם אַבְרָהָם
יִצְחָק וְיַעֲקֹב וְלָא אֲבָה לְחַבָּלוּתְהוֹן וְלָא אַגְלִינּוּן מֵאַרַע בֵּית שְׁכִינְתֵּיהּ עַד כְּעַן׃
וּמִית חָזָאֵל מַלְכָּא דַּאֲרָם וּמְלַךְ בַּר הֲדַד בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃
וְתַב יְהוֹאָחָז בַּר יְהוֹאָחָז וּנְסִיב יַת קִירְוָיָא מִיַּד בַּר הֲדַד בַּר חָזָאֵל דִּי נְסִיב מִן יְהוֹאָחָז
אֲבוּהִי בְּקָרָבָא תְּלַת זִמְנִין מְחָהִי יוֹאָשׁ וַאֲתֵיב יַת קִירְוֵי יִשְׂרָאֵל׃

Chapter 14

בִּשְׁנַת תַּרְתֵּין לְיוֹאָשׁ בַּר יְהוֹאָחָז מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל מְלַךְ אֲמַצְיָה בַר יוֹאָשׁ מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית
יְהוּדָה׃
בַּר עַסְרִין וַחֲמֵשׁ שְׁנִין הֲוָה כַּד מְלַךְ וְעַסְרִין וּתְשַׁע שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם וְשׁוּם אִמֵּיהּ
יְהוֹעַדָן מִן יְרוּשְׁלֵם׃
וַעֲבַד דְּכָשַׁר קֳדָם יְיָ לְחוֹד לָא כְּדָוִד אֲבוּהִי כְּכֹל דַּעֲבַד יוֹאָשׁ אֲבוּהִי עֲבַד׃
לְחוֹד בָּמָתָא לָא עָטָרָא עַד כְּעַן עַמָא מְדַבְּחִין וּמַסְקִין בּוּסְמִין עַל בָּמָתָא׃
וַהֲוָה כַד תְּקִיפַת מַלְכוּתָא בִּידֵיהּ וּקְטַל יַת עַבְדּוֹהִי דִּי קְטָלוּ יַת מַלְכָּא אֲבוּהִי׃
וְיַת בְּנֵי קָטְלַיָא לָא קְטַל כְּמָא דִכְתִיב בִּסְפַר אוֹרַיְתָא דְמֹשֶׁה דְפַקֵּיד יְיָ לְמֵימָר לָא יוּמְתוּ
אֲבָהָן עַל פּוּם בְּנִין וּבְנִין לָא יוּמְתוּ עַל פּוּם אֲבָהָן אֱלָהֵין אֱנַשׁ בְּחוֹבֵיהּ יְמוּת׃
הוּא מְחָא יַת אֱנַשׁ אֱדוֹם בְּגֵי מֶלַח עַסְרָא אַלְפִין וּכְבַשׁ יַת כְּרַכָּא בְּקָרָבָא וּקְרָא יַת שְׁמָהּ
יָקְתְאֵל עַד יוֹמָא הָדֵין׃
בְּכֵן שְׁלַח אֲמַצְיָה אִזְגְדִין לְוָת יְהוֹאָשׁ בַּר יְהוֹאָחָז בַּר יֵהוּא מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לְמֵימָר אִיתָא
נְקַבֵּיל אַפִּין בְּקָרָבָא׃
וּשְׁלַח יְהוֹאָשׁ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל לְוָת אֲמַצְיָה מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה לְמֵימָר חוֹחָא דִי בְלְבָנָן
שְׁלַח לְאַרְזָא דִי בְלְבָנָן לְמֵימָר הַב יַת בְּרָתָךְ לִבְרִי לְאִתּוּ וַעֲבָרַת חֵיוַת בְּרָא דִי בְלְבָנָן
וְדָשַׁת יַת חוֹחָא׃
מִמְחָא מְחֵיתָא יַת אֱנַשׁ אֱדוֹם וְרָאֵים עֲלָךְ לְבָךְ אִתְיְקַר וְתִיב בְּבֵיתָךְ וּלְמָא אַתְּ מִתְגָרֵי
בְּבִישְׁתָא וְתִתְקְטַיל אַתְּ וּדְבֵית יְהוּדָה עִמָּךְ׃
וְלָא קַבֵּל אֲמַצְיָהוּ וּסְלִיק יְהוֹאָשׁ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וְאַקְבִּילוּ אַפַּיְהוֹן בְּקָרָבָא הוּא וַאֲמַצְיָהוּ
מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל דְּאִתְחֲזִיאוּ בְּדֵין דִּי לִשְׁבְטָא דִיהוּדָה׃
וְאִתְבְּרוּ אֱנַשׁ יְהוּדָה קֳדָם יִשְׂרָאֵל וְאַפִּיכוּ גְבַר לְקִירְוָוהִי׃
וְיַת אֲמַצְיָהוּ מַלְכָּא דִשְׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה בַּר אֲחַזְיָה אֲחֵד יְהוֹאָשׁ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל
בְּבֵית שֶׁמֶשׁ וַאֲתוֹ לִירוּשְׁלֵם וּפָרַץ בְּשׁוּרָא דִירוּשְׁלֵם בִּתְרַע שִׁבְטָא דְאֶפְרַיִם עַד תְּרַע זְוָיָתָא
אַרְבַּע מְאָה אַמִּין׃
וּנְסִיב יַת כָּל דַּהֲבָא וְכַסְפָּא וְיַת כָּל מָנָיָא דְאִשְׁתְּכַחוּ בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וּבְגִנְזֵי בֵית מַלְכָּא
וְיַת בְּנֵי רַבְרְבָיָא וְתַב לְשׁוֹמְרוֹן׃

וּשְׁאַר פִּתְגֵמֵי יְהוֹאָשׁ דִּי עֲבַד וּגְבוּרְתֵּיהּ וּדְאַגִּיחַ עִם אֲמַצְיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה הֲלָא
אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל:
וּשְׁכִיב יְהוֹאָשׁ עִם אֲבָהָתּוֹהִי וְאִתְקְבַר בְּשֹׁמְרוֹן עִם מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וּמְלַךְ יָרְבְעָם בְּרֵיהּ
תְּחוֹתּוֹהִי:
וַחֲיָא אֲמַצְיָהוּ בַר יוֹאָשׁ מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה בָּתַר דְּמִית יְהוֹאָשׁ בַּר יְהוֹאָחָז מַלְכָּא
דְּיִשְׂרָאֵל חַמֵּשׁ עַסְרֵי שְׁנִין:
וּשְׁאָר פִּתְגֵמֵי אֲמַצְיָה הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכָיָא דְּבֵית יְהוּדָה
וְאִתְרְדוּ עֲלוֹהִי מֵירְדָא בִּירוּשְׁלֵם וְאַפֵּיךְ לְלָכִישׁ וּשְׁלָחוּ בַּתְרוֹהִי לְלָכִישׁ וְקַטְלוּהִי תַּמָּן
וּנְטָלוּ יָתֵיהּ עַל סוּסְוָתָא וְאִתְקְבַר בִּירוּשְׁלֵם עִם אֲבָהָתּוֹהִי בְּקִרְתָּא דְּדָוִד
וְדַבָּרוּ כָּל עַמָּא דִּיהוּדָה יָת עֲזַרְיָה וְהוּא בַּר שִׁית עַסְרֵי שְׁנִין וְאַמְלִיכוּ יָתֵיהּ תְּחוֹת
אֲבוּהִי אֲמַצְיָהוּ:
הוּא בְּנָא יָת אֵילַת וַאֲתִיבָהּ לִבֵית יְהוּדָה בָּתַר דְּשָׁכִיב מַלְכָּא עִם אֲבָהָתּוֹהִי:
בְּשְׁנַת חֲמֵשׁ עַסְרֵי שְׁנִין לַאֲמַצְיָה בַּר יוֹאָשׁ מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ יָרְבְעָם בַּר יוֹאָשׁ
מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן אַרְבְּעִין וַחֲדָא שְׁנִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לָא סְטָא מִכָּל חוֹבֵי יָרְבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּב יָת יִשְׂרָאֵל
הוּא אָתִיב יָת תְּחוּם יִשְׂרָאֵל מִמַּעֲלָנָא דַּחֲמָת עַד יַמָּא דְּמֵישְׁרָא כְּמָא דְּמַלֵּיל יְיָ אֱלָהָא דְּיִשְׂרָאֵל
דִּי מַלֵּיל בְּיַד עַבְדֵּיהּ יוֹנָה בַּר אֲמִתַּי נְבִיָא דִּי מִגַּת חֵפֶר
אֲרֵי גְלֵי קֳדָם יְיָ שְׁעִבּוּדָא דְּיִשְׂרָאֵל תַּקִּיף לַחֲדָא וְאֵינּוּן מְטַלְטְלִין וּשְׁבִיקִין וְלֵית דְּסָעֵיד
לְיִשְׂרָאֵל:
וְלָא הֲוָה רַעֲוָא קֳדָם יְיָ לְמִימְחֵי יָת שְׁמָא דְּיִשְׂרָאֵל מִתְּחוֹת שְׁמַיָּא וּפָרְקִינּוּן עַל יְדֵי יָרְבְעָם
בַּר יוֹאָשׁ:
וּשְׁאַר פִּתְגֵמֵי יָרְבְעָם וְכָל דַּעֲבַד וּגְבוּרְתֵּיהּ דְּאַגִּיחַ וּדְאָתִיב יָת דַּמָּשֶׂק וְיָת חֲמָת לִדְבֵית
יְהוּדָה בְּיִשְׂרָאֵל הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל:
וּשְׁכִיב יָרְבְעָם עִם אֲבָהָתּוֹהִי עִם מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וּמְלַךְ זְכַרְיָה בְּרֵיהּ תְּחוֹתּוֹהִי:

Chapter 15

בְּשְׁנַת עֲשְׂרִין וּשְׁבַע שְׁנִין לְיָרְבְעָם מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל מְלַךְ עֲזַרְיָה בַּר אֲמַצְיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית
יְהוּדָה:
בַּר שִׁית עַסְרֵי שְׁנִין הֲוָה כַּד מְלַךְ וְחַמְשִׁין וְתַרְתֵּין שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם וְשׁוּם אִמֵּיהּ
יְכָלְיָה מִירוּשְׁלֵם:
וַעֲבַד דְּכָשֵׁר קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבַד אֲמַצְיָה אֲבוּהִי:
לְחוֹד בָּמָתָא לָא עָטָרָא עַד כְּעַן עַמָּא מְדַבְּחִין וּמַסְקִין בּוּסְמָא עַל בָּמָתָא:
וְאַיְתִי יְיָ מַכְתֵּשׁ עַל מַלְכָּא וַהֲוָה סְגִיר עַל יוֹם מוֹתֵיהּ וִיתֵיב בַּר מִן יְרוּשְׁלֵם וְיוֹתָם בַּר
מַלְכָּא מְמַנָּא עַל בֵּיתָא דָּאִין יָת עַמָּא דְּאַרְעָא:
וּשְׁאַר פִּתְגֵמֵי עֲזַרְיָהוּ וְכָל דִּי עֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי
דְּבֵית יְהוּדָה:
וּשְׁכִיב עֲזַרְיָה עִם אֲבָהָתּוֹהִי וּקְבָרוּ יָתֵיהּ עִם אֲבָהָתּוֹהִי בְּקִרְתָּא דְּדָוִד וּמְלַךְ יוֹתָם בְּרֵיהּ
תְּחוֹתּוֹהִי:
בְּשְׁנַת תְּלָתִין וְתַמְנֵי שְׁנִין לַעֲזַרְיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ זְכַרְיָהוּ בַר יָרְבְעָם
עַל יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן שִׁתָּא יַרְחִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּמָא דַּעֲבַדוּ אֲבָהָתּוֹהִי לָא סְטָא מֵחוֹבֵי יָרְבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּב יָת
יִשְׂרָאֵל:
וּמְרַד עֲלוֹהִי שַׁלֻּם בַּר יָבֵשׁ וּמְחָהִי קֳדָם עַמָּא וְקַטְלֵיהּ וּמְלַךְ תְּחוֹתּוֹהִי:
וּשְׁאָר פִּתְגֵמֵי זְכַרְיָה הָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל
הוּא פִּתְגָמָא דַּיְיָ דִּי מַלֵּיל עִם יֵהוּא לְמֵימָר בְּנִין רְבִיעָאִין יֵתְבוּן לָךְ עַל כּוּרְסֵי מַלְכוּתָא
דְּיִשְׂרָאֵל וַהֲוָה כֵּן:
שַׁלֻּם בַּר יָבֵשׁ מְלַךְ בִּשְׁנַת תְּלָתִין וּתְשַׁע שְׁנִין לְעֻזִּיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה וּמְלַךְ יָרַח
יוֹמִין בְּשֹׁמְרוֹן:
וּסְלִיק מְנַחֵם בַּר גָּדִי מִתִּרְצָה וַאֲתָא לְשֹׁמְרוֹן וּמְחָא יָת שַׁלֻּם בַּר יָבֵשׁ בְּשֹׁמְרוֹן וְקַטְלֵיהּ
וּמְלַךְ תְּחוֹתּוֹהִי:
וּשְׁאָר פִּתְגֵמֵי שַׁלֻּם וּמֵירְדֵיהּ דִּי מְרַד הָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סִפְרֵי פִּתְגֵמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי
יִשְׂרָאֵל:
בְּכֵן מְחָא מְנַחֵם יָת תִּפְסַח וְיָת כָּל דִּי בָהּ וְיָת תְּחוּמָהָא מִתִּרְצָה אֲרֵי לָא פְתָחַת תַּרְעָהָא
לְאַשְׁלָמָא וּמְחָא וְיָת כָּל מְעַדְיָתָהָא בְּזַע
בְּשְׁנַת תְּלָתִין וּתְשַׁע שְׁנִין לַעֲזַרְיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ מְנַחֵם בַּר גָּדִי עַל יִשְׂרָאֵל
עֲסַר שְׁנִין בְּשֹׁמְרוֹן:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לָא סְטָא מֵעַל חוֹבֵי יָרְבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּב עַל יִשְׂרָאֵל כָּל יוֹמוֹהִי:
אֲתָא פוּל מַלְכָּא דְּאַתּוּר עַל אַרְעָא וִיהַב מְנַחֵם לְפוּל אֶלֶף כִּכְּרִין דְּכַסְפָּא לְאַשְׁלָמָא יְדוֹהִי
עִמֵּיהּ לְאַתְקָפָא מַלְכוּתָא בִּידֵיהּ:

וּרְמָא מְנַחֵם יַת כַּסְפָּא עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל גְּבָרֵי חֵילָא לְמִתַּן לְמַלְכָּא דְּאַתּוּר חַמְשִׁין סַלְעִין
דְּכַסַף לְגַבְרָא חַד וְתַב מַלְכָּא דְּאַתּוּר וְלָא אֲנִזִיק תַּמָּן בְּאַרְעָא:
וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי מְנַחֵם וְכָל דִּי עֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי
יִשְׂרָאֵל:
וּשְׁכִיב מְנַחֵם עִם אֲבָהָתּוֹהִי וּמְלַךְ פְּקָחְיָה בְּרֵיהּ תְּחוֹתּוֹהִי:
בִּשְׁנַת חַמְשִׁין שְׁנִין לַעֲזַרְיָה מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ פְּקָחְיָה בַּר מְנַחֵם עַל יִשְׂרָאֵל
בְּשֹׁמְרוֹן תַּרְתֵּין שְׁנִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לָא סְטָא מֵחוֹבֵי יָרָבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּיב יַת יִשְׂרָאֵל:
וּמְרַד עֲלוֹהִי פֶּקַח בַּר רְמַלְיָהוּ גְּבָרֵיהּ וּמְחָהִי בְּשֹׁמְרוֹן בְּאֵידְרוֹן בֵּית מַלְכָּא יַת אַרְגּוֹב וְיַת
אַרְיֵא וְעִמֵּיהּ חַמְשִׁין גַּבְרָא מְבָנֵי גִלְעָדָאֵי וְקַטְלֵיהּ וּמְלַךְ תְּחוֹתּוֹהִי:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי פְּקָחְיָה וְכָל דִּי עֲבַד הָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי
יִשְׂרָאֵל:
בִּשְׁנַת חַמְשִׁין וְתַרְתֵּין שְׁנִין לַעֲזַרְיָה מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ פֶּקַח בַּר רְמַלְיָהוּ עַל
יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן עַסְרִין שְׁנִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לָא סְטָא מִן חוֹבֵי יָרָבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּיב יַת יִשְׂרָאֵל:
בְּיוֹמֵי פֶּקַח מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל אֲתָא תִּגְלַת פִּלְאֶסֶר מַלְכָּא דְּאַתּוּר וּשְׁבָא יַת עִיּוֹן וְיַת אָבֵל בֵּית
מַעֲכָא וְיַת יָנוֹחַ וְיַת קֶדֶשׁ וְיַת חָצוֹר וְיַת גִּלְעָדָא וְיַת גְּלִילָא כֹּל אַרְעָא שֵׁבֶט נַפְתָּלִי
וַאֲגְלִינּוּן לְאַתּוּר:
וּמְרַד מֵירְדָא הוֹשֵׁעַ בַּר אֵלָה עַל פֶּקַח בַּר רְמַלְיָהוּ וּמְחָהִי וְקַטְלֵיהּ וּמְלַךְ תְּחוֹתּוֹהִי בְּשַׁנַת
עַסְרִין לְיוֹתָם בַּר עֻזִיָּה:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי פֶּקַח וְכֹל דִּי עֲבַד הָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל:
בִּשְׁנַת תַּרְתֵּין לְפֶקַח בַּר רְמַלְיָהוּ מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל מְלַךְ יוֹתָם בַּר עֻזִיָּהוּ מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית
יְהוּדָה:
בַּר עַסְרִין וַחֲמֵשׁ שְׁנִין הֲוָה כַּד מְלַךְ וְשֵׁית עַסְרֵי שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם וְשׁוּם אִמֵּיהּ יְרוּשָׁא
בַּת צָדוֹק:
וַעֲבַד דְּכָשֵׁר קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבַד עֻזִיָּה אֲבוּהִי עֲבַד:
לְחוֹד בָּמָתָא לָא עָטָרָא עַד כְּעַן עַמָּא מַדְבְּחִין וּמַסְּקִין בּוּסְמָיָא עַל בָּמָתָא הוּא בְּנָא יַת תְּרַע
בֵּית מַקְדְּשָׁא דַּיְיָ עִלָּאָה:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי יוֹתָם וְכָל דִּי עֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי דְּבֵית
יְהוּדָה:
בְּיוֹמָיָא הָאִינּוּן שָׁרֵי יְיָ לְגָרָאָה בִּדְבֵית יְהוּדָה רְצִין מַלְכָּא דַּאֲרָם וְיַת פֶּקַח בַּר רְמַלְיָהוּ
וּשְׁכִיב יוֹתָם עִם אֲבָהָתּוֹהִי וְאִתְקְבַר עִם אֲבָהָתּוֹהִי בְּקִרְתָּא דְּדָוִד אֲבוּהִי וּמְלַךְ אָחָז בְּרֵיהּ
תְּחוֹתּוֹהִי:

Chapter 16

בִּשְׁנַת שְׁבַע עַסְרֵי שְׁנִין לְפֶקַח בַּר רְמַלְיָהוּ מְלַךְ אָחָז בַּר יוֹתָם מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה:
בַּר עַסְרִין שְׁנִין אָחָז כַּד מְלַךְ וְשֵׁית עַסְרֵי שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם וְלָא עֲבַד דְּכָשֵׁר קֳדָם יְיָ
אֱלָהֵיהּ כְּדָוִד אֲבוּהִי:
וַאֲזַל בְּאוֹרַח מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וְאַף יַת בְּרֵיהּ אַעֲבַר בְּנוּרָא כְּתוֹעֲבַת עַמְמַיָּא דְּתָרִיךְ יְיָ יַתְהוֹן
מִן קֳדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
וּדְבַח וְאַסֵּיק בּוּסְמִין עַל בָּמָתָא וְעַל רָמָתָא וּתְחוֹת כָּל אִילָן עַבּוֹת:
בְּכֵן סְלֵיק רְצִין מַלְכָּא דַּאֲרָם וּפֶקַח בַּר רְמַלְיָהוּ מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל לִירוּשְׁלֵם לְאַגָּחָא קְרָבָא
וְצָרוּ עַל אָחָז וְלָא יְכִילוּ לְאַגָּחָא:
בְּעִדָּנָא הַהִיא אָתֵיב רְצִין מַלְכָּא דַּאֲרָם יַת אֵילַת לַאֲרָם וְתָרִיךְ יַת יְהוּדָאֵי מֵאֵילַת וַאֲרָמָאֵי
אָתוֹ לְאֵילַת וְיַתִיבוּ תַּמָּן עַד יוֹמָא הָדֵין:
וּשְׁלַח אָחָז אִזְגַּדִּין לְוָת תִּגְלַת פִּלְאֶסֶר מַלְכָּא דְּאַתּוּר לְמֵימָר עַבְדָךְ וּבְרָךְ אֲנָא סַק וּפְרוֹקְנִי
מִיַּד מַלְכָּא דַּאֲרָם וּמִיַּד מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל דְּקָמוּ עָלַי:
וּנְסֵיב אָחָז יַת כַּסְפָּא וְיַת דַּהֲבָא דְּאִשְׁתְּכַח בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַּיְיָ וּבְאוֹצְרֵי בֵית מַלְכָּא וְשַׁדַּר
לְמַלְכָּא דְּאַתּוּר שׁוֹחֲדָא:
וְקַבֵּיל מִנֵּיהּ מַלְכָּא דְּאַתּוּר וּסְלִיק מַלְכָּא דְּאַתּוּר עַל דַּמֶּשֶׂק וְאַחְדַהּ וְאַגְלֵי עַמָּא דִּי בָהּ
לְקִירְיָנָא וְיַת רְצִין קְטָל:
וַאֲזַל מַלְכָּא אָחָז לָקֳדָמוּת תִּגְלַת פִּלְאֶסֶר מַלְכָּא דְּאַתּוּר לְדַמֶּשֶׂק וַחֲזָא יַת מַדְבְּחָא דִּי בְדַמֶּשֶׂק
וְשַׁדַּר מַלְכָּא אָחָז לְוָת אוּרִיָה כַּהֲנָא יַת דְּמוּת מַדְבְּחָא וְיַת טִיקּוֹסֵיהּ לְכָל עוֹבָדּוֹהִי:
וּבְנָא אוּרִיָה כַּהֲנָא יַת מַדְבְּחָא כְּכֹל דִּשְׁלַח מַלְכָּא אָחָז מִדַּמֶּשֶׂק כֵּן עֲבַד אוּרִיָה כַּהֲנָא עַד
דַּאֲתָא מַלְכָּא אָחָז מִדַּמֶּשֶׂק:
וַאֲתָא מַלְכָּא מִדַּמֶּשֶׂק וַחֲזָא יַת מַדְבְּחָא וְקָרֵיב מַלְכָּא עַל מַדְבְּחָא וְאַסֵּיק עֲלוֹהִי:
וְאַסֵּיק יַת עֲלָתֵיהּ וְיַת מִנְחָתֵיהּ וְנַסֵּיךְ יַת נִסְכֵּיהּ וּזְרַק יַת דַּם נִכְסַת קוּדְשָׁיָא דִּי לֵיהּ עַל
מַדְבְּחָא:

וְיַת מַדְבְּחָא דְנְחָשָׁא דִּי קֳדָם יְיָ וְקָרֵיב מִן קֳדָם בֵּיתָא מִבֵּין מַדְבְּחָא וּמִבֵּין בֵּית מַקְדְּשָׁא
דַּיְיָ וִיהַב יָתֵיהּ עַל צִידָא דְמַדְבְּחָא צְפוּנָא:
וּפַקֵּיד מַלְכָּא אָחָז יַת אוּרִיָה כַּהֲנָא לְמֵימָר עַל מַדְבְּחָא רַבָּא אַסֵּיק יַת עֲלַת צַפְרָא וְיַת מִנְחַת
רַמְשָׁא וְיַת עֲלַת מַלְכָּא וְיַת מִנְחָתֵיהּ וְיַת עֲלַת כָּל עַמָּא דְאַרְעָא וּמִנְחָתְהוֹן וְנִסְכֵּיהוֹן וְכָל
דַּם עֲלָתָא וְכָל דַּם נִכְסַת קוּדְשָׁיָא עֲלוֹהִי תִּזְרוֹק וּמַדְבְּחָא דְנְחָשָׁא יְהֵי לִי לְבַקָּרָא:
וַעֲבַד אוּרִיָה כַּהֲנָא כְּכֹל דְּפַקֵּיד מַלְכָּא אָחָז:
וְקַצִּיץ מַלְכָּא אָחָז יַת גַּדְנְפֵי בָּסְיָסָיָא וְאַעְדֵּי מִנְהוֹן יַת כִּיוֹרָא וְיַת יַמָּא אֲחֵית מֵעַל
תּוֹרַיָא דְנְחָשָׁא דִתְחוֹתוֹהִי וְיהַב יָתֵיהּ עַל רְצִפַּת אַבְנָיָא:
וְיַת טִיקוֹס שַׁבְּתָא דִּי בְנוֹ בְבֵיתָא וְיַת מַעְלָנָא דְמַלְכָּא בְּרָאָה אַסְתַּר לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ מִן
קֳדָם מַלְכָּא דְאַתּוּר:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי אָחָז דַּעֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכַיָא דִּי
יְהוּדָה:
וּשְׁכִיב אָחָז עִם אֲבָהָתוֹהִי וְאִתְקְבַר עִם אֲבָהָתוֹהִי בְּקִרְתָּא דְדָוִד וּמְלַךְ חִזְקִיָהוּ בְּרִיהּ
תְּחוֹתוֹהִי:

Chapter 17

בְּשְׁנַת תְּרֵתֵי עַסְרֵי לְאָחָז מָלֵךְ שְׁבָטָא דְּבֵית יְהוּדָה מְלַךְ הוֹשֵׁעַ בַּר אֵלָה בְּשׁוֹמְרוֹן עַל יִשְׂרָאֵל
תְּשַׁע שְׁנִין:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ לְחוֹד לָא כְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל דַהֲווֹ קֳדָמוֹהִי:
עֲלוֹהִי סְלִיק שַׁלְמַנְאֶסָר מַלְכָּא דְאַתּוּר וַהֲוָה לֵיהּ הוֹשֵׁעַ עַבְדָּא וַאֲתֵיב לֵיהּ תִּקְרוּבְתָּא:
וְאַשְׁכַּח מַלְכָּא דְאַתּוּר בְּהוֹשֵׁעַ מֵירְדָּא דִּי שְׁלַח סוֹא מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וְלָא אַסֵּיק
תִּקְרוּבְתָּא לְמַלְכָּא דְאַתּוּר כְּשָׁנָא בְשָׁנָא וְאַחֲדֵיהּ מַלְכָּא דְאַתּוּר וַאֲסָרֵיהּ בְּבֵית אַסִּירֵי:
וּסְלִיק מַלְכָּא דְאַתּוּר בְּכָל אַרְעָא וּסְלִיק לְשֹׁמְרוֹן וְצַר עֲלָהּ תְּלַת שְׁנִין:
בְּשַׁתָּא תְּשִׁיעָאָה לְהוֹשֵׁעַ כְּבַשׁ מַלְכָּא דְאַתּוּר יַת שֹׁמְרוֹן וְאַגְלֵי יַת יִשְׂרָאֵל לְאַתּוּר וְאוֹתִיב
יַתְהוֹן בַּחְלַח וּבְחָבוֹר נְהַר גּוֹזָן וְקִרְוֵי מָדָי:
וַהֲוָה כַד חָבוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל קֳדָם יְיָ אֱלָהָהוֹן דְאַסֵּיק יַתְהוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם מִתְּחוֹת יַד
פַּרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וּדְחִילוּ טָעֲוַת עַמְמַיָא:
וְאָזְלוּ בְגְזֵירַת עַמְמַיָא דְתָרִיךְ יְיָ מִן קֳדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל דַעֲבָדוּ
וַאֲמָרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִלִּין דְּלָא כַשְׁרִין קֳדָם יְיָ אֱלָהָהוֹן וּבְנוֹ לְהוֹן בָּמָן בְּכָל קִרְוֵיהוֹן
מִמִּגְדַּל תַּקִּיף עַד קִרְוֵין כְּרִיכָן:
וַאֲקִימוּ לְהוֹן קָמָן וַאֲשִׁירִין עַל כָּל רָמָא מְנַטְלָא וּתְחוֹת כָּל אִילָן עֲבוֹף:
וְאַסִּיקוּ בוּסְמִין תַּמָן עַל כָּל בָּמָתָא בְּעַמְמַיָא דְאַגְלֵי יְיָ מִן קֳדָמֵיהוֹן וַעֲבַדוּ קָדָמוֹהִי
פִּתְגָמִין בִּישִׁין לְאַרְגָּזָא קֳדָם יְיָ:
וּפָלְחוּ יַת בְּעָלָיָא דִי אֲמַר יְיָ לְהוֹן לָא תַעֲבְדוּן יַת פִּתְגָמָא הָדֵין
וְאַסְהֵיד יְיָ בְּיִשְׂרָאֵל וּבִיהוּדָה בְּיַד כָּל סָפַר כָּל מַילַף לְמֵימָר תּוּבוּ מֵאוֹרַחָתְכוֹן בִּישָׁתָא
וְטַרוּ פִּקּוּדַי וּקְיָמַי כְּכָל אוֹרַיְתָא דְפַקֵּדִית יַת אֲבָהַתְכוֹן וְדִשְׁלַחִית לְוָתְכוֹן בְּיַד עַבְדַי
נְבִיָא:
וְלָא קַבִּילוּ וְאַקְשִׁיאוּ יַת קְדָלְהוֹן כִּקְדָלָא דַאֲבָהַתְהוֹן דְלָא הֵימִנוּ בְּמֵימְרָא דַיְיָ אֱלָהָהוֹן:
וְקָצוּ בְקָיְמוֹהִי וּבְגְזֵירָתֵיהּ דִי גְזַר עִם אֲבָהַתְהוֹן וּבְסָהֲדָוָתֵיהּ דְאַסְהֵיד בְּהוֹן וּטְעוֹ בָּתַר
טָעֲוָתָא וַהֲווֹ לְהֶמָא וּבָתַר עַמְמַיָא דִי בְסַחֲרָנֵיהוֹן דִי פַקֵּיד יְיָ יַתְהוֹן בְּדִיל דְלָא לְמֶעְבַּד
כְּוָתְהוֹן:
וּשְׁבַקוּ יַת כָּל פִּקּוּדַיָא דַיְיָ אֱלָהָהוֹן וַעֲבַדוּ לְהוֹן מַתְכָּא תְּרֵין עֶגְלִין וַעֲבַדוּ אֲשֵׁירָתָא
וּסְגִידוּ לְכָל חֵילִי שְׁמַיָא וּפְלָחוּ יַת בְּעָלָא:
וְאַעֲבָרוּ יַת בְּנֵיהוֹן וְיַת בְּנָתֵיהוֹן בְּנוּרָא וּקְסָמוּ קְסָמִין וּנְחִישׁוּ וְזָשִׁיבוּ לְמֶעְבַּד דְּבִישׁ
קֳדָם יְיָ לְאַרְגָּזָא קָדָמוֹהִי:
וַהֲוָה רְגַז מִן קֳדָם יְיָ לַיְשָׂרָאֵל וְאַגְלִינוּן מֵאַרְעָא בֵית שְׁכִינְתֵּיהּ לָא אִשְׁתָּאַר לְחוֹד
שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה בִּלְחוֹדוֹהִי:
אַף דְּבֵית יְהוּדָה לָא נְטָרוּ יַת פִּקּוּדַיָא דַיְיָ אֱלָהָהוֹן וַאֲזָלוּ בְּגְזֵירַת יִשְׂרָאֵל דַעֲבָדוּ
וְקָץ יְיָ בְּכָל זַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל וְעַנִּינוּן וּמַסְרִינוּן בְּיַד בְּזוֹזִין עַד דְּאַגְלִינוּן מֵאַתַר בֵּית
שְׁכִנְתֵּיהּ:
אֲרֵי אִתְפְּלִיגוּ בֵית יִשְׂרָאֵל עַל דְּבֵית יְהוּדָה וְאַמְלִיכוּ יַת יָרָבְעָם בַּר נְבָט וְאַטְעֵי יָרָבְעָם
יַת יִשְׂרָאֵל מִבָּתַר פּוּלְחָנָא דַיְיָ וְסַיְבִינוּן חוֹבָא רַבָּא:
וַאֲזָלוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכָל חוֹבֵי יָרָבְעָם דַּעֲבַד לָא סְטוֹ מִנָּהּ:
עַד דְּאַגְלֵי יְיָ יַת יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא בֵּית שְׁכִנְתֵּיהּ כְּמָא דְמַלֵּל בְּיַד כָּל עַבְדּוֹהִי נְבִיָא וּגְלוֹ
יִשְׂרָאֵל מֵעַל אַרְעֲהוֹן לְאַתּוּר עַד יוֹמָא הָדֵין:
וְאַיְתֵי מַלְכָּא דְאַתּוּר מִבָּבֶל וּמִכּוּתָה וּמֵעַוָה וּמֵחֲמָת וּמִסְפַרְוַיִם וְאוֹתִיב בְּקִרְוֵי שֹׁמְרוֹן
חֲלַף בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וִירִיתוּ יַת שֹׁמְרוֹן וְיתִיבוּ בְּקִרְוָתָא:
וַהֲוָה בְּשָׁרְיוּת לְמֵיתְבְהוֹן תַּמָן לָא הֲווֹ דַחֲלִין מִן קֳדָם יְיָ וְגָרֵי יְיָ בְּהוֹן יַת אַרְיָוָתָא
וַהֲווֹ קַטְלִין בְּהוֹן:

וַאֲמַרוּ לְמַלְכָּא דְּאַתּוּר לְמֵימָר עַמְמָיָא דְּאַגְלְיֵתָא וְאוֹתַבְתָּא בְּקִירְוֵי שֹׁמְרוֹן לָא הֲוֹו יָדְעִין
יַת דִּין אֱלָהָא דְּאַרְעָא וְגָרֵי בְהוֹן יַת אַרְיָוָתָא וְהָא אִינוּן מְקַטְלִין יָתְהוֹן בְּדִלֵית אִינוּן
יָדְעִין יַת דִּין אֱלָהָא דְּאַרְעָא:
וּפַקֵּיד מַלְכָּא דְּאַתּוּר לְמֵימָר אוֹבִילוּ לְתַמָּן חַד מִכַּהֲנַיָּא דְּאַגְלְתִינּוּן מִתַּמָּן וְיֵזְלוּן וְיִתְבּוּן
תַּמָּן וְיַלְפּוּן יַת דִּי אֱלָהָא דְּאַרְעָא:
וַאֲתָא חַד מִכַּהֲנַיָּא דְּאִתְגְּלִיאוּ מִשֹּׁמְרוֹן וִיתֵיב בְּבֵית אֵל וַהֲוָה מַלֵּיף יָתְהוֹן אֵכְדֵין יְדַחֲלוּן
מִן קֳדָם יְיָ:
וַהֲווֹ עָבְדִין עַמָּא עַמָּא טַעֲוָתֵיהוֹן וַאֲחִיתוּ בְּבֵית בָּמָתָא דַּעֲבָדוּ שֹׁמְרוֹנָאֵי עַמָּא עַמָּא
בְּקִירְוֵיהוֹן דְּאִינוּן יָתְבִין תַּמָּן:
וַעֲבָדוּ בָבֶל עֲבָדוּ יַת סֻכּוֹת בְּנוֹת וַעֲבָדוּ כוּת עֲבָדוּ יַת נִרְגַּל וַעֲבָדוּ חֲמַת עֲבָדוּ יַת
אֲשִׁימָא:
וַעֲוָאֵי עֲבָדוּ נִבְחַז וְיַת תַּרְתָּק וַעֲבַשׁ סְפַרְוָאֵי מוֹקְדִין יַת בְּנֵיהוֹן בְּנוּרָא לְאַדְרַמֶּלֶךְ
וַעֲנַמֶּלֶךְ טַעֲוַת סְפַרְוָיִם:
וַהֲווֹ דַחֲלִין מִן קֳדָם יְיָ וַעֲבַדוּ לְהוֹן מִקְצָתְהוֹן כּוֹמְרֵי בָמָתָא וַהֲווֹ עָבְדִין לְהוֹן בְּבֵית
בָּמָתָא:
מִן קֳדָם יְיָ הֲוּ דַחֲלִין וְיַת טַעֲוָתְהוֹן הֲוּ פָלְחִין כְּנִימוּסֵי עַמְמַיָּא דְּאַגְלִיאוּ יַתְהוֹן
מִתַּמָּן:
עַד יוֹמָא הָדֵין אִינוּן עָבְדִין כְּנִימוּסֵי קַדְמָאֵי לֵיתֵינוּן דַּחֲלִין מִן קֳדָם יְיָ וְלֵיתֵינוּן
עָבְדִין כִּגְזֵירָתְהוֹן וְכִדְתָנֵי לְהוֹן וּכְאוֹרַיְתָא וּכְתַפְקֵידְתָּא דְּפַקֵּיד יְיָ יַת בְּנֵי יַעֲקֹב דְּשַׁוִּי
שְׁמֵיהּ יִשְׂרָאֵל:
וּגְזַר יְיָ עִמְהוֹן קְיָם וּפַקֵּדִינוּן לְמֵימָר לָא תִדְחֲלוּן לְטַעֲוָת עַמְמַיָּא וְלָא תִסְגְּדוּן לְהוֹן
וְלָא תִפְלְחִנּוּן וְלָא תְדַבְּחוּן לְהוֹן:
אֱלָהֵן קֳדָם יְיָ דְּאַסֵּיק יַתְכוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּחֵיל רַב וּבְדְרַע מְרָמָם יָתֵיהּ תִּדְחֲלוּן
וּקְדָמוֹהִי תִּסְגְּדוּן וְעַל מַדְבְּחֵיהּ תְּדַבְּחוּן:
וְיָת קְיָמַיָּא וְיָת דִּינָיָא וְאוֹרַיְתָא וְתַפְקֵידְתָּא דִּכְתַב לְכוֹן תִּטְרוֹן לְמֶעְבַּד כָּל יוֹמַיָּא וְלָא
תְדַחֲלוּן לְטַעֲוָת עַמְמַיָּא:
וּקְיָמָא דִּגְזָרִית עִמְכוֹן לָא תִתְנְשׁוּן וְלָא תִדְחֲלוּן לְטַעֲוָת עַמְמַיָּא:
אֱלָהֵיכוֹן מִן קֳדָם יְיָ אֱלָהֲכוֹן תִּדַחֲלוּן וְהוּא יְשֵׁיזִיב יַתְכוֹן מִיַּד כָּל בַּעֲלֵי דָבָבֵיכוֹן:
וְלָא קַבִּילוּ אֱלָהֵין כְּנִימוּסֵיהוֹן קַדְמָאֵי אִינוּן עָבְדִין
וַהֲווֹ עַמְמַיָּא הָאִילֵּין דַּחֲלִין מִן קֳדָם יְיָ וְיָת צַלְמֵנֵיהוֹן הֲווֹ פָלְחִין אַף בְּנֵיהוֹן וּבְנֵי
בְנֵיהוֹן כְּמָא דַעֲבָדוּ אֲבָהָתְהוֹן אִינוּן עָבְדִין עַד יוֹמָא הָדֵין:

Chapter 18

וַהֲוָה בְּשַׁנַת תְּלַת לְהוֹשֵׁעַ בַּר אֵלָה מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל מְלַךְ חִזְקְיָה בַר אָחָז מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית
יְהוּדָה:
בַּר עַסְרִין וְחֵמֵשׁ שְׁנִין הֲוָה כַד מְלַךְ וְעַסְרִין וּתְשַׁע שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֵם וְשׁוּם אִמֵּיהּ אֲבִי
בַּת זְכַרְיָה:
וַעֲבַד דְּכְשַׁר קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַעֲבַד דָּוִד אֲבוּהִי:
הוּא אַעֲדֵי יַת בָּמָתָא וּתְבַר יַת קָמָתָא וְקָץ יַת אֲשֵׁירְתָא וּפְסַיק יַת חִוְיָא דְנְחָשָׁא דַעֲבַד מֹשֶׁה
אֲרֵי עַד יוֹמָיָא הָאִינוּן הֲוֹו בְנֵי יִשְׂרָאֵל מַסְקִין בּוֹסְמִין לֵיהּ וַהֲוָה קָרֵי לֵיהּ נְחוּשְׁתָּן:
בְּמֵימְרָא דַיְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל אִתְרְחִיץ וּבַתְרוֹהִי לָא הֲוָה כְוָתֵיהּ בְּכֹל מַלְכַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה
וְדַהֲוֹו קָדָמוֹהִי:
וְאִדְבַּק בִּדְחַלְתָּא דַיְיָ לָא סְטָא מִבָּתַר פּוּלְחָנֵיהּ וּנְטַר פִּקּוּדוֹהִי דְּפַקֵּיד יְיָ יַת מֹשֶׁה:
וַהֲוָה מֵימְרָא דַיְיָ בְּסַעֲדֵיהּ בְּכֹל אֲתַר דִּנְפַק מַצְלַח וּמְרִיד בְּמַלְכָּא דְּאַתּוּר וְלָא פָלְחֵיהּ:
הוּא קְטַל יַת פְּלִשְׁתָּאֵי עַד עַזָּה וְיַת תְּחוּמָהָא מִמִּגְדַּל תְּקוֹף עַד קִירְוִין כְּרִיכָן:
וַהֲוָה בְּשַׁתָּא רְבִיעָיְתָא לְמַלְכָּא חִזְקְיָה הִיא שַׁתָּא שְׁבִיעָיְתָא לְהוֹשֵׁעַ בַּר אֵלָה מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל
סְלִיק שַׁלְמַנְאֶסֶר מַלְכָּא דַאֲתּוּר עַל שֹׁמְרוֹן וְצָר עֲלָהּ:
וְכַבְּשׁוּהָ מִסּוֹף תְּלַת שְׁנִין בְּשַׁנַת שִׁית לְחִזְקְיָהוּ הִיא שַׁנַת תְּשַׁע לְהוֹשֵׁעַ מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל
אִתְכְּבִישַׁת שֹׁמְרוֹן:
וְאַגְלִי מַלְכָּא דְאַתּוּר יַת יִשְׂרָאֵל לַאֲתּוּר וְאַשְׁרִינוּן בַּחֲלַח וּבְחָבוֹר נְהַר גּוֹזָן וְקִירְוֵי מָדָי:
עַל דְּלָא קַבִּילוּ לְמֵימַר דַיְיָ אֱלָהְהוֹן וַעֲבָדוּ יַת קְיָמֵיהּ יַת כָּל דְּפַקֵּיד מֹשֶׁה עַבְדָּא דַיְיָ וְלָא
קַבִּילוּ לְמֵימְרֵיהּ וְלָא עֲבָדוּ רְעוּתֵיהּ:
וּבְאַרְבַּע עַשְׂרֵי שְׁנִין לְמַלְכָּא חִזְקְיָה סְלִיק סַנְחֵרִיב מַלְכָּא דַאֲתּוּר עַל כָּל קִירְוַיָּא דְבֵית
יְהוּדָה כְּרִיכָתָא וַאֲתָּדְנוּן:
וּשְׁלַח חִזְקְיָה מַלְכָּא שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה לְוָת מַלְכָּא דַאֲתּוּר לְכָכִישׁ לְמֵימָר חָבֵית אִסְתַּלַק מִנִּי
יַת דְּתִרְמֵי עֲלַי אֲקַבֵּל וּרְמָא מַלְכָּא דַאֲתּוּר עַל חִזְקְיָה מַלְכָּא שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה תְּלַת מְאָה
כִּכְּרִין דִּכְסַף וּתְלָתִין כִּכְּרִין דַּהֲבָא:
וְיָהַב חִזְקְיָה יַת כָּל כַּסְפָּא דְאִשְׁתְּכַח בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וּבְגִנְזֵי בֵית מַלְכָּא

בְּעִדָּנָא הַהִיא קַלִּיף חִזְקִיָּה יַת דָּשֵׁי הֵיכְלָא דַיְיָ וְיַת סְקוֹפָיָא דַּחֲפֵי חִזְקִיָּה מֶלֶךְ שְׁבָטָא
דְּבֵית יְהוּדָה וְיַהֲבִינוּן לְמַלְכָּא דְּאַתּוּר:
וּשְׁלַח מַלְכָּא דְּאַתּוּר יַת תַּרְתָּן וְיַת רַב סְרִיס וְיַת רַבְשָׁקֵה מִן לָכִישׁ לְוָת מַלְכָּא חִזְקִיָּה
בְּמַשְׁרְיָן סַגִּיאָן לִירוּשְׁלֶם וּסְלִיקוּ וַאֲתוֹ לִירוּשְׁלֶם וּסְלִיקוּ וַאֲתוֹ וְקָמוּ בְּמְזֵיקַת בֻּרְיכְתָּא
עִלָּיְתָא דִּי בְכֵיבַשׁ חֲקַל מַשְׁטַח קַצָּרָיָא:
וּקְרוֹ לְמַלְכָּא וּנְפַק לְוָתְהוֹן אֶלְיָקִים בַּר חִלְקִיָּה דִּמְמָנָא עַל בֵּיתָא וְשֶׁבְנָא סָפְרָא וְיוֹאָח בַּר
אָסָף דִּמְמָנָא עַל דָּכְרָנָיָא:
וַאֲמַר לְהוֹן רַבְשָׁקֵה אֱמָרוּ כְעַן לְחִזְקִיָּה כִּדְנָן אֲמַר מַלְכָּא דְּרַבְּתָּנָא מָא רוֹחֲצָנָא
הָדֵין דְּאִתְרְחֵיצְתָּא:
אֲמַרְתָּ בְּרַם בְּמִלַּל סְפָוָן בְּמֵימַלַּךְ וּגְבוּרָה אַעְבֵּיד קְרָבָא כְּעַן עַל מַן אִתְרְחֵיצְתָּא אֲרֵי מְרִידְתָּא
בִּי:
כְּעַן הָא אִתְרְחֵיצְתָּא לָךְ עַל סְמָךְ קָנְיָא רְעִיעָא הָדֵין עַל מִצְרַיִם דְּאִם יִסְתְּמִיךְ גַּבְרָא עֲלוֹהִי
וְיֵעוֹל בִּידֵיהּ וְיִבְזְעִינֵיהּ כֵּן פַּרְעֹה מַלְכָּא דְּמִצְרַיִם לְכֹל דְּמִתְרַחֲצִין עֲלוֹהִי:
וְאֲרֵי תֵימְרוּן לִי עַל מֵימְרָא דַיְיָ אֱלָהָנָא אִתְרְחִיצְנָא הֲלָא הוּא דְּאַעֲדֵי חִזְקִיָּה יַת בָּמָתּוֹהִי
וַאֲמַר לְיְהוּדָה וּלְיִתְבֵי יְרוּשְׁלֶם קֳדָם מַדְבְּחָא הָדֵין תִּסְגְּדוּן בִּירוּשְׁלֶם:
וּכְעַן אִתְעָרַב כְּעַן עִם רִבּוֹנִי עִם מַלְכָּא דְּאַתּוּר וְאֶתֵּן לָךְ תְּרִין אַלְפִּין סוּסְוָן אִם תְּכוֹל
לְמַנָּאָה לָךְ רְכִיבִין עֲלֵיהוֹן:
וְאֵיכְדֵין אַף מְדַמֵּי לַאֲתָבָא יַת אַפֵּי חַד מִשְׁלְטוֹנֵי עַבְדֵי רִבּוֹנִי זְעֵירָיָא וְאִתְרְחֵיצַת לָךְ עַל
מִצְרָאֵי לִרְתִיכִין וּלְפָרָשִׁין:
כְּעַן הֲבַר מֵימְרָא דַיְיָ סְלִיקִית עַל אַתְרָא הָדֵין לְחַבָּלוּתָהּ יְיָ אֲמַר לִי סַק לְאַתְרָא הָדֵין
וְחַבְּלִינָהּ:
וַאֲמַר אֶלְיָקִים בַּר חִלְקִיָּה וְשֶׁבְנָה וְיוֹאָח לְרַבְשָׁקֵה מַלֵּל כְּעַן עִם עַבְדָךְ אֲרָמִית אֲרֵי שָׁמְעִין
אֲנַחְנָא וְלָא תְמַלֵּיל עִמָּנָא יְהוּדִית קֳדָם עַמָּא דְעַל שׁוּרָא:
וַאֲמַר לְהוֹן רַבְשָׁקֵה הַעַל רִבּוֹנָךְ וְעָלָךְ שְׁלָחַנִי רִבּוֹנִי לְמַלָּלָא יַת כָּל פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין הֲלָא
עַל גַּבְרַיָּא דְיָתְבִין עַל שׁוּרָא לְמֵיכַל יַת מַפְקַתְהוֹן וּלְמִשְׁתֵּי יַת מֵימֵי רְגְלֵיהוֹן בְּצָיְרָא
עִמְכוֹן:
וְקָם רַבְשָׁקֵה וּקְרָא בְּקַל רַב יְהוּדִית וּמַלֵּיל וַאֲמַר שְׁמָעוּ פִּתְגָמָא דְמַלְכָּא דְרַבְּתָּנָא מַלְכָּא
דְאַתּוּר:
כְּדֵנָן אֲמַר מַלְכָּא לָא יַטְעֵי יַתְכוֹן חִזְקִיָּה אֲרֵי לָא יְכוּל לְשֵׁיזָבָא יַתְכוֹן מִן יְדֵיהּ:
וְלָא יַרְחֵיץ יַתְכוֹן חִזְקִיָּה עַל מֵימְרָא דַיְיָ לְמֵימָר שֵׁיזָבָא יְשֵׁיזְבִינָנָא יְיָ וְלָא תִתְמְסַר
קִרְתָּא הָדָא בְּיַד מַלְכָּא דְאַתּוּר:
לָא תְקַבְּלוּ מִן חִזְקִיָּה אֲרֵי כְדֵנָן אֲמַר מַלְכָּא דְאַתּוּר עֲבִידוּ עִמִּי שְׁלָמָא וּפוּקוּ לְוָתִי
וְאֶכְלוּ גְּבַר פֵּרֵי גוּפְנֵיהּ וּגְבַר פֵּרֵי תֵינוֹהִי וּשְׁתוֹ גְּבַר מֵי גוּבֵיהּ:
עַד מֵיתִי וְאֶדְבַּר יַתְכוֹן לְאַרְעָא טָבָא כְּאַרְעֲכוֹן אַרְעָא עִבּוּר וַחֲמַר אַרְעָא חַקְלִין וְכַרְמִין
אַרְעָא דְזֵיתָהָא עָבְדִין מִשְׁחָא וְהִיא עַבְדָא דְּבַשׁ וְחָיוּ וְלָא תְמוּתוּן וְלָא תְקַבְּלוּ מִן חִזְקִיָּה
אֲרֵי יַטְעֵי יַתְכוֹן לְמֵימָר יְיָ יְשֵׁיזְבִינָנָא:
הֲשֵׁיזָבָא שֵׁיזְבָא דַּחֲלַת עַמְמַיָּא גְּבַר יַת אַרְעֵיהּ מִיַּד מַלְכָּא דְאַתּוּר:
אָן דַּחֲלַת חֲמַת וְאַרְפַּד וְאָן דַּחֲלַת סְפַרְוִים הֲלָא טַלְטִילוּנוּן וְאַגְלִיאוּנוּן אֲרֵי שֵׁיזְבוּ יַת
שֹׁמְרוֹן מִן יָדִי:
מַן בְּכָל דַּחֲלַת מְדִינָתָא דְשֵׁיזִבוּ יַת אַרְעֲהוֹן מִן יָדִי אֲרֵי יְשֵׁיזֵיב יְיָ יַת יְרוּשְׁלֶם מִן
יָדִי:
וּשְׁתִיקוּ עַמָּא וְלָא אֲתִיבוּ יָתֵיהּ פִּתְגָמָא אֲרֵי תַפְקֵידַת מַלְכָּא הִיא לְמֵימָר לָא תְתִיבוּנֵיהּ:
וַאֲתָא אֶלְיָקִים בַּר חִלְקִיָּה דִּמְמָנָא עַל בֵּיתָא וְשֶׁבְנָא סָפְרָא וְיוֹאָח בַּר אָסָף דִּמְמָנָא עַל
דָּכְרָנָיָא לְוָת חִזְקִיָּהוּ מְבַזְעִין לְבוּשֵׁיהוֹן וַחֲוִיאוּ לֵיהּ יַת פִּתְגָמֵי רַבְשָׁקֵה:

Chapter 19

וַהֲוָה כַּד שְׁמַע מַלְכָּא חִזְקִיָּה וּבְזַע יַת לְבוּשׁוֹהִי וְאִתְכְּסִי בְּסַקָּא וְעַל לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ:
וּשְׁלַח יַת אֶלְיָקִים דִּי מְמָנָא עַל בֵּיתָא וְשֶׁבְנָא סָפְרָא וְסָבֵי כַהֲנַיָּא כַּד מְכַסָּן סַקָּיָא לְוָת
יְשַׁעְיָהוּ נְבִיָּא בַּר אָמוֹץ:
וַאֲמָרוּ לֵיהּ כִּדְנָן אֲמַר חִזְקִיָּהוּ יוֹם עָקָא וְחֵיסוּדִין וְנִיאוּצָא יוֹמָא הָדֵין אֲרֵי אֲקַיפְתָּנָא
עָקָא כְּאִתְּתָא דְיַתְבָא עַל מַתְבְּרָא וְחֵיל לֵית לָהּ לְמֵילַד:
מָאִים שְׁמִיעַ קֳדָם יְיָ אֱלָהָךְ יַת כָּל פִּתְגָמֵי רַבְשָׁקֵה דְשַׁלְּחֵיהּ מַלְכָּא דְאַתּוּר רִבּוֹנֵי לְחַסָּדָא עָמָא
דַיְיָ קָיְמָא וְיַעֲבֵיד פּוּרְעָנוּתָא עַל כָּל פִּתְגָמַיָּא דְשָׁמְעִין קֳדָמוֹהִי יְיָ אֱלָהָךְ וְתִתְחַנַּן בְּצָלּוֹ
עַל שְׁאָרָא הָדֵין דְּאִשְׁתְּאַר:
וַאֲתוֹ עַבְדֵי מַלְכָּא חִזְקִיָּהוּ לְוָת יְשַׁעְיָהוּ:
וַאֲמַר לְהוֹן יְשַׁעְיָהוּ כִּדְנָן תֵּימְרוּן לְרִבּוֹנְכוֹן כִּדְנָן אֲמַר יְיָ לָא תִדְחַל מִן קֳדָם פִּתְגָמַיָּא
דְשִׁמַעְתָּא דַּחֲקָא עוּלֵימֵי מַלְכָּא דְאַתּוּר קֳדָמָי:
הָא אֲנָא יָהִיב בֵּיהּ רוּחָא וְיִשְׁמַע בְּסוּרְיָא וְיִתּוּב לְאַרְעֵיהּ וְאַפְּלְגֵיהּ בְּחַרְבָּא בְּאַרְעֵיהּ:
וְתַב רַבְשָׁקֵה וְאַשְׁכַּח יַת מַלְכָּא דְאַתּוּר מַגִּיחַ קְרָבָא עַל לִבְנָה אֲרֵי שְׁמַע אֲרֵי נְטַל מִלְכִּישׁ:

וּשְׁמַע עַל תִּרְהָקָה מַלְכָּא דְכוּשׁ לְמֵימָר הָא נְפַק לְאַגָּחָא קְרָבָא עִמָּךְ וְתַב וּשְׁלַח אִזְגַּדִּין לְוָת
חִזְקָיָה לְמֵימָר׃
כְּדְנָן תֵּימְרוּן לְחִזְקָיָה מֶלֶךְ שְׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה לְמֵימָר לָא יַטְעִינָךְ אֱלָהָךְ דְּאַתְּ רָחִיץ בֵּיהּ
לְמֵימָר לָא תִתְמְסַר יְרוּשְׁלֶם בְּיַד מַלְכָּא דְאַתּוּר׃
הָא אַתְּ שְׁמַעְתָּא יַת דַּעֲבַדוּ מַלְכֵי דְאַתּוּר לְכָל מְדִינָתָא לְגַמָּרוּתְהוֹן וְאַתְּ מְדַמֵּי לְאִשְׁתֵּיזָבָא
חֲשֵׁיבָא יַתְהוֹן דַּחֲלַת עַמְמַיָּא דְחַבִּילוּ אֲבָהָתַי יַת גּוֹזָן וְיַת חָרָן וְרֶצֶף וּבְנֵי עֵדֶן
דְּבִתְלַסָּר׃
אָן מַלְכָּא דַּחֲמַת וּמַלְכָּא דְאַרְפַּד וּמַלְכָּא דִלְקַרְתָּא סְפַרְוַיִם הָא טַלְטִילוּנוּן וְאַגְלְיאוּנוּן׃
וּנְסִיב חִזְקָיָהוּ יַת אִגְּרָתָא מִיַּד אִזְגַּדָיָא וְקָרְיָנָן וּסְלִיק לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וּפַרְסִינָן
חִזְקָיָהוּ קֳדָם יְיָ׃
וְצַלִּי חִזְקָיָהוּ קֳדָם יְיָ וַאֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל דְּשָׁכְנְתֵּיהּ שַׁרְיָא עֵיל מִן כְּרוּבָיָא אַתְּ הוּא
יְיָ לְחוֹדָךְ לְכֹל מַלְכְוָת אַרְעָא אַתְּ עֲבַדְתָּ יַת שְׁמַיָּא וְיַת אַרְעָא׃
גְּלֵי קֳדָמָךְ יְיָ וְחַוֵי וּשְׁמַע קֳדָמָךְ יְיָ וְאִתְפְּרַע וַעֲבֵיד פּוּרְעָנוּתָא עַל כָּל פִּתְגָמֵי דְסַנְחֵרִיב
דְּשַׁלְּחֵיהּ לְחַסָּדָא עָמָא דַיְיָ קַיָּמָא
בְּקוּשְׁטָא יְיָ אַחְרִיבוּ מַלְכֵי אַתּוּר יַת עַמְמַיָּא וְיַת אַרְעָהוֹן׃
וּמוֹקְדִין יַת טַעֲוָתְהוֹן בְּנוּרָא אֲרֵי לָא טַעֲוָן דְאֵית בְּהוֹן צְרוּךְ אֱנוּשׁ אֱלָהֵן עוֹבַד יְדֵי
אֱנָשָׁא אָעָא וְאַבְנָא וְאַבְדוּנוּן׃
וּכְעַן יְיָ אֱלָהָנָא פְּרוֹקָנָא כְעַן מִן יְדֵיהּ וְיִדְעוּן כָּל מַלְכְוָת אַרְעָא אֲרֵי אַתְּ יְיָ אֱלֹהִים לְבַר
מִנָּךְ׃
וּשְׁלַח יְשַׁעְיָהוּ בַר אָמוֹץ לְוָת חִזְקָיָהוּ לְמֵימָר כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל דְּבָעֵיתָא מִנִּי
צְלוֹתָךְ עַל סַנְחֵרִיב מַלְכָּא דְאַתּוּר שְׁמִיעַ קֳדָמָי׃
דֵּין פִּתְגָמָא דִי גְזַר יְיָ עֲלוֹהִי מְבַסְרָא לָךְ מְעִיקָא עֲלָךְ מַלְכוּת כְּנִשְׁתָּא דְצִיּוֹן בַּתְרָךְ
רֵישֵׁיהוֹן מְנִידִין עַמָּא דִירוּשְׁלֶם׃
יַת מַן חֲסֵידְתָּא וְעַל מַן אִתְרַבְרַבְתָּא וְקָלָא מַן אֲרִימְתָּא קָלָא וּזְקֵיפְתָּא לְרוֹמָא עֵינָךְ אֱמַרְתָּ
מִלִּין דְּלָא כַשְׁרִין קֳדָם קַדִּישָׁא דְיִשְׂרָאֵל׃
בְּיַד אִזְגַּדָּךְ חֲסֵידְתָּא עַמָּא דַיְיָ וַאֲמַרְתָּ בִּסְגִיאוּת רְתִיכֵי אֲנָא סְלֵיקִית לְתִקּוֹף כְּרֵכֵיהוֹן אַף
אֵיחוֹד בֵּית מַקְדְּשֵׁהוֹן וְאֶקְטוֹל שְׁפַר גְּבָרֵיהוֹן מִבְחַר שְׁלְטוֹנֵיהוֹן וְאַכְבֵּישׁ קְרֵית תּוּקְפֵּיהוֹן
וְאֶשֵׁיצִי סַגִּי מַשְׁרְיָתְהוֹן׃
אֲנָא הֲוֵיתִי חָפֵיר גּוּבִין וְשָׁתֵי מַיִן נוּכְרָאִין וּטְפָחִית בְּפַרְסַת רִגְלֵי עַמָּא דְעַמֵּי כֹּל מֵי
נַהֲרִין עֲמִיקִין׃
הֲלֹא שְׁמַעְתָּא מִלְּקַדְמִין מָה דַעֲבַדִית לְפַרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם הֲלָא עַל דְשַׁלִּיט בְּהוֹן וְאַף עָלָךְ
אִתְנַבִּיאוּ נְבִיֵּי יְשְׂרָאֵל וְלָא תַבְתָּא וְדָא חֲזְיָא קֳדָמַי מִיּוֹמֵי קֶדֶם לְמֶעְבַּד לָךְ אַף אַתְקִינְתָּא
כְּעַן אַיְתֵיתָה וְדָא הֲוַת לְתַקָּלָא עַל דַּהֲוָאָה קָדָמָךְ כְּאִתְרְגוּשַׁת גַּלִּין דְּיִשְׁחוּ קִירְוִין
כְּרֵיכַן׃
וְיַתְבֵיהוֹן אִתְקַצַר חֱיֵלֵיהוֹן אִתְבָּרוּ וּבְהִיתוּ הֲווֹ כְּעֶשֶׂב חַקְלָיָא וְכִירוֹק דִתְאָה כְּעֶשֶׂב אֲגָרָיָא
דְּיִשְׁלוֹק עַד דְּלָא מְטָא לְמֶהֱוֵי שׁוּבְלִין׃
וּמִיתְבָךְ בְּעֵיצָה וּמִיפְּקָךְ לְאַגָּחָא קְרָבָא וּמֵיתָךְ לְאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל גְּלֵי קֳדָמַי וְיַת דַּאַרְגְּוָתָא
קֳדָמַי גְּלֵי׃
חֲלַף דְּאַרְגְּוָתָא עַל מֵימְרִי וְאִתְרְגִּשׁוּתָךְ סְלִיקַת לָקֳדָמַי וַאֲשַׁוֵי שֵׁירִין בְּלִיסָתָךְ וּזְמַם
בְּסְפוּתָךְ וַאֲתֵיבִינָךְ בְּאוֹרְחָא דַּאֲתֵיתָא בָּהּ׃
וְדֵין לָךְ אָתָא אֱכוֹל בְּשַׁתָּא חֲדָא כַּתִּין וּבְשַׁתָּא תִנְיָנֵיתָא כַּתְכִּתִין וּבְשַׁתָּא תְלִיתָאָה זְרוּעוּ
וַחֲצוּדוּ וְצוּבוּ כַרְמִין וֶאֱכוֹלוּ אֲבֵיהוֹן׃
וְיוֹסְפוּ מְשֵׁיזְבָיָא דְבֵית יְהוּדָה דְאִשְׁתַּאֲרוּ כְּאִילָן דִי מְשַׁלַּח שׁוֹרְשׁוֹהִי לְרַע וּמֵרִים נוֹפֵיהּ
לְעֵלָּא׃
אֲרֵי מִירוּשְׁלֶם יִפְקוּן שְׁאַר צַדִּיקָיָא וְשֵׁיזְבַת מְקָיְמֵי אוֹרַיְתָא מִטוּרָא דְצִיּוֹן בְּמֵימְרָא דַיְיָ
צְבָאוֹת תִּתְעֲבֵיד דָּא׃
בְּכֵן כְּדְנָן אֲמַר יְיָ לְמַלְכָּא דְאַתּוּר לָא יֵעוֹל לְקִרְתָּא הָדָא וְלָא יַקְשִׁית תַּמָּן גִּיר וְלָא
יְקַדְּמִנַּהּ בְּתֵרֵיסִין וְלָא יִצְבֵּר עֲלָהּ מָלְיָתָא׃
בְּאוֹרְחָא דְאָתָא בָּהּ יְתוּב וְלִקְרְתָּא הָדָא לָא יֵעוֹל אֲמַר יְיָ׃
וְאָגַן עַל קִרְתָּא הָדָא לְמִפְרְקַהּ בְּדִיל מֵימְרִי וּבְדִיל דָּוִד עַבְדִּי׃
וַהֲוָה בְּלֵילְיָא הַהוּא וּנְפַק מַלְאֲכָא דַיְיָ וּקְטַל בְּמַשְׁרִית אַתּוּרָאָה מְאָה וְתַמְנָן וְחַמְשָׁא אַלְפִּין
וְאַקְדִימוּ בְצַפְרָא וְהָא כוּלְהוֹן פְּגָרִין מֵתִין׃
וּנְטַל וַאֲזַל וְתַב סַנְחֵרִיב מַלְכָּא דְאַתּוּר וִיתֵיב בְּנִינְוֵה׃
וַהֲוָה הוּא סְגִיד בֵּית נִסְרוֹךְ טַעֲוָתֵיהּ וַאֲדַרְמֶלֶךְ וְשַׂרְאֶצֶר בְּנוֹהִי קְטָלוּהִי בְּחַרְבָּא וְאִינוּן
אִשְׁתֵּיזָבוּ לְאַרְעָא קַרְדוּ וּמַלְכָּא אֵסַרְחַדּוֹן בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃

Chapter 20

בְּיוֹמָיָא הָאִינוּן מְרַע חִזְקָיָהוּ לְמָמָת וַאֲתָא לְוָתֵיהּ יְשַׁעְיָה בַר אָמוֹץ נְבִיָא וַאֲמַר לֵיהּ כְּדְנָן
אֲמַר יְיָ פַּקֵּיד עַל אֱנַשׁ בֵּיתָךְ אֲרֵי מָאִית אַתְּ וְלָא תֵיחֵי מִמַּרְעָךְ׃

וְאַסְּרָה יַת אַפּוֹהִי לְכוֹתֵל בֵּית מַקְדְּשָׁא וְצַלִּי קֳדָם יְיָ לְמֵימָר:
קַבֵּל בְּעוּתִי יְיָ אֲדְכַּר כְּעַן יַת דִּפְלְחִית קֻדָּמָךְ בְּקִשּׁוֹט וּבְלֵבָב שְׁלִים וּדְתַקִּין קֳדָמָךְ עֲבַדִית
וּבְכָא חִזְקָיָה בְּכְיָא סַגִּיאָה:
וַהֲוָה יְשַׁעְיָה לָא נְפַק לְדָרְתָא מְצִיעָאָה וּפִתְגָם נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ הֲוָה עִמֵּיהּ לְמֵימָר:
תּוּב וְתֵימַר לְחִזְקָיָה מַלְכָּא דְעַמִּי כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהֵיהּ דְּדָוִד אֲבוּךְ שְׁמִיעַ קֳדָמַי צְלוֹתָךְ
גְּלֵיָא קֳדָמַי דְּמָעָתָךְ הָא אֲנָא מַסֵּי לָךְ בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה תִּיסַק לְבֵית מַקְדְּשָׁא דְיָ:
וְאוֹסִיף עַל יוֹמָךְ חֲמֵשׁ עַסְרֵי שְׁנִין וּמִיַּד מַלְכָּא דְאַתּוּר אֲשֵׁיזְבִינָךְ וְיַת קִרְתָּא הָדָא וְאָגֵין
עַל קִרְתָּא הָדָא בְּדִיל מֵימְרִי וּבְדִיל דָּוִד עַבְדִי:
וַאֲמַר יְשַׁעְיָהוּ יְסִבוּן דְּבֶלֶת תְּאֵנִין וּנְסִיבוּ וְשַׁוִּיאוּ עַל שְׁחִנָּא וְאִתַּסְי:
וַאֲמַר חִזְקָיָהוּ לְיִשַׁעְיָהוּ מָא אָת אֱרֵי יַסֵּי יְיָ לִי וְאֶסַק בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה לְבֵית מַקְדְּשָׁא דְיָ:
וַאֲמַר יְשַׁעְיָה דֵּין לָךְ אָתָא מִן קֳדָם יְיָ אֱרֵי יַעֲבֵד יְיָ יַת פִּתְגָמָא דְּמַלֵּיל הַיְהַךְ טוּלָא עֲסַר
שָׂעִין אִם יְתוּב עֲסַר שָׂעִין:
וַאֲמַר חִזְקָיָה קַלָּא דְּא דִּיהַךְ טוּלָא עֲסַר שָׂעִין בְּרַם נָסָא יְתוּב טוּלָא לַאֲחוֹרוֹהִי עֲסַר
שָׂעִין:
וְצַלִּי יְשַׁעְיָה נְבִיָא קֳדָם יְיָ וַאֲתֵיב יַת טוּלָא בְּצוּרַת אֶבֶן שָׂעָיָא דְנַחֲתַת בְּמַסְקָנָא דְאָחָז
שִׁמְשָׁא לַאֲחוֹרוֹהִי עֲסַר שָׂעִין:
בְּעִדָּנָא הַהִיא שְׁלַח בְּרֹאדַךְ בַּלְאֲדָן מַלְכָּא דְבָבֶל אִגָּרָן וְקָרְבָּנִין לְוָת חִזְקָיָה אֲרֵי
שְׁמַע אֲרֵי אִתְמְרַע חִזְקָיָה:
וְקַבֵּל מִנְהוֹן חִזְקָיָה וְאַחֲזִינוּן יַת כָּל בֵּית גְּנִזּוֹהִי יַת כַּסְפָּא וְיַת דַּהֲבָא וְיַת בּוּסְמָנַיָא
וְיַת מִשְׁחָא טָבָא וְיַת בֵּית מָנוֹהִי וְיַת כָּל דְּאִשְׁתְּכַח בְּגִנְזוֹהִי לָא הֲוָה מִדַּעַם דְּלָא אַחֲזִינוּן
חִזְקָיָה בְּבֵיתֵיהּ וּבְכָל שׁוּלְטָנֵיהּ:
וַאֲתָא יְשַׁעְיָה נְבִיָא לְוָת מַלְכָּא חִזְקָיָה וַאֲמַר לֵיהּ מָה אֲמָרוּ לָךְ גַּבְרַיָא הָאִלֵּין וּמְנָן אֲתוֹ
לְוָתָךְ וַאֲמַר חִזְקָיָה מֵאַרְעָא רְחִיקָא אֲתוֹ לְוָתִי מִבָּבֶל:
וַאֲמַר מָה חֲזוֹ בְּבֵיתָךְ וַאֲמַר חִזְקָיָה יַת כָּל דִּי בְּבֵיתִי חֲזוֹ לָא הֲוָה מִדַּעַם דִּי לָא
אַחֲזֵיתִינוּן בְּגִנְזַי:
וַאֲמַר יְשַׁעְיָהוּ לְחִזְקָיָה קַבֵּל פִּתְגָמָא דְיָ:
הָא יוֹמַיָא אָתָן וְיִתְנְטֵיל כָּל דִּי בְּבֵיתָךְ וּדְגָנְזוּ אֲבָהָתָךְ עַד יוֹמָא הָדֵין וְיִתּוּב לְבָבֶל לָא
יִשְׁתְּאַר מִדַּעַם אֲמַר יְיָ:
וּמִבְּנָךְ דִּי יִפְקוּן מִנָּךְ דְּתוֹלִיד יְדַבֵּר וִיהוֹן רַבְרְבִין בְּהֵיכְלָא דְמַלְכָּא דְבָבֶל
וַאֲמַר חִזְקָיָה לְיִשַׁעְיָהוּ תַּקִּין פִּתְגָמָא דַיְ דְמַלֵּילְתָּא וַאֲמַר הֲלָא אִם שְׁלָם וּקְשׁוֹט יְהֵי
בְּיוֹמָי:
וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי חִזְקָיָה וְכָל גְּבוּרְתֵּיהּ וְדַעֲבַד יַת בֵּרֵיכְתָא וְיַת מְזִיקְתָא וְאַיְתֵי יַת מַיָא
לְקִרְתָּא הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָא לְמַלְכֵי דְבֵית יְהוּדָה:
וּשְׁכִיב חִזְקָיָהוּ עִם אֲבָהָתוֹהִי וּמְלַךְ מְנַשֶּׁה בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי:

Chapter 21

בַּר תְּרָתָא עַסְרֵי שְׁנִין מְנַשֶּׁה כַּד מְלַךְ וְחַמְשִׁין וְתַמְנֵי שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ חֶפְצִי
בָּהּ:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּתוֹעֲבַת עַמְמַיָא דְתָרִיךְ יְיָ מִן קֳדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
וְתַב וּבְנָא יַת בָּמָתָא דְאַבֵּיד חִזְקָיָהוּ אֲבוּהִי וַאֲקִים אֱגוּרִין לְבַעְלָא וַעֲבַד אֲשֵׁירָתָא כְּמָא
דַעֲבַד אַחְאָב מַלְכָּא דְיִשְׂרָאֵל וּסְגִיד לְכָל חֵילִי שְׁמַיָא וּפְלַח יַתְהוֹן:
וּבְנָא אֱגוּרִין בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ דַאֲמַר יְיָ בִּירוּשְׁלֶם אַשְׁרֵי יַת שְׁכִינְתִּי:
וּבְנָא אֱגוּרִין לְכָל חֵילִי שְׁמַיָא בְּתַרְתֵּין דָּרָתָא דְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ
וַעֲבַר יַת בְּרֵיהּ בְּנוּרָא וְעָנֵין וְנַחֵישׁ וַעֲבַד בִּידִין וּזְכוּרוּ אַסְגֵּי לְמֶעְבַּד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ
לְאַרְגָּזָא קֳדָמוֹהִי:
וְשַׁוִּי יַת צְלַם אֲשֵׁירְתָא דַעֲבַד בְּבֵיתָא דַאֲמַר יְיָ לְדָוִד וּלְשְׁלֹמֹה בְּרֵיהּ בְּבֵיתָא הָדֵין
וּבִירוּשְׁלֶם דְּאִתְרְעֵיתִי מִכֹּל שִׁבְטַיָא דְיִשְׂרָאֵל אַשְׁרֵי יַת שְׁכִינְתִּי לַעֲלָם
וְלָא אוֹסִיף לְטַלְטָלָא יַת יִשְׂרָאֵל מִן אַרְעָא דְיָהֲבִית לַאֲבָהָתְהוֹן לְחוֹד אִם יִטְרוּן לְמֶעְבַּד כְּכָל
תַּפְקֵידְתָּא דְפַקֵּידְתִּינוּן וּלְכָל אוֹרַיְתָא דְפַקֵּיד יַתְהוֹן עַבְדִי מֹשֶׁה:
וְלָא קַבִּילוּ וְאַטְעִינוּן מְנַשֶּׁה לְמֶעְבַּד יַת דְּבִישׁ מִן עַמְמַיָא דְשֵׁיצִי יְיָ מִן קֳדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
וּמַלֵּל יְיָ בְּיַד עַבְדּוֹהִי נְבִיָא לְמֵימָר:
חֲלַף דַעֲבַד מְנַשֶּׁה מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה יַת תּוֹעֲבָתָא הָאִלֵּין אַבְאִישׁ מִכֹּל דַעֲבָדוּ אֱמוֹרָאֵי
דְקַדָמוֹהִי וְתַיֵב אַף יַת דְּבֵית יְהוּדָה בְּפוּלְחָנֵיהּ טָעֲוָתֵיהּ:
בְּכֵן כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל הָא אֲנָא מַיְתֵי בִישְׁתָּא עַל יְרוּשְׁלֶם וִיהוּדָה דְכָל
דְּיִשְׁמְעִנֵּיהּ יְצַלֵּן תַּרְתֵּין אוּדְנוֹהִי:
וְאֶגּוֹד עַל יְרוּשְׁלֶם יַת חוּט חוּרְבַּן שֹׁמְרוֹן וְיַת מַתְקוֹלֶת צָרוֹת בֵּית אַחְאָב וְאֶמְחֵי יַת
יְרוּשְׁלֶם כְּמָא דְמִתְמַחְיָא צְלוּחִיתָא מִתְמַחְיָא וּמִתְהַפְכָא עַל אַפָּהָא:
וְאֶרְטוֹשׁ יַת שְׁאָרָא דְאַחְסַנְתִּי וְאֶמְסְרִינוּן בְּיַד בַּעֲלֵי דְבָבֵיהוֹן וִיהוֹן לָבַז וְלִתְבַר לְכָל
סַנְאֵיהוֹן:

חֲלַף דַּעֲבַד֙וּ יַת דְּבִישׁ קֳדָמַי וַהֲווֹ מַרְגְּזִין קֳדָמַי מִן יוֹמָא דְנָפְקוּ אֲבָהָתְהוֹן מִמִּצְרַיִם וְעַד
יוֹמָא הָדֵין׃
וְאַף דַּם זַכַּאי דַּאֲשַׁד מְנַשֶּׁה סַגִּי לַחֲדָא עַד דִּי מַלֵּא יַת יְרוּשְׁלֶם סִיפָא בְּסִיפָא בַּר מֵחוֹבוֹהִי
דְּחַיֵּב יַת דְּבִית יְהוּדָה לְמֶעְבַּד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ׃
וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי מְנַשֶּׁה וְכָל דַּעֲבַד וְחוֹבוֹהִי דְּחָב הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא
לְמַלְכֵי דְּבִית יְהוּדָה׃
וּשְׁכִיב מְנַשֶּׁה עִם אֲבָהָתוֹהִי וְאִתְקְבַר בְּגַן בֵּיתֵיהּ בְּגַן עֻזָּא וּמַלַּךְ אָמוֹן בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃
בַּר עַסְרִין וְתַרְתֵּין שְׁנִין אָמוֹן כַּד מְלַךְ וְתַרְתֵּין שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ מְשֶׁלֶמֶת
בַּת חָרוּץ מִן יָטְבָה׃
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּמָא דַעֲבַד מְנַשֶּׁה אֲבוּהִי׃
וַאֲזַל בְּכָל אוֹרְחָא דַהֲלִיךְ אֲבוּהִי וּפְלַח יַת טַעֲוָתָא דְּפָלַח אֲבוּהִי וּסְגִיד לְהוֹן׃
וּשְׁבַק יַת פּוּלְחָנָא דַיְיָ אֱלָהָא דַאֲבָהָתוֹהִי וְלָא הֲלִיךְ בְּאוֹרְחָא דְּתַקָּנָא קֳדָם יְיָ׃
וּמְרַדוּ עַבְדֵי אָמוֹן עֲלוֹהִי וְקַטְלוּ יַת מַלְכָּא בְּבֵיתֵיהּ׃
וּקְטַל עַמָּא דְּאַרְעָא יַת כָּל דְּמָרְדוּ עַל מַלְכָּא אָמוֹן וְאַמְלִיכוּ עַמָּא דְּאַרְעָא יַת יאֹשִׁיָהוּ בְּרֵיהּ
תְּחוֹתוֹהִי׃
וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי אָמוֹן וְכָל דַּעֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמָיָא לְמַלְכֵי יְהוּדָה׃
וּקְבַר יָתֵיהּ בְּקִבוּרְתֵּיהּ בְּגִנַּת עֻזָּא וּמְלַךְ יאֹשִׁיָהוּ בְּרֵיהּ תְּחוֹתוֹהִי׃

Chapter 22

בַּר תְּמָנֵי שְׁנִין יאֹשִׁיָהוּ כַּד מְלַךְ וּתְלָתִין וְתֵרְתָּא שְׁנִין מְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ יְדִידָה
בַּת עֲדָיָה מִבָּצְקַת׃
וַעֲבַד דְּכָשֵׁר קֳדָם יְיָ וַאֲזַל בְּכָל אוֹרַח דָּוִד אֲבוּהִי וְלָא סְטָא לְיַמִּינָא וּלְסָמָלָא׃
וַהֲוָה בְּתַמְנֵי עַסְרֵי שְׁנִין לְמַלְכָּא יאֹשִׁיָהוּ שְׁלַח מַלְכָּא יַת שָׁפָן בַּר אֲצַלְיָה בַּר מְשֻׁלָּם סַפְרָא
לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ לְמֵימָר׃
סַק לְוָת חִלְקְיָה כַּהֲנָא רַבָּא וְיַטְקֵיס יַת כַּסְפָּא דְאִתָּעַל בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ דִּי כְנָשׁוּ אֲמַרְכְּלָיָא
מִן עַמָּא׃
וְיִתְנוּנֵיהּ עַל יְדֵי עָבְדֵי עֲבִידְתָּא דִמְמַנָּן בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וְיִתְנוּן יָתֵיהּ לְעָבְדֵי עֲבִידְתָּא
דְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ לְתַקָּפָא יַת בִּדְקָא דְּבֵיתָא׃
לְנַגָּרַיָא וּלְאַרְדַכְלַיָא וּלְמִזְבַּן אָעִין וְאַבְנִין פְּסִילַן לְתַקָּפָא יַת בֵּיתָא׃
בְּרַם לָא מִתְחַשֵּׁב עִמְהוֹן כַּסְפָּא דְּמִתְיְהֵב עַל יְדֵיהוֹן אֱרֵי בְּהֵמְנוּתָא אִינּוּן עָבְדִין׃
וַאֲמַר חִלְקְיָה כַּהֲנָא רַבָּא לְשָׁפָן סַפְרָא סְפָרָא דְאוֹרַיְתָא אַשְׁכַּחִית בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וִיהַב
חִלְקְיָה יַת סַפְרָא לְשָׁפָן וְקָרֵהִי׃
וַאֲתָא שָׁפָן סַפְרָא לְמַלְכָּא וַאֲתֵיב יַת מַלְכָּא פִּתְגָמָא וַאֲמַר טִקְסוּ עַבְדָךְ יַת כַּסְפָּא דְאִשְׁתְּכַח
בְּבֵיתָא וְיַהֲבוּהִי עַל יְדֵי עָבְדֵי עֲבִידְתָּא דִמְמַנָּן בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ׃
וְחַוִי שָׁפָן סַפְרָא לְמַלְכָּא לְמֵימָר סַפְרָא יְהִיב לִי חִלְקְיָה כַּהֲנָא וּקְרֵהִי שָׁפָן קֳדָם מַלְכָּא׃
וַהֲוָה כַּד שְׁמַע מַלְכָּא יַת פִּתְגָמֵי סִפְרָא דְאוֹרַיְתָא וּבְזַע יַת לְבוּשׁוֹהִי׃
וּפַקֵּיד מַלְכָּא יַת חִלְקְיָה כַּהֲנָא וְיַת אֲחִיקָם בַּר שָׁפָן וְיַת עַכְבּוֹר בַּר מִיכָיָה וְיַת שָׁפָן סַפְרָא
וְיַת עֲשָׂיָה עַבְדָא דְמַלְכָּא לְמֵימָר׃
אֱזִילוּ תְבַעוּ מִן קֳדָם יְיָ עֲלַי וְעַל עַמָּא וְעַל כָּל דְּבֵית יְהוּדָה עַל פִּתְגָמֵי סִפְרָא דְאִשְׁתְּכַח
הָדֵין אֲרֵי סַגִיאָה חֵימְתָא דַיְיָ דְּהִיא דְלִיקַת בָּנָא עַל דְּלָא קַבִּילוּ אֲבָהָתָנָא לְפִתְגָמֵי סִפְרָא
הָדֵין לְמֶעְבַּד כְּכָל דִּכְתִיב עֲלָנָא׃
וַאֲזַל חִלְקְיָה כַּהֲנָא וַאֲחִיקָם וְעַכְבּוֹר וְשָׁפָן וַעֲשָׂיָה לְוָת חֻלְדָּה נְבִיְתָא אִתַּת שַׁלֻּם בַּר תִּקְוָה
בַּר חַרְחַס נָטַר לְבוּשַׁיָא וְהִיא יַתְבָא בִּירוּשְׁלֶם בְּבֵית אוּלְפָנָא וּמַלִּילוּ עִמָּהּ׃
וַאֲמַרַת לְהוֹן כְּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל אֵמְרוּ לְגַבְרָא דְּשַׁלַּח יַתְכוֹן לְוָתִי׃
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ הָא אֲנָא מַיְתֵי בִישְׁתָּא עַל אַתְרָא הָדֵין וְעַל יַתְבוֹהִי יַת כָּל פִּתְגָמֵי סִפְרָא
דְקָרָא מָלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה׃
חֲלַף דִּשְׁבַקוּ פּוּלְחָנִי וַאֲסִיקוּ בּוּסְמִין לְטַעֲוָת עַמְמַיָא בְּדִיל לְאַרָגָזָא קֳדָמַי בְּכָל עוֹבְדֵי
יְדֵיהוֹן וְיִדְלַק רוּגְזִי בְּאַתְרָא הָדֵין וְלָא יִטְפֵי׃
וּלְמֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה דְּשַׁלַּח יַתְכוֹן לְמִתְבַּע מִן קֳדָם יְיָ כְּדְנָן תֵּמְרוּן לֵיהּ
כְּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל פִּתְגָמָא דְּשְׁמַעְתָּ׃
חֲלַף דְּזַע לְבָבָךְ וְאִתְכַּנַעְתָּא מִן קֳדָם יְיָ בְּמִשְׁמָעָךְ דְּגָזָרִית עַל אַתְרָא הָדֵין וְעַל יַתְבוֹהִי
לְמֶהֱוֵי לְצָדוּ וּלְלוּטָא וּבְזַעְתָּא יַת לְבוּשָׁךְ וּבְכֵיתָא קֳדָמַי וְאַף קֳדָמַי שְׁמִיעַ אֲמַר יְיָ׃
בְּכֵן הָא אֲנָא כָּנִישׁ לָךְ לְוָת אֲבָהָתָךְ וְתִתְכְּנֵישׁ לְקִבְרָךְ בְּשָׁלָם וְלָא יְחָזְיָן עֵינָךְ בְּכָל בִּישְׁתָּא
דְּי אֲנָא מַיְתֵי עַל אַתְרָא הָדֵין וַאֲתֵיבוּ יַת מַלְכָּא פִּתְגָמָא׃

Chapter 23

וּשְׁלַח מַלְכָּא וּכְנָשׁוּ לְוָתֵיהּ כָּל סָבֵי יְהוּדָה וִירוּשְׁלֶם׃

וּסְלִיק מַלְכָּא לְבֵית מַקְדְּשָׁא דֵּי יְ וְכָל אֱנָשׁ יְהוּדָה וְיָתְבֵי יְרוּשְׁלֶם עִמֵּיהּ וְכַהֲנַיָּא וְסַפְרַיָּא
וְכָל עַמָּא לְמִזְעֵרָא וְעַד רַבָּא וּקְרָא קֳדָמֵיהוֹן יַת כָּל פִּתְגָמָא סַפְרָא דְּקְיָמָא דְּאִשְׁתְּכַח בְּבֵית
מַקְדְּשָׁא דֵּי:
וְקָם מַלְכָּא עַל אָסְטְוָנָא וּגְזַר יַת קְיָמָא קָדָם יְ לְמֶהֱדָּ בָּתַר פּוּלְחָנָא דֵּי וּלְמִטַּר פִּקּוּדוֹהִי
וְיָת סְהִידָוָתוֹהִי וְיָת קְיָמָא בְּכָל לִבָּא וּבְכָל נַפְשָׁ לְקַיָּמָא יַת פִּתְגָמֵי קְיָמָא הָדֵין
דִּכְתִיבִין עַל סִפְרָא הָדֵין וְקַבִּילוּ כָל עַמָּא עֲלֵיהוֹן קְיָמָא:
וּפַקֵּיד מַלְכָּא יַת חִלְקָיָהוּ כַהֲנָא רַבָּא וְיָת סְגַן כַּהֲנַיָּא וְיָת אֲמַרְכְּלָיָא לְאַפָּקָא מֵהֵיכְלָא דֵּי
יַת כָּל מָנְיָא דַּעֲבִידִין לְבַעְלָא וְלַאֲשֵׁירְתָּא וּלכָל חֵילֵי שְׁמַיָּא וְאוֹקְדִינוּן מִבָּרָא לִירוּשְׁלֶם
בְּמֵישַׁר קִדְרוֹן וְאוֹבִיל יַת עֲפַרְהוֹן לְבֵית אֵל:
וּבַטֵּיל יַת כּוּמְרַיָּא דִּי יְהֻבוּ מַלְכַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה וְאַסִיקוּ בּוּסְמִין עַל בָּמָתָא בְּקִרְוַיָּא
דְּבֵית יְהוּדָה וּבְסָחֲרֵי יְרוּשְׁלֶם וְיָת דַּאֲסִיקוּ בּוּסְמִין לְבַעְלָא וּלְשִׁמְשָׁא וּלְסִהֲרָא וּלְמַזָּלָתָא
וּלְכָל חֵילֵי שְׁמַיָּא:
וְאַפֵּיק יַת אֲשֵׁירְתָּא מִבֵּית מַקְדְּשָׁא דֵּי יְ מִבָּרָא לִירוּשְׁלֶם לְמֵישַׁר קִדְרוֹן וְאוֹקִיד יָתָהּ בְּנַחְלָא
דְּקִדְרוֹן וְאַדֶּקָהּ לְעַפְרָא וּרְמָא יַת עַפְרָהּ לְקִבְרֵי בְּנֵי גְלָיָא:
וְתָרַע יַת בָּתֵּי הֶקְדֵּשׁ טַעֲוָתָא דִּי בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דֵּי יְ נְשָׁיָא מָחָנָן תַּמָּן מְכוֹלִין לַאֲשֵׁירְתָּא
וְאַיְתֵי יַת כָּל כּוּמְרַיָּא מִקִּרְוַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה וְסָאֵיב יַת בָּמָתָא דְּאַסִיקוּ בּוּסְמִין תַּמָּן
כּוּמְרַיָּא מִגְּבַע עַד בְּאֵר שָׁבַע וְתָרַע יַת בָּמֵת תַּרְעָא דִּי קֳדָם תְּרַע יְהוֹשֻׁעַ רַב קַרְתָּא דִּי עַל
שְׂמָאלָא גַּבְרָא בְּמֵיעֲלֵיהּ תְּרַע קַרְתָּא:
בְּרַם לָא סַלְקִין כַּהֲנַיָּא כּוּמְרֵי בָמָתָא לְדַבָּחָא עַל מַדְבְּחָא דֵּי יְ בִּירוּשְׁלֶם אֱלָהֵין אֲכָלוּ פַּטִיר
בְּגוֹ אֲחֵיהוֹן:
וְסָאֵיב יַת תּוֹפֶת דִּי בְּחֵילַת בַּר הִנּוֹם בְּדִיל דְּלָא לְאַעֲבָרָא גְבַר יַת בְּרֵיהּ וְיָת בְּרָתֵּיהּ
בְּנוּרָא לְמוֹלֶךְ:
וּבַטֵּל יַת סוּסְוָתָא דִּיהָבוּ מַלְכַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה לְשִׁמְשָׁא מִמַּעֲלָנָא דְּבֵית מַקְדְּשָׁא דֵּי יְ לְקִשְׁכַּת
נְתַן מָלֶךְ גַּוְזָאָה דִּבְפַרְוָרַיָּא וְיָת רְתִיכֵי שִׁמְשָׁא אוֹקִיד בְּנוּרָא
וְיָת אֱגוֹרַיָּא דִּי עַל אִגַּר עִלִּית אָחָז דַּעֲבָדוּ מַלְכַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה וְיָת אֱגוֹרַיָּא דַּעֲבַד מְנַשֶּׁה
בְּתַרְתֵּין דָּרַת בֵּית מַקְדְּשָׁא דֵּי יְ תְּרַע מַלְכָּא וְאַרְחֵיק מִתַּמָּן וּרְמָא יַת עֲפַרְהוֹן לְנַחֲלָא
דְּקִדְרוֹן:
וְיָת בָּמָתָא דִּי עַל אַפֵּי יְרוּשְׁלֶם דְּמִדְרוֹם לְטוּר זֵיתָיָא דִּי בְנָא שְׁלֹמֹה מַלְכָּא יִשְׂרָאֵל
לְעַשְׁתּוֹרֶת שִׁקֻּץ צִידוֹנָאֵי וְלִכְמוֹשׁ שִׁקֻּץ מוֹאֲבָאֵי וּלְמִלְכוֹם רִיחוּק בְּנֵי עַמּוֹן סָאֵיב מַלְכָּא
וְתַבַּר יַת קָמָתָא וְקָץ יַת אֲשֵׁירְתָּא וּמַלֵּא יַת אַתְרֵהוֹן גַּרְמֵי אֱנָשָׁא:
וְאַף יַת אֱגוֹרָא דִּי בְבֵית אֵל בָּמָתָא דַּעֲבַד יָרָבְעָם בַּר נְבָט דְּחַיֵּב יַת יִשְׂרָאֵל אַף יַת אֱגוֹרָא
הַהִיא וְיָת בָּמָתָא תְּרַע וְאוֹקִיד יַת בָּמָתָא אַדֶּקָה לְעַפְרָא וְאוֹקִיד אֲשֵׁירְתָּא:
וְאִתְפְּנֵי יֹאשִׁיָהוּ וַחֲזָא יַת קִבְרַיָּא דְּתַמָּן בְּטוּרָא וּשְׁלַח וּנְסִיב יַת גַּרְמַיָּא מִן קִבְרַיָּא
וְאוֹקִיד עַל אֱגוֹרַיָּא וְסָאֵיבִיהּ כְּפִתְגָמָא דַּיְ דְּמַלֵּיל נְבִיָּא דַּיְ דְּאִתְנַבִּי יַת פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין:
וַאֲמַר מָה צִיּוֹנָא הָדֵין דִּי אֲנָא חָזֵי וַאֲמָרוּ לֵיהּ אֱנָשֵׁי קַרְתָּא קִבְרָא דִּנְבִיָּא דַּיְ דַאֲתָא
מִשְׁבְּטָא דִּיהוּדָה וְאִתְנַבִּי יַת פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין דַּעֲבַדְתָּא עַל אֱגוֹרַיָּא בְּבֵית אֵל
וַאֲמַר שְׁבוּקוּ מִנֵּיהּ אֱנָשׁ לָא יָנִיד גַּרְמוֹהִי וְשַׁזִּיבוּ גַּרְמוֹהִי (עִם) יַת גַּרְמֵי נְבִיָּא שְׁקָרָא
דַּאֲתָא מִשְׁמְרוֹן:
וְאַף יַת כָּל בָּתֵּי בָמָתָא דִּי בְקִירְוֵי שֹׁמְרוֹן דִּי עֲבַדוּ מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל לְאַרְגָּזָא פָּלֵי יֹאשִׁיָהוּ
וַעֲבַד לְהוֹן כְּכָל עֲבִידָא דַּעֲבַד בְּבֵית אֵל:
וּנְכִיס יַת כָּל כּוּמְרֵי בָמָתָא דִּי תַמָּן עַל אֱגוֹרַיָּא וְאוֹקִיד יַת גַּרְמֵי אֱנָשָׁא עֲלֵיהוֹן וְתַב
לִירוּשְׁלֶם:
וּפַקֵּיד מַלְכָּא יַת כָּל עַמָּא לְמֵימַר עֲבִידוּ פִסְחָא קֳדָם יְ אֱלָהֲכוֹן כְּמָא דִכְתִיב עַל סִפְרָא
דְּקְיָמָא הָדֵין:
אֲרֵי לָא אִתְעֲבִיד כְּפִסְחָא הָדֵין מִיוֹמֵי נְגִידַיָּא דְּדָנוּ יַת יִשְׂרָאֵל וְכָל יוֹמֵי מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל
וּמַלְכַיָּא דְּבֵית יְהוּדָה:
אֱלָהֵין בְּתַמְנֵי עַסְרֵי שְׁנִין לְמַלְכָּא יֹאשִׁיָהוּ אִתְעֲבַד פִּסְחָא הָדֵין קֳדָם יְ בִּירוּשְׁלֶם:
וְאַף יַת בִּידִין וְיָת זְכוּרוּ וְיָת צַלְמָנַיָּא וְיָת טַעֲוָתָא וְיָת כָּל שִׁקּוּצַיָּא דְּאִתְחֲזִיאוּ בְּאַרְעָא
דְּבֵית יְהוּדָה וּבִירוּשְׁלֶם פַּלֵּי יֹאשִׁיָהוּ בְּדִיל לְקַיָּמָא יַת פִּתְגָמֵי אוֹרָיְתָא דִּכְתִיבִין עַל סִפְרָא
דְּאַשְׁכַּח חִלְקִיָה כַהֲנָא בְּבֵית מַקְדְּשָׁא דֵּי:
וּכְוָתֵיהּ לָא הֲוָה קָדָמוֹהִי מַלְכָּא דְּתַב לְפוּלְחָנָא דַּיְ בְּכָל לִבֵּיהּ וּבְכָל נַפְשֵׁיהּ וּבְכָל נִכְסוֹהִי
כְּכֹל אוֹרָיְתָא דְּמֹשֶׁה וּבָתְרוֹהִי לָא קָם כְּוָתֵיהּ:
בְּרַם לָא תַב יְ מִתְקוֹף רוּגְזֵיהּ רַבָּא דְּתְקֵיף רוּגְזֵיהּ בִּדְבֵית יְהוּדָה עַל כָּל אַרְגְּזוּתָא דִּי
אַרְגִּיז קָדָמוֹהִי מְנַשֶּׁה:
וַאֲמַר יְ אַף יַת דְּבֵית יְהוּדָה אַגְלֵי מֵאַרְעָא בֵּית שְׁכִנְתִּי כְּמָא דְאַגְלֵיתִי יַת יִשְׂרָאֵל וְאַרְחֵיק
יַת קַרְתָּא הָדָא דְּאִתְרְעֵיתִי בִּירוּשְׁלֶם וּבְבֵיתָא דַּאֲמָרִית יְהֵי שְׁמִי תַּמָּן:
וּשְׁאָר פִּתְגָמֵי יֹאשִׁיָהוּ וְכָל דִּי עֲבַד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סִפַּר פִּתְגָמֵי יוֹמִין לְמַלְכֵי
דְּבֵית יְהוּדָה:
בְּיוֹמוֹהִי סְלִיק פַּרְעֹה נְחֹגָיְרָא מַלְכָּא דְּאַשּׁוּר עַל מַלְכָּא דְּנַהַר פְּרָת וַאֲזַל מַלְכָּא
יֹאשִׁיָהוּ לָקֳדָמוֹתֵיהּ וְקַטְלֵיהּ בְּמִגְדּוֹ כַּד חֲזָא יָתֵיהּ:

וְאַחְתּוּהִי עַבְדּוֹהִי כַּד מִית מְמְגִדּוֹ וְאַיְתִיאוּהִי לִירוּשְׁלֶם וְקַבְּרוּהִי בְּקִבּוּרְתֵּיהּ וּדְבַר עָמָא
דְּאַרְעָא יַת יְהוֹאָחָז בַּר יאֹשִׁיָהוּ וּמְשָׁחוּ יָתֵיהּ וְאַמְלִיכוּ יָתֵיהּ תְּחוֹת אֲבוּהִי:
בַּר עַסְרִין וּתְלַת שְׁנִין יְהוֹאָחָז כַּד מְלַךְ וּתְלָתָא יַרְחִין מָלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ חֲמוּטַל
בַּת יִרְמְיָה מִן לִבְנָה:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבָדוּ אֲבָהָתּוֹהִי:
וְאַסְרֵיהּ פַּרְעֹה חֲגִירָא בְּרִבְלָה בְּאַרְעָא דְּחֲמָת מִלְּמְלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וּרְמָא מַגְבִּיתָא עַל עָמָא
דְּאַרְעָא מְאָה כִּכְּרֵי כַסְפָּא וְכִכְּרָא דְּדַהֲבָא:
וְאַמְלִיךְ פַּרְעֹה חֲגִירָא יַת אֶלְיָקִים בַּר יאֹשִׁיָהוּ אֲבוּהִי וְשַׁוִי יַת שְׁמֵיהּ
יְהוֹיָקִים וְיַת יְהוֹאָחָז דְּבַר וַאֲתָא לְמִצְרַיִם וּמִית תַּמָּן:
וְכַסְפָּא וְדַהֲבָא יְהַב יְהוֹיָקִים לְפַרְעֹה בְּרַם רְמָא מַגְבִּיתָא עַל עַמָּא דְּאַרְעָא לְמִתַּן יַת כַּסְפָּא עַל
מֵימְרָא דְּפַרְעֹה גְּבַר כַּד חֲזֵי טַקִּיס יַת כַּסְפָּא וְיַת דַּהֲבָא מִן עַמָּא דְּאַרְעָא לְמִתַּן לְפַרְעֹה
חֲגִירָא:
בַּר עַסְרִין וְתַמְשׁ שְׁנִין יְהוֹיָקִים כַּד מְלַךְ וַחֲדָא עַסְרֵי שְׁנִין מָלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ
זְבוּדָה בַּת פְּדָיָה מִן רוּמָה:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבָדוּ אֲבָהָתּוֹהִי:

Chapter 24

בְּיוֹמוֹהִי סְלֵיק נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְּבָבֶל וַהֲוָה לֵיהּ יְהוֹיָקִים עַבְדָּא תְּלַת שְׁנִין וְתַב וּמְרִיד
בֵּיהּ:
וְגָרַי יְיָ בֵּיהּ יַת מַשְׁרִיַת כַּסְדָּאֵי וְיַת מַשְׁרִיַת אֲרָם וְיַת מַשְׁרִיַת מוֹאָב וְיַת מַשְׁרִיַת בְּנֵי
עַמּוֹן וְגָרִינוּן בִּדְבֵית יְהוּדָה לְאוֹבָדֵיהוֹן כְּפִתְגָמָא דַיְיָ דְּי מַלֵּיל בְּיַד עַבְדּוֹהִי נְבִיָּא:
בְּרַם עַל דְּאַרְגִּיזוּ קֳדָם יְיָ הֲוָת דָּא בִּדְבֵית יְהוּדָה לְאַגְלָיוּתְהוֹן מֵאַרְעָא בֵּית שְׁכִינְתֵּיהּ
בְּחוּבֵי מְנַשֶּׁה כְּכָל דַּעֲבָד:
וְאַף דַּם זַכַּאי דַּאֲשַׁד וּמְלָא יַת יְרוּשְׁלֶם חוֹבַת דַּם זַכַּאי הֲוָת רַעֲוָא קֳדָם יְיָ דְּלָא לְמִשְׁבַּק:
וּשְׁאַר פִּתְגָמֵי יְהוֹיָקִים וְכָל דִּי עֲבָד הֲלָא אִינּוּן כְּתִיבִין עַל סְפַר פִּתְגָמֵי יוֹמַיָא לְמַלְכֵי
דְּבֵית יְהוּדָה:
וּשְׁכִיב יְהוֹיָקִים עִם אֲבָהָתּוֹהִי וּמְלַךְ יְהוֹיָכִין בְּרֵיהּ תְּחוֹתּוֹהִי:
וְלָא אוֹסִיף עוֹד מַלְכָּא דְּמִצְרַיִם לְמִפַּק מֵאַרְעֵיהּ אֲרֵי נְסִיב מַלְכָּא דְּבָבֶל מִנַּחַל מִצְרַיִם עַד
נְהַר פְּרָת כֹּל דַּהֲוָה לְמַלְכָּא דְּמִצְרָיִם:
בַּר תְּמָנֵי עַסְרֵי שְׁנִין יְהוֹיָכִין כַּד מְלַךְ וּתְלָתָא יַרְחִין מָלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ נְחֻשְׁתָּא
בַּת אֶלְנָתָן מִירוּשְׁלֶם:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבַד אֲבוּהִי:
בְּעִדָּנָא הַהִיא סְלִיקוּ עַבְדֵי נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְּבָבֶל לִירוּשְׁלֶם וַעֲלַת קַרְתָּא בְּצִירָא:
וַאֲתָא נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְּבָבֶל עַל קַרְתָּא וְעַבְדּוֹהִי צָיְרִין עֲלָהּ:
וּנְפַק יְהוֹיָכִין מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְּבֵית יְהוּדָה עַל מַלְכָּא דְּבָבֶל הוּא וְאִמֵּיהּ וְעַבְדּוֹהִי וְרַבְרְבּוֹהִי
וְגִבָּרוֹהִי וּדְבַר יָתֵיהּ מַלְכָּא דְּבָבֶל בִּשְׁנַת תַּמְנֵי לְמֶמְלְכֵיהּ:
וְאַפֵּיק מִתַּמָּן יַת כָּל אוֹצָרֵי בֵּית מַקְדְּשָׁא דַיְיָ וְיַת אוֹצָרֵי בֵּית מַלְכָּא וְקַצֵּיץ יַת כָּל מָנֵי
דַּהֲבָא דַּעֲבַד שְׁלֹמֹה מַלְכָּא דְּיִשְׂרָאֵל בְּהֵיכְלָא דַיְיָ כְּמָא דִּי מַלֵּיל יְיָ:
וְאַגְלֵי יַת כָּל יְרוּשְׁלֶם וְיַת כָּל רַבְרְבַיָא וְיַת כָּל גִּבָּרֵי חֵילָא עֲסָרָא אַלְפִין בְּגָלוּתָא וְכָל
אוּמָנַיָא וְתַרְעַיָא לָא אִשְׁתְּאַר אֶלָּהֵין חֲשִׁיכֵי עַמָּא דְּאַרְעָא:
וְאַגְלֵי יַת יְהוֹיָכִין לְבָבֶל וְיַת אִמָּא דְּמַלְכָּא וְיַת נְשֵׁי דְּמַלְכָּא וְיַת רַבְרְבָנוֹהִי וְיַת רַבְרְבֵי
אַרְעָא אוֹבִיל בְּגָלוּתָא מִירוּשְׁלֶם לְבָבֶל:
וְיַת כָּל גִּבָּרֵי חֵילָא שַׁבְעָא אַלְפִין אוּמָנַיָא וְתַרְעַיָא אַלְפִין כּוּלְהוֹן גִּבָּרִין גְּבָרֵי עָבְדֵי
קְרָבָא וְאַיְתִינוּן מַלְכָּא דְּבָבֶל בְּגָלוּתָא לְבָבֶל:
וְאַמְלִיךְ מַלְכָּא דְּבָבֶל יַת מַתַּנְיָה אַח אֲבוּהִי תְּחוֹתּוֹהִי וְשַׁוִי יַת שְׁמֵיהּ צִדְקִיָהוּ:
בַּר עַסְרִין וַחֲדָא שְׁנִין צִדְקִיָה כַּד מְלַךְ וַחֲדָא עַסְרֵי שְׁנִין מָלַךְ בִּירוּשְׁלֶם וְשׁוּם אִמֵּיהּ
חֲמוּטַל בַּת יִרְמְיָה מִן לִבְנָה:
וַעֲבַד דְּבִישׁ קֳדָם יְיָ כְּכֹל דַּעֲבַד יְהוֹיָקִים:
אֲרֵי עַל דְּאַרְגִּיזוּ קֳדָם יְיָ הֲוָת בִּירוּשְׁלֶם וּבִיהוּדָה עַד דְּאַגְלֵי יַתְהוֹן מֵאַרְעָא בֵּית
שְׁכִינְתֵּיהּ וּמְרִיד צִדְקִיָהוּ בְּמַלְכָּא דְּבָבֶל:

Chapter 25

וַהֲוָה בְּשַׁתָּא תְּשִׁיעֵיתָא לְמֶמְלְכֵיהּ בְּיַרְחָא עֲשִׂרָאָה בְּעַשְׂרָא לְיַרְחָא אֲתָא נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא
דְּבָבֶל הוּא וְכָל מַשְׁרִיתֵיהּ עַל יְרוּשְׁלֶם וּשְׁרָא עֲלָהּ וּבְנוֹ עֲלָהּ בִּרְקוּם סְחוֹר סְחוֹר:
וַעֲלַת קַרְתָּא בְּצָיְרָא עַד תְּרֵי עַסְרֵי שְׁנִין לְמַלְכָּא צִדְקִיָהוּ:
בְּתִשְׁעָא לְיַרְחָא וּתְקֵיף כַּפְנָא בְּקַרְתָּא וְלָא הֲוָה מֵיכַל לְעַמָּא דְּאַרְעָא
וְאִתְרַעַת קַרְתָּא וְכָל גַּבְרֵי עָבְדֵי קְרָבָא בְּלֵילְיָא בְּאוֹרַח תַּרְעָא בֵּין שׁוּרְיָא דִּי עַל גִּנְתָּא
דְּמַלְכָּא וְכַסְדָּאֵי שָׁרָן עַל קַרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר וַאֲזַל בְּאוֹרַח מֵישְׁרָא:

וּרְדָפוּ מַשְׂרֵית כַּסְדָּאֵי בָּתַר מַלְכָּא וְאַדְבִּיקוּ יָתֵיהּ בְּמֵישְׁרֵי יְרֵיחוֹ וְכָל מַשְׂרְיָתֵיהּ אִתְבַּדָּרַת
מִנֵּיהּ:
וַאֲחַדוּ יָת מַלְכָּא וְאַסִּיקוּ יָתֵיהּ לְוָת מַלְכָּא דְבָבֶל לְרִבְלָת וּמַלִּילוּ עִמֵּיהּ פִּתְגָמֵי דִּינִין:
וְיָת בְּנוֹהִי דְצִדְקִיָּהוּ נְכִיסוּ לְעֵינוֹהִי וְיָת עֵינֵי צִדְקִיָּהוּ עַוֵּר וַאֲסָרֵיהּ בְּשִׁלְשְׁלָן דִּנְחָשׁ
וְאוֹבִילֵיהּ לְבָבֶל:
וּבְיַרְחָא חֲמִישָׁאָה בְּשַׁבְעָא לְיַרְחָא הִיא שְׁנַת תְּשַׁע עַסְרֵי שְׁנִין לְמַלְכָּא נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְבָבֶל
אֲתָא נְבוּזַרְאֲדָן רַב טַבָּחַיָּא עַבְדָּא דְמַלְכָּא דְבָבֶל לִירוּשְׁלֶם:
וְאוֹקִיד יָת מַקְדְּשָׁא דַיְ וְיָת בֵּית מַלְכָּא וְיָת כָּל בָּתֵּי יְרוּשְׁלֶם וְיָת כָּל בָּתֵּי רַבְרְבַיָּא
אוֹקִיר בְּנוּרָא:
וְיָת שׁוּרֵי יְרוּשְׁלֶם סְחוֹר סְחוֹר תְּרָעוּ כָּל מַשְׂרֵית כַּסְדָּאֵי דְעִם רַב טַבָּחַיָּא:
וְיָת שְׁאָר עַמָּא דְאִשְׁתָּאֲרוּ בְקַרְתָּא וְיָת שְׁמִיעַיָּא דְאִשְׁתַּמָּעוּ עַל מַלְכָּא דְבָבֶל וְיָת שְׁאָר הֲמוֹנָא
אַגְלֵי נְבוּזַרְאֲדָן רַב טַבָּחַיָּא:
וּמִסְכֵּנֵי עַמָּא דְאַרְעָא אַשְׁאַר רַב טַבָּחַיָּא לְמֶהֱוֵי מַפְלְחִין בְּסַקְלִין וּבְכַרְמִין:
וְיָת עֲמוּדֵי נְחָשָׁא דִבְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ וְיָת בְּסִיסָיָא וְיָת יַמָּא דִנְחָשָׁא דִי בְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ
תְּבַרוּ כַסְדָּאֵי וְאוֹבִילוּ יָת נְחָשֵׁיהוֹן לְבָבֶל:
וְיָת דּוּדָיָא וְיָת מַגְרוֹפָתָא וְיָת מְזַמְרָיָא וְיָת בָּזִכְיָא וְיָת כָּל מָנֵי נְחָשָׁא דַהֲווֹ מְשַׁמְּשִׁין
בְּהוֹן נְסִיבוּ:
וְיָת מַחְתָּתָא וְיָת מְזַרְקָיָא דִי דַהֲבָא דַהֲבָא וְדִי כַסְפָּא כַסְפָּא נְסִיב רַב טַבָּחַיָּא:
עַמּוּדַיָּא תְּרֵין וְיַמָּא חַד וּבְסִיסָיָא דַעֲבַד שְׁלֹמֹה לְבֵית מַקְדְּשָׁא דַיְ לָא הֲוָה מַתְקַל לְנֻחֲשְׁתְּהוֹן
דְּכָל מָנָיָא הָאִלֵּין:
תַּמְנֵי עַסְרֵי אַמִּין רוּמֵיהּ דְעַמּוּדָא חָד וּקְרוֹנְתְּהוֹן עֲלוֹהִי דְנְחָשָׁא וְרוּמָא דְקְרוֹנְתְּהוֹן תְּלַת
אַמִּין וּסְרִגְתָּא וְרִמּוֹנָיָא עַל קְרוֹנְתְּהוֹן סְחוֹר סְחוֹר כּוּלָּא נְחָשָׁא וּכְאִלֵּין לְעַמּוּדָא תִּנְיָנָא
עַל סְרִגְתָּא:
וּדְבַר רַב טַבָּחַיָּא יָת שְׂרָיָה כַּהֲנָא רַבָּא וְיָת צְפַנְיָה סְגַן כַּהֲנַיָּא וְיָת תְּלָתָא אֲמַרְכְּלַיָּא
וּמִן קָרְתָּא דְּבַר גַּוְזָא חַד דְּהוּא מְמָנָא עַל גַּבְרֵי עָבְדֵי קְרָבָא וְחַמְשָׁא גַּבְרִין דְּחָזַן אַפֵּי
מַלְכָּא דְאִשְׁתְּכָחוּ בְקַרְתָּא וְיָת סַפְרָא רַב חֵילָא דִכְנַשׁ יָת עַמָּא דְאַרְעָא וְשִׁתִּין גַּבְרָא מֵעַמָּא
דְאַרְעָא דְאִשְׁתְּכָחוּ בְקַרְתָּא:
וּדְבַר יַתְהוֹן נְבוּזַרְאֲדָן רַב טַבָּחַיָּא וְאוֹבִיל יַתְהוֹן לְוָת מַלְכָּא דְבָבֶל לְרִבְלָת
וּמְחָא יַתְהוֹן מַלְכָּא דְבָבֶל וְקָטְלִינוּן בְּרִבְלָא בְּאַרְעָא דַחֲמָת וּגְלוֹ דְבֵית יְהוּדָה מֵעַל
אַרְעֲהוֹן:
וְעַמָּא דְאִשְׁתְּאַר בְּאַרְעָא דְבֵית יְהוּדָה דְאַשְׁאַר נְבוּכַדְנֶאצַּר מַלְכָּא דְבָבֶל וּמָנֵי עֲלֵיהוֹן יָת
גְּדַלְיָה בַר אֲחִיקָם בַּר שָׁפָן:
וּשְׁמָעוּ כָל רַבָּנֵי חֵילְוָתָא אִינּוּן וְגַבְרֵיהוֹן אֲרֵי מָנֵי עֲלֵיהוֹן מַלְכָּא דְבָבֶל יָת גְּדַלְיָה
וַאֲתוֹ לְוָת גְּדַלְיָה לְמִצְפָּיָא וְיִשְׁמָעֵאל בַּר נְתַנְיָה וְיוֹחָנָן בַּר קָרֵחַ וּשְׂרָיָה בַר תַּנְחֻמֶת
דְמִנְטוֹפָה וְיַאֲזַנְיָה בַר מַעֲכָת אִינּוּן וְגַבְרֵיהוֹן:
וְקַיֶּם לְהוֹן גְּדַלְיָה וּלְגַבְרֵיהוֹן וַאֲמַר לְהוֹן לָא תִדְּחֲלוּן מֵעַבְדֵי כַסְדָּאֵי תֵּבוּ בְאַרְעָא וּפְלָחוּ
יָת מַלְכָּא דְבָבֶל וְיִטַב לְכוֹן:
וַהֲוָה בְיַרְחָא שְׁבִיעָאָה אֲתָא יִשְׁמָעֵאל בַּר נְתַנְיָה בַּר אֱלִישָׁמָע מִזַּרְעָא דְמַלְכוּתָא וְעַסְרָא גַּבְרִין
עִמֵּיהּ וּמְחוֹ יָת גְּדַלְיָה וּמִית וְיָת יְהוּדָאֵי וְיָת כַּסְדָּאֵי דַהֲווֹ עִמֵּיהּ בְּמִצְפָּיָא:
וְקָמוּ כָל עַמָּא מִזְּעִירָא וְעַד רַבָּא וְרַבָּנֵי חֵילְוָתָא וַאֲתוֹ לְמִצְרַיִם אֲרֵי דְחִילוּ מִן קֳדָם
כַּסְדָּאֵי:
וַהֲוָה בְּתָלְתִּין וּשְׁבַע שְׁנִין לְגָלוּת יְהוֹיָכִין מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה בְּתְרֵי עֲשַׂר יַרְחִין
בְּעֶשְׂרִין וְשִׁבְעָא לְיַרְחָא רַבֵּי אֱוִיל מְרוֹדָךְ מַלְכָּא דְבָבֶל בְּשָׁנַת מַמְלְכֵיהּ יָת רֵישׁ יְהוֹיָכִין
מֶלֶךְ שִׁבְטָא דְבֵית יְהוּדָה מִבֵּית אֲסִירֵי:
וּמַלֵּיל עִמֵּיהּ פִּתְגָמִין תַּקְנִין וִיהַב יָת כּוּרְסֵיהּ עֵיל מִן כּוּרְסֵי מַלְכַיָּא דִי עִמֵּיהּ בְּבָבֶל
וְשַׁנִּי יָת לְבוּשֵׁי אֲסִירֵיהּ וְאָכִיל לַחֲמָא תְּדִירָא קֳדָמוֹהִי כָּל יוֹמֵי חַיָּוֹהִי
וְשֵׁירוּתֵיהּ שֵׁירוּת תְּדִירָא מְתְיַהֲבָא לֵיהּ מִן קֳדָם מַלְכָּא פִּתְגָם יוֹם בְּיוֹמֵיהּ כָּל יוֹמֵי
חַיָּוֹהִי: